

Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice,
ul. Marjacka 1, Tel. 488; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller,
Sp. z ogr. odp., Konto 201 989.

Erlste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche),
Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., anwärts 30 Gr. Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Rek ametell 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Rechtsprechung, Akkord oder Konkurs in Fall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden.

Weltgläubiger Amerika und die Verantwortung der nationalen Opposition

Von

Hans Schadewaldt

Das deutsche Volk ist sich heute wohl in seiner großen Mehrheit darüber einig, daß der Angel punkt des europäischen Friedens die Gestaltung des deutsch-französischen Verhältnisses ist. Dieses Verhältnis ist durch das gewaltige militärische und finanzielle Übergewicht Frankreichs und durch die militärische Ohnmacht, den wirtschaftlichen und finanziellen Niederbruch sowie die territoriale Verstümmelung Deutschlands so einseitig, daß seine "Normalisierung" eine grundlegende Revision des Versailler Vertrages, der Reparationsregelung und des Rüstungs- und Grenzstatus verlangt. Über dieses deutsche Revisionsziel besteht in allen Lagern Deutschlands Einigkeit, nicht freilich über die taktischen Wege, die den Wiederaufstieg des Reiches am ehesten erwarten lassen. Frankreichs ständiges Misstrauen, sein gähnes Festhalten an der auf den Diktatverträgen aufgebauten Sicherheit, sein Widerstand gegen die allgemeine Abrüstung, gegen die Herabsetzung der deutschen Reparationsverpflichtungen und gegen den Ausbau des für Deutschlands europäische Stellung so wichtigen Minderheitenschutzes hemmen jede Besserung der deutsch-französischen Beziehungen, wie umgekehrt die Unsicherheit der innerdeutschen Verhältnisse französischerseits, aber auch in den anglo-sächsischen Ländern, als ernstes Hindernis einer realen Annäherungspolitik angesehen wird.

Natürlich haben einsichtige Franzosen längst erkannt, daß jeder Stillstand, jeder Rückschlag, jede Krise in der Entwicklung des deutsch-französischen Verhältnisses in der Ausschaltung Deutschlands aus dem normalen Lebensrhythmus Kontinentaleuropas begründet ist; aber von vereinzelten Ver suchen mutiger Vannerträger des Vertrauens zu Deutschland abgesehen, ist die französische Politik in ihrer offiziellen Haltung seit Stresemanns Tod nicht über jene Linie hinausgegangen, die Deutschland Anlaß zu ehrlichem Vertrauen bieten könnte. Im Gegenteil, Frankreichs Politik gegen Deutschland hat in den letzten Monaten eine wesentliche Verschärfung erfahren, die nicht nur durch den Ernst des französisch-italienischen Gegenangriffs und dessen mögliche Auswirkungen auf das deutsch-italienische Verhältnis zu erklären ist, sondern die sich aus der sturen Reaktion auf den immer stärker werdenden Revisionsdruck, zunächst in der Frage der Reparationen, herleitet. Dazu kommt, daß die Vorstellung von einer zwangsläufigen deutsch-italienisch-ungarisch-sowjetrussischen Interessengemeinschaft Frankreichs Vormachtstellung, besonders sein militärisches Bündnisystem, beugt und der Gefahrenherd des Ostens für die Notwendigkeit einer ständigen militärischen und finanzpolitischen Kontrolle Deutschlands herhalten muß. Der Aufbruch der russischen Sphinx, der deutschen Unsicherheit und des abenteuerlustigen Russolinschen Imperialismus läßt Frankreich genug Bundesgenossen für die Aufrechterhaltung seiner Rüstungs- und Drosselungspolitik gegen das Reich finden und Deutschland in dem Teufelsgürtel gebannt bleiben, der seit Versailles die Ansätze zu einer neuen, deutschen Zukunft niederröhlt.

Im Gesamtkontext des deutsch-französischen Verhältnisses erscheinen alle anderen deutschen Fragen von geringerer Bedeutung. Denn auch die Auseinandersetzung mit Polen hängt von der Verbindung Berlin-Paris ab.

Osthilfe vom Kabinett verabschiedet Umschuldung als Hauptaufgabe — Lastensenkung und Verkehrshilfen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 14. Februar. Das Reichskabinett verabschiedete in seiner Sonnabend-Sitzung unter Vorsitz des Reichskanzlers Dr. Brüning und unter Beteiligung der preußischen Staatsminister Dr. Höpker-Aschoff und Dr. Hirtseifer sowie des Vizepräsidenten der Reichsbank, Dr. Dreysse, den Entwurf eines Gesetzes über Hilfmaßnahmen für die notleidenden Gebiete des Ostens, eines Gesetzes zur Förderung der landwirtschaftlichen Siedlung sowie eines Gesetzes über die Abwicklung der Aufbringungsumlage und die Neugestaltung der Bank für Industrieobligationen. Die Vorlagen werden sofort dem Reichsrat zugeleitet werden.

Das Gesetz

bestimmt zunächst, daß zur Vinderung der Not in den Provinzen Ostpreußen, Grenzmark Posen-Westpreußen und Oberschlesien, so wie in einigen Kreisen der Provinzen Pommern, Brandenburg und Niederschlesien in den Rechnungsjahren 1932 bis 1936 jeweils dieselben Mittel für die Erleichterung kommunaler Lasten, Lastensenkung, zur Behebung der Notlage auf wirtschaftlichem, gewerblichem, gesundheitlichem und sozialem Gebiete bereitzustellen sind wie im Jahre 1931.

Die Reichsregierung wird überdies ermächtigt, vom 1. April 1931 oder von einem späteren Zeitpunkt an die Industriemenge des Aufbringungsgesetzes in diesem Osthilfegebiet ganz oder teilweise nicht mehr zu erheben. Für die Befriedigung des gewerblichen Kreditbedürfnisses werden 25 Millionen Mark flüssig gemacht von der Bank für Industrieobligationen. Die Reichsregierung wird weiter ermächtigt, zu

Bahnbauten in Grenzgebieten

den Betrag von 130 Millionen Mark aus Anleihen bereitzustellen.

In dem zweiten Teil des Gesetzes wird als Kernstück des Gesetzes

die landwirtschaftliche Entschuldung

neu geordnet. Unter der Bedingung, daß der Reichshaushalt für 1931 von dem Reichstag verabschiedet wird, glaubt die Reichsregierung auf die Einnahmen aus der Industriebelastung für den ordentlichen Haushalt 1932 nach Abhebung und der Befriedigung gewerblicher Kreditbedürfnisse verzichten und diese Mittel für Entschuldung der Landwirtschaft bereitzustellen zu können. Aus dem Aufkommen der Aufbringungsumlagen, die für die Rechnungsjahre 1931 bis 1936 erhoben werden sollen, werden von der Bank für Industrieobligationen

im Laufe dieser sechs Jahre 500 Millionen Mark für die landwirtschaftliche Entschuldung zur Verfügung

gestellt. Durch Aufnahme von Anleihen kann die Bank weitere 200 Millionen Mark beschaffen.

Daneben wird der Reichsminister der Finanzen ermächtigt, gemeinsam mit der zuständigen Landesregierung Bürgschaften im Gesamtwert von 250 Millionen Mark für Entschuldungswerte zu übernehmen. Diese 250 Millionen Mark sollen zur Entschuldung landwirtschaftlicher Betriebe in dem alten Osthilfegebiet und darüber hinaus nach Erledigung der Vorfinanzierung in den gesamten Provinzen Brandenburg,

Pommern, Niederschlesien sowie in Mecklenburg angelegt werden. Die Entschuldung wird durchgeführt von der Bank für Industrieobligationen in Zusammenarbeit mit den Kommissaren der Osthilfe (Landstellen) und Vertretern der Landwirtschaft. Für etwaige Ausfälle bei den Entschuldungsdarlehen haftet für je 25 Prozent des jeweiligen Ausfalls das Reich und das beteiligte Land je zur Hälfte; überdies ist eine Haftung der Schuldner in Höhe von 10 Prozent des ihnen gewährten Darlehns vorgetragen für die Ausfälle, die an der Gesamtgröße des Entschuldungsdarlehens entstehen. Die Schuldner können sich zur Durchführung der Entschuldung und der Betriebsüberwachung zu

Haftschutzverbänden

zusammenschließen. Wenn die Landwirtschaftskammer es für ihren Bezirk beantragt, können die Schuldner zum Beitritt zu einem Haftungsverband dadurch gezwungen werden, daß die Bank die Gingabe des Darlehns von dem Beitritt abhängig macht. In diesem Falle tritt an die Stelle der Haftung der einzelnen Schuldner die Haftung des Verbandes. Ihm ist es ermöglicht, in Fällen, wo die Landstelle namens des Reiches und des Staates eine Haftung ablehnt, die Bürgschaft zu übernehmen. Die Entschuldung ist davon abhängig, daß die Betriebe von der Landstelle als gefährdet anerkannt sind, daß sie aber durch Erleichterung ihrer Kreditbedürfnisse noch erhalten werden können und daß die Inhaber die Gewähr für erfolgreiche Fortführung der Betriebe bieten.

Die Verzinsung der Entschuldungshypothesen

trägt grundsätzlich das Reich. Die Leistungen der Schuldner beschränken sich darauf, daß sie während der ersten fünf Jahre 5 Prozent und während weiterer 25 Jahre je 6 Prozent des Entschuldungsdarlehens an die Bank für Industrieobligationen zu zahlen haben. Darüber hinaus

militärischen Mittel nicht zur Anwendung gebracht würden, für die Rüstungsfragen entscheidend sei!

In dieser ungleichen deutsch-französischen Partnerschaft sehen wir immer nur wieder den einen Weg, die deutschen Schwierigkeiten zu überwinden: Amerikas Interesse an der Erhaltung Deutschlands als kraftstarken europäischen Marktes zu stützen, daß von Washington aus der Hebel an die Reparations- und Revisionsfragen angesetzt wird, ohne deren befriedigende Lösung jede Besserung der deutschen Verhältnisse ausgeschlossen ist. Amerikas Interesse an der Auflösung der Reparations- und Schuldenfrage zu aktivieren, fehlt aber ein Vertrauen in eine solide, von radikalen Abenteuern freie Entwicklung der Reichsverhältnisse voraus, die zur Zeit das Kabinett Brüning zu sichern bemüht ist. Wir bedauern um

der positiven Einstellung Amerikas zu dem Hindenburg-Brüning-Kurs, willen, daß sich die nationale Opposition, deren wertvolle Kräfte für den Wiederaufstieg des Reiches auf die Dauer einfach nicht zu entbehren sind, jeder verantwortungsbewußten Mitarbeit an der Meisterung der schweren Sanierungsarbeiten entzieht und in der reinen Agitation ihre Kraft verzehrt. Wir bedauern vor allem aber auch, daß die nationale Opposition durch ihre Abseitsstellung die bürgerliche Mitte dem "Wohlwollen" der Sozialdemokratie ausliefert und dadurch die Gefahr eines verstärkten Linksbündes herausbeschwert, die

das nationale Ziel, das Zentrum im Reiche und in Preußen von der Sozialdemokratie zu lösen, in weite Ferne rückt. Für die Reformarbeit, die im Reiche und in Preußen zur Überwindung des Marxismus zu leisten ist, kann es gleichgültig sein, ob die neue Art nationalsozialistischer Obstruktion mit oder ohne Hitlers Willigung erfolgt ist — die Unruhe freilich, die jetzt im ganzen Lande ins Extreme gesteigert werden wird, läßt die schwersten Schäden für Deutschlands äußere und innere Lage erwarten: Wohin führt denn die Aufpeitschung der radikalen Gewalten hüben und drüben anders als zum Umsturz!

Niemand sieht ein Ende dieser vom nationalen Standpunkt unerträglichen Auseinander- und Gegeneinanderarbeit der nationalen Opposition und der bürgerlichen Mitte. Niemand mehr faßt Vertrauen angesichts der grausigen Zerrissenheit des Bürgertums, vor dem das Gejippest des Bolschewismus lauert: Wird ohne blutige Auseinanderzetzungen eine gemeinsame Linie gefunden werden, ohne die es einen wirkungsvollen nationalen Widerstand gegen die Reparationsfront, die einseitige Rüstung und die unsinnige Grenzziehung nicht gibt? Deutschland wird nicht gerettet, aber dem feindlichen Ausland wird es erleichtert werden, sich jeder Revisionspolitik zu widersetzen, wenn die innere Spaltung des deutschen Volkes zum blutigen Bürgerkrieg forschreitet!

Auch ehemalige Generale sollen keine Politik treiben

... wenigstens keine oppositionelle — Ein umstrittener Brief des Chefs der Heeresleitung

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 14. Februar. Der Chef der Heeresleitung, General von Hammerstein, hat Ende Januar folgendes Schreiben an die aktiven und ausgeschiedenen Generale und an die in Generalstellungen befindlichen Offiziere des Reichsheeres versandt:

"Aus dem Reichsheere ausgeschiedene höhere Offiziere haben in Zeitungen und anderen öffentlichen Schriften abgeschiedene Urteile gegen die obersten Stellen des Reichsheeres gerichtet, ohne vorher ausreichende Erkundigungen eingezogen zu haben, die jederzeit zu erhalten waren. Ihre Auslegung beruhte ganz offensichtlich auf tendenziös gefärbten Zeitungsberichten oder unkontrollierten Gerüchten und entsprach nicht den wirklichen Zusammenhängen.

Auch haben ausgeschiedene höhere Offiziere bei Ansprachen neben schroffer Kritik über getroffene amtliche Maßnahmen das Reichsheer in Zusammenhang mit Zielen von Verbänden gebracht, die seiner Einstellung zum verfassungsmäßigen Staat scharf zuwiderlaufen.

Ich sehe keinerlei Zweifel in das lautere Wollen der in Frage stehenden Herren. Sie übersehen aber, daß ihre Anerkennungen geeignet wären, den Vorwurf der Doppelheit gegen sie zu erheben. Sie schädigen in erheblichem Maße die Belange des Reichsheeres und beeinflussen die Grundfesten des Werkes, dem ihr Lebensberuf galt, in ungünstiger Weise. Im Interesse des Reichsheeres und des Zusammenhangs zwischen ihm und seinen alten Offizieren liegt es, wenn letztere die gebotene Zurückhaltung auch nach ihrem Ausscheiden bewahren. Sie drücken sonst den Gegnern die Waffen in die Hand, die behaupten, daß die Offiziere, solange sie im aktiven Dienst sind, ihre wahre Gesinnung verstecken und dem Staat nur materieller Vorteile wegen dienen. Ich schene mich nicht, klar und deutlich auszusprechen, daß es für das Reichsheer weiterhin nicht tragbar ist, daß ausgeschiedene Offiziere, die die Uniform des Reichsheeres tragen, öffentlich in vorher geschilderter Weise gegen das Reichsheer und seine Führung Stellung nehmen. Ich würde es auf das tiefste befürchten, wenn ich mich gezwungen sähe, unter Umständen einen Trennungstricht ziehen zu müssen, indem ich die Abberennung des Rechtes zum Tragen der Uniform des Reichsheeres beantrage.

Die Herren Generale bitte ich, wo immer es nötig ist, ihren ganzen Einfluß in aussländendem und besserndem Sinne einzuführen."

Während die Linke von diesem Erlass selbstverständlich begeistert ist, werden von der Rechten die schwersten Bedenken gegen ihn geäußert. Man kann sich allerdings des Eindrucks nicht erwehren, daß das Schreiben des derzeitigen Chefs der Heeresleitung von vollkommen falschen politischen Voransestellungen ausgeht. Tatsächlich würde dieser Brief es auch den aus der Reichswehr ausgeschiedenen Offizieren unmöglich machen, sich politisch zu äußern, wenn ihre Politik nicht genau in der Richtung der jeweils herrschenden

könnten auf sie von der Bank für Industrieobligationen 0,5 bzw. 0,6 Prozent zur Deckung von Ausfällen umgelegt werden; Haftungsverbände sind berechtigt, zur Deckung weiterer Ausfälle und zur Deckung ihrer Kosten ein weiteres halb-Prozent des Entschuldungsbartehns zu erheben. Der Schulden hat hiernach im Verlaufe von 30 Jahren das Darlehen abgedeckt.

Sollte der Reichshaushalt 1931 vom Reichstag nicht verabschiedet werden, bleiben an Stelle dieses neuen Gesetzes die Vorschriften über Osthilfe nach der Verordnung des Reichspräsidenten vom 26. Juli 1930 in Kraft.

Gleichzeitig mit dem Osthilfegesetz wurden das Gesetz über landwirtschaftliche Siedlung und das Gesetz über die Abwicklung der Ausbrinaungs-Umlage und die Neugestaltung der Bank für Industrieobligationen, die mit dem Osthilfegesetz im Zusammenhang stehen, verabschiedet.

Der Reichsverband der Deutschen Industrie

teilt mit, daß er für schleunige Durchführung des Osthilfeprogramms eintrete und insbesondere auch auf dem Standpunkt stehe, daß der Großgrundbesitz im Osten seine wirtschaftliche Berechtigung habe und daß er deshalb neben einer weitgehenden Förderung der Siedlung ebenso erhalten werden müsse wie die kleineren und mittleren Betriebe. Wenn auch die Industrie wegen der Höhe für die cararische Veredelungsproduktion einen anderen Standpunkt vertrete als die Landwirtschaft und jede weitere Erhöhung dieser Höhe scharf ablehne, so vertrete sie doch unbeschadet dieses Gegenstandes den Standpunkt, daß nur eine verständnisvolle Zusammenarbeit zwischen Industrie und Landwirtschaft die deutsche wirtschaftliche Entwicklung fördern könne. Die Industrie lehne jeden Vertrag ab, einen Teil zwischen Industrie und Landwirtschaft zu treiben.

den Parteien liegt. Es ist eine Selbstverständlichkeit, daß die Offiziere, solange sie im Dienste der Reichswehr stehen, nicht politisch hervortreten. Niemand kann ihnen aber in so heiß erregten Zeiten verwehren, sich über die Fragen der Politik zu unterrichten und ihre Meinung zu bilden. Wenn durch Ausscheiden aus der Truppe die Verpflichtung zur Zurückhaltung von der Politik gefallen ist, muß auch der ehemalige Offizier wie jeder andere Staatsbürger das Recht haben, seine politische Meinung zu äußern und für sie einzutreten. Die Drohung, solchen politisch tätigen Personen das Recht zum Tragen der Uniform abzusprechen zu wollen, erscheint vollkommen unangebracht. Dieses Recht bedeutet ja nicht mehr eine Verbindung mit der Truppe, sondern es stellt eine ehrende Auszeichnung für die im Dienste des Heeres verbrachten Jahre und die geleistete Tätigkeit dar. Durch eine politische Betätigung kann dieses Recht niemals verwirkt werden, auch wenn die Heeresleitung die politischen Ansichten nicht teilt.

Daher dieser Brief gerade jetzt bekannt wird, wo die Linke versucht hat, eine Verbindung zwischen dem Reichswehrministerium und den Nationalsozialisten zu konstruieren, kann keineswegs als „glücklicher Zufall“ angesehen werden. Gerade in solchen Zeiten hätte die Reichswehr die doppelte Pflicht, ihre politische Unparteilichkeit in nach beiden Seiten zu betonen, während durch den Inhalt dieses Schreibens nur der sehr bedenkliche Eindruck eines Zurückweichens vor den Wünschen gewisser Parteien hervorgerufen werden kann.

Berlin, 14. Februar. Wegen des Vertrages den die Deutsche Reichsbahngeellschaft hat mit der Speditionsfirma "Deutsche Bahnspedition Schenker & Co." über die Beförderung der Eisenbahngüter von Haus zu Haus geschlossen hat, ist es zwischen der Reichsbahngeellschaft und dem Reichsverkehrsminister zu ernsten Meinungsverschiedenheiten gekommen. Vom Ministerium wird mitgeteilt, daß die Frage der Zusstellung und Abholung von Eisenbahngütern durch das private Speditions-Gewerbe schon früher Gegenstand von Streitungen gewesen ist. Der Reichsverkehrsminister hat schon früher erklärt, daß die Übertragung der Beförderung von Haus zu Haus durch die Reichsbahn sich gegen das Speditions-Gewerbe richtet und daß er dazu nicht ohne weiteres die Hand bieten könnte. Auf denselben Standpunkt hat sich auch Stegerwald gestellt. Von dem Vertrag mit Schenker hat der Minister erst von dritter Seite Kenntnis erhalten. Er hat den Vertrag darauf angefordert und die Reichsbahn darauf hin gewiesen, daß

nach seiner Auffassung der Vertrag der Genehmigung der Reichsregierung bedürfe.

Er hat die Reichsbahngeellschaft deshalb ersucht, von der Durchführung des Vertrages bis auf

weiteres abzusehen. Die Reichsbahn hat davorhin den Vertrag vorgelegt, aber noch keine Sellung zu dem Schreiben des Ministers genommen. Sie hält den Vertrag für nicht genehmigungsfähig und macht geltend, daß der Vertrag sich in einer außerordentlichen Senkung der Frachtkosten für Stückgüter auswirke, die sich auf etwa 40 Prozent beziffern lasse. Die Reichsbahn teilte noch mit, daß über den mit Schenker abgeschlossenen Vertrag hinaus Sicherungen zugunsten der freien Speditionsfirmen vereinbart worden sind. Die Reichsbahn behält sich alle wichtigen Entscheidungen, insbesondere über die Verträge zwischen der Speditionsfirma und anderen Speditionen vor.

Die nach dem Abschluß des Vertrages gegründete Gesellschaft Schenker & Co. ist mit einem Aktienkapital von 5 Millionen Mark eingetragen worden. Als Ziel der Gesellschaft wird bezeichnet, die Güterverkehrskosten der deutschen Wirtschaft zu mindern, die zweckmäßige Zusammenarbeit von Schiene und Landverkehrsmittel zu fördern und für den Güterverkehr der Reichsbahn zu werben.

Reichsminister des Innern, Dr. Curtius, hat einen kurzen Erholungsausflug angetreten, den er im Hafen verbringen wird.

Kirchenverhandlungen vor dem Scheitern

Breußen will der Kirche keinen Rechtsschutz gegen die politische Klausel gewähren

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 14. Februar. Die Verhandlungen der preußischen Regierung mit dem evangelischen Landeskirchen sind jetzt am entscheidenden Punkt angelangt. Die Regierung hat einen neuen Vertragsentwurf vorgelegt, der die politische Klausel fordert, aber die von den Kirchen verlangte Rechtssicherung gegen ihren Missbrauch ablehnt. Wie es heißt, werden die Kirchen schon in den nächsten Tagen Stellung nehmen. Sicherem Vernehmen nach geht die Meinung überwiegend dahin, daß auf die Rechtssicherung nicht verzichtet werden kann und daß, wenn diese endgültig verworfen wird, ein Scheitern der Verhandlungen der unerträglichen Belastung durch die vorbehaltlose politische Klausel vorzuziehen sei.

Unter der „politischen Klausel“ ist das Recht des Staates zu verstehen, gegen die Ernennung kirchlicher Autoritäten aus politischen Gründen Einspruch zu erheben. Eine solche Klausel findet sich in den Artikeln 6, 7 des zwischen Preußen und dem Papstlichen Stuhl abgeschlossenen Konkordates vom 14. Juni 1929. Es handelt sich darum, ob dem Staat dieses Einspruchrecht ohne jeden Rechtsschutz für die Kirche zugebilligt werden könne, mit anderen Worten, ob der Staat über das Vorhandensein politischer Bedenken, die den Einspruch rechtfertigen sollen, in erster und letzter Instanz zu entscheiden hat, oder ob bei Meinungsverschiedenheiten von der Kirche eine dritte Instanz, also etwa ein Schiedsgericht oder das Oberverwaltungsgericht angerufen werden kann. Es liegt auf der Hand, daß der Staat einen Einspruch gegen die Ernennung kirchlicher Autoritäten nur auf staatspolitischer und nicht auf parteipolitischer oder gar kirchenpolitischer Gründe stützen dürfe. Bei der gegenwärtigen parteipolitischen Einstellung des Staates auf allen Gebieten besteht aber die Gefahr, daß ohne einen genügenden Rechtsschutz für die Kirche diese Grenzlinie nicht innegehalten werde. Gegen diesen Standpunkt kann nicht etwa eingewendet werden, daß damit den staatlichen Rechten gegenüber der Kirche Abbruch geschehe. Bedenfalls ist im § 9 des „Gesetzes über die einstweilige Regelung der Kosten für die Verwaltungsbehörden der evangelischen Landeskirchen vom 15. Oktober 1924“ für etwaige Verhandlungen mit der Kirche über die Einführung einer politischen Klausel ausdrücklich ein Rechtsschutz in Gestalt eines Schiedsgerichts oder des Oberverwaltungsgerichts vorgesehen.

Ebensoviel lassen sich gegen die Gewährung des Rechtsschutzes Bedenken vom Standpunkt der Partei herleiten. Allerdings enthält das Konkordat vom 14. Juni 1929 keine ausdrückliche Verweisung auf ein Schiedsgericht oder eine sonstige Instanz, die etwa auf anderem Wege nicht zu lösende Meinungsverschiedenheiten zwischen Kirche und Staat zu entscheiden habe. Hierbei muß aber zunächst darauf hingewiesen werden, daß nicht die Gleichheit, sondern die Gleich-

auch keine Bedenken getragen, im Konkordat die Ernennung oder die Entlassung katholischer Theologieprofessoren von dem Willen der Kirche abhängig zu machen, obwohl die evangelische Kirche derartige weitgehende Rechte nicht beansprucht.

Preise ziehen wieder an

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 14. Februar. Die auf den Stichtag des 11. Februar berechnete Großhandelsmeistar des Statistischen Reichsamtes hat sich mit 114,5 gegenüber der Vorwoche (113,7) um 0,7 Prozent erhöht. Dies ist hauptsächlich auf Preisschwankungen für Vieh und Viehzerzeugnisse zurückzuführen, doch haben auch die Preise für Nicht Eisenmetalle und einzelne Textilstoffe angezogen. Im einzelnen lauten die Indexziffern für Agrarstoffe 106,8 (plus 1,9 Prozent), industrielle Rohstoffe und Halbwaren 106,6 Prozent und industrielle Fertigwaren 140,0 (minus 0,1 Prozent).

Liquidation der spanischen Diktatur

(Telegraphische Meldung)

Madrid, 14. Februar. Das Kabinett Berenguer ist Sonnabend vormittag zurückgetreten. Berenguer begab sich mit seinen Mitarbeitern gegen Mittag ins Schloß und überreichte dem König die Demission. König Alfons beauftragte die Regierung mit der Weiterführung der laufenden Angelegenheiten und nahm sogleich seine Besprechungen mit den maßgebenden Parteiführern auf. Er empfing den Führer der Konservativen, Herzog von Maury, den Führer der Liberalen, Graf Romanones, und den Führer der Demokraten, Marqués Alhuncemas. Maury erklärte beim Verlassen des Schlosses, er habe sich dem König gegenüber für die Bildung eines nationalen Kabinetts anzugesprochen. Maury glaubt, daß der König auch die sogenannten Konstitutionalist, d. h. die Politiker, die die Einberufung einer konstituierenden Versammlung fordern, zu Rate ziehen werde. Außerdem werde der Führer der Katalanen, Gammbo, vom König empfangen werden. Alhuncemas erklärte, er habe den König auf die Notwendigkeit der Bildung eines Kabinetts der „fehr freien Konzentration“ hingewiesen. Außerdem habe er die sofortige Auflösung der Diktatur und die Rückkehr zum normalen Verfassungsleben versprochen.

* König Alfons hat sich mit diesen Schritten zu dem Vertrag entschlossen, der ihm vor einigen Tagen von liberalen Kreisen als vermittelnde Lösung empfohlen worden ist, zur Bildung eines Kabinetts aus Mitgliedern der alten politischen Parteien. Die Annahme des Rücktritts des bisherigen Ministerpräsidenten, General Berenguer, und die Befragung der durch Primo de Rivera vollkommen aus dem politischen Leben verdrängten Parteiführer bedeutet einen vollen Bruch mit dem Regime, das seit September 1923 in Spanien bestanden hat. General Berenguer hatte die baldige Liquidierung der Diktatur und die Rückkehr zum normalen Verfassungsleben versprochen.

Die Spionin vom Rhein

Kampf und Not unter der Besatzung / Ritter Dr. von Eberlein

IV. *

Sturz in die Tiefe

Kommissar Léonard von der französischen Geheimpolizei im besetzten Gebiet ist zur Meldung bei seinem Vorgesetzten befohlen, da er anscheinend in der letzten Zeit nicht mehr genügend Erfolge gehabt hat.

No kommt er wieder heraus, um in die Zeitung angekündigt, daß er mit demselben Programm auftritt. Das Lokal ist gestoppt voll! Er macht wieder sei Schmuss, und dann singt er wieder an: „Op singe mer seit dreißig Jahr das scheene Lied: Strömt herbei, Ihr Völkerhaare, am des schönen Rheines Strand... Da hört er plötzlich ruff und schreit laut runner ins Publikum: „Ich hab genug davon! Léonard, verzeihst Du weiter!“

„Wissen Sie“, wendet sich der Bären-Jean an den unbekannten Gast, „der Léonard ist nehmlich ener von de bekanntesten Spitzel,

e ganz gefährlicher... Wenn ich jetzt hier mich räusche, tet, des heert Léonard in Ludwigshafen!“ Wieder dröhnt eine Nachsalve durch das Lokal.

„So“, sagt der Gast ganz trocken, „Dann ist er aber zu bedauern, der Léonard, wenn er all des heere muß, was Ihr euch zusammen hutscht!“ Wieder grüßt der ganze Stammtisch und bedauert, daß der witzige Gast, der so schön Spaß versteht, so bald gehen muß.

Léonard zählt zwei Schoppen, obwohl er nur einen getrunken hat.

„Der annere ist für den guten Witz vom Léonard. Um wenn ich zum Meens zurückkomme, vielleicht in zwei Stund, dann komm ich wieder vorbei, dann trinke mer noch e paar Schoppe!“

„Wohin fahrt Ihr dann retour?“ fragt der Maikammerer.

„Nach Ludwigshafen.“

„Alla, dann nehmst Ihr mich im Auto mit. Und wenn Ihr zufällig den Léonard im Meens trefft, bei mir is jede Taach fidel.“

„Kennt Ihr eigentlich den Léonard?“ fragt der Gast bereits unter der Türe.

„Na und ob!“ renommiert der Maikammerer und macht einen gewaltigen Zug aus dem Schoppenglas. „Den wenn ich ewig derwisch, so zwische Dunkel un Sixtinet.“ Und der ganze Stammtisch bewundert den Bären-Jean als Helden. Kommissar Léonard steigt schmunzelnd ins Auto.

Der Schoppen hat sich rentiert

Er freut sich schon jetzt auf das Gesicht des Maikammerer Weinschmusers, wenn er ihm in Ludwigshafen den Kommissar Léonard vorstellen darf.

Der Maikammerer ist der rechte Mann für ihn. Der frißt ihm von jetzt an aus der Hand! Wenn er die Wahl hat zwischen monatelanger Untersuchungshaft wegen Bedrohung der Besatzungsmacht, dann Gefängnis, dann Komitee in Rot auf der einen und fünf bis sechs Schoppen im Bauch ziemlich rohelig war, verließ die Fahrt bis Ludwigshafen ein einzig.

Trotzdem der Jean mit zwölf Schoppen im

Bauch

freiheitlich und eine Extrazusage auf der anderen Seite, dann greift der Bären-Jean, so wie er ihn kennengelernt hat, sicher nach der anderen. Schließlich, Bären-Jean, so schlimm ist das ja gar nicht, überall die Ohren spitzen, und da zwischen mal ein gutes Wort für Frankreich riskieren!

Die Hochstimmung Léonards hielt aber nur an, bis er vor seinem allgewaltigen Chef stand, denn gab es einen rapiden

*) Bergl. Nr. 25, 32 und 39 der „Ostdeutschen Morgenpost“.

Alles ist kein Leckerbissen!

Altes Brot ist kein Leckerbissen!

Alte Zigaretten bieten auch keinen Hochgenuss.

Stets appetitlich frisch sind dagegen die begehrten Bulgaria-Marken.

Sie werden viel verlangt und somit schnell umgesetzt. Daher raucht alles mit. Wonner

BULGARIA-STERN

die richtige Volkszigarette

Marianne erzielt Fortschritte

seit Wochen in Paris?“ Léonard zwinkert ihr vielfach mit den Augen zu.

„Man wird halt noch das Herzchen etwas genauer prüfen müssen, ob es auch wirklich echt ist.“

Sie springt wie eine Tigerin auf ihn zu. „Das sagen Sie, Monsieur Léonard, der Sie genau wissen, was ich alles für Sie, den Kommandanten, für Frankreich getan habe! Meine Landsleute deuten mit den Fingern auf mich, meine früheren Schulfreundinnen spucken vor mir aus, meine Eltern haben mich verstoßen, und Sie... Ich fahre selbst nach Paris!“

Was es echte Erregung, war es erkünsteltes Spiel? Der Kommandant beendet die dramatische Szene mit einer Handbewegung. Er ist erregt aufgesprungen, wirft die Papiere zornig auf den Schreibtisch, dann sprudelt er heraus, bald deutsch bald französisch durcheinander:

„Jamais, jamais! Niemals werde ich diese

Desperado-Politik

mitmachen!... Schon morgen fahre ich nach Paris!“

Mit einem Sprung steht Marianne neben ihm.

„Du nimmst mich mit, mon commandant!“

„Er schiebt sie energisch beiseite.

„Au revoir à la gare, Monsieur Léonard!“

Er deutet auf die Schreibmaschine.

„Marianne!“ Wie ein gehöriges Schulmädchen sieht sich Marianne Ebinger wieder an die Maschine. Als Kommissar Léonard die Treppe hinunter steigt, hört er schon das eintönige Klappern der Tasten. „O, dieser Phantast!“, denkt Kommissar Léonard, halblaut vor sich hin, „aber mir kann es recht sein. Fünf Tage habe ich dann Zeit, wenn er nach Paris fährt, um das Geheimnis dieses Hauses zu lüften.“

Die Straße ist menschenleer, er geht spärlich um das ganze Haus herum. Drob in der Dachkammer blinkt ein Licht. Da zieht er durch die Gasse: „Wart' nur, Freundchen, der Léonard reicht Dir die Maske vom Gesicht, Du Vase-Sammler!“

Haussuchung . . . !

Zum ersten Male seit dem Einzug des Kommandanten betritt Hildegarde die Räume, die ihr früher so traut gewesen sind.

Noch hängt seiner Zigarettendunst in den Gardinen, das Aroma einer durcharbeiteten Nacht.

Ihr Näschen schnuppert. Das ist doch das Parfüm dieser... Da Pierre unter der Türe steht, schenkt sie sich den Rest. — Aber sie reicht die Zigarette weit auf, die frische Luft vom Wein soll reinigend wirken. Drunter auf der Straße schlendert ein Mann auf und ab. Deutst du einen Blick herauf.

„Das ist auch so eine Kreatur von diesem Léonard!“ denkt sie bei sich, „etwas Gutes hat der auch nicht im Sinne...“ Pierre läuft ihn nach durch alle Zimmer wie ein folgloser Hund. Sie gibt ihm Anweisungen, wie er die Zimmer des Kommandanten gründlich säubern soll. Bei jedem Wort, das sie zu ihm spricht, nickt der schwarze Kerl dankbar mit dem Kopf. Ist ja auch ein bedauerliches Geschöpf, dieser Neger vom Senegal... Was geht ihm dieses Rheinland, dieses Frankreich an!... Wird er jemals seine Heimat wiedersehen?

„Alla, Pierre! An die Arbeit!“ Der Bursch bleibt angewurzelt stehen, er horcht nach allen Seiten, wie, wenn ein Wild sich gegen den Jäger sichert. Er legt die Finger auf den Mund, deutet geheimnisvoll hinunter auf die Straße...

„Nix gut... Monsieur Léonard!... Nix gut“ jetzt deutet er hinauf zur Decke.

(Fortsetzung folgt)



Altes Brot ist kein Leckerbissen!

Alte Zigaretten bieten auch keinen Hochgenuss.

Stets appetitlich frisch sind dagegen die begehrten Bulgaria-Marken.

Sie werden viel verlangt und somit schnell umgesetzt. Daher raucht alles mit. Wonner

BULGARIA-STERN

die richtige Volkszigarette

PACKUNG
40 &
GROSSPACKUNG
MK.1.20

Küchen-Handtuch	28,-
besonders billig, 100 cm lang	
Küchen-Handtuch	38,-
extra breit, 100 cm lang	
Küchen-Handtuch	35,-
^{3/4} Leinen, 100 cm lang	
Damast-Handtuch	55,-
vollgebleicht, schöne Muster	
Damast-Handtuch	68,-
besonders schön	
Hemdentuch	22,-
gute haltbare Qualität	
Renforcé	48,-
besonders schönes Wäschetuch	
Makotuch	46,-
für feine Wäsche	
Damast-Tischdecken	225,-
kräftiges Tuch	
Bettlaken	185,-
sehr haltbar, 130×205	
Bettlaken	245,-
150×205	
Bettbezüge	745,-
2 Kopfkissen, 1 Oberbett, m. sch. Sticker	
Gradel für Bettbezüge	58,-
Oberbettbreite 98,-, Kopfkissenbreite	
Damast e.f. Bezüge	88,-
bis zu den schönst. Makro-Qualität, von	
Bettbezüge	590,-
2 Kopfkissen, 1 Oberbett	
Linon für Bettbezüge	48,-
Oberbett 88,-, Kopfkissen	
Seiden-Leinen	58,-
moderne Streifen	
Perkal	48,-
für Oberhemden	
Rolltuch	98,-
80×180	
Wollina	88,-
Ersatz für Wollmuslin	
Kaffee-Decken	88,-
100×100	
Schweizer-Voile	95,-
112 cm breit	



Mengenabgabe vorbehalten!
Verkauf nur so lange Vorrat reicht!

Seiden-Leinen	glatt in allen Farben	135
Inlets	daunendicht, wasch-, licht-, reiß- und schweißfest, nur gute erprobte Qual.	
Frottier-Handtuch	ganz bunt, kräftiges Tuch	78,-
Frottier-Handtuch	in Damast-Mustern	88,-
Frottier-Handtuch	extra groß	98,-

Ein großer Posten
Zephir 28,-
in schönen Streifen
besonders billig

Küns'l'r-Gardinen	150 3-teilig, Fenster
Künstler-Gardinen	225 schöne Muster
Bouclé-Läufer	90 cm 325 70 cm 235
Teppiche	200×300, moderne Muster 1750
Bouclé-Teppich	200×300, reine Wolle 4800
Prima Plüsch-Teppich	200×300, erprobte Qualität 6800
Steppdecken	befederseits Satin 980
Tüll-Bettdecke	über 2 Betten 495

Winter-Mäntel bedeutend herabgesetzt!

Brautkleid

Crêpe de Chine, reine Seide

18⁵⁰

Damen-Mantel

6⁵⁰

Brautkleid

reine Seide mit reicher Spitzen-Garnierung

22⁵⁰

Pullover und Strickjacken

jetzt bedeutend billiger

Beachten Sie meine Schaufenster-Auslagen!

Hugo Schüftan, Beuthen OS., Ring 16/17

Richtigstellung

zum Antrag vom 13. Februar 1931, betreffend Genossenschaftsbau eGmbH, Riebowitz OS. Die Ausführungen im vorbezeichneten Antrag der Genossenschaftsbau, Riebowitz, sind ungutrefft, denn bezüglich meiner Bauforderungen schwelen noch Prozesse. Es ist dieferhalb das legit. Wort noch nicht gesprochen. Die Behauptung, der Bau des Wohn- und Bankhauses wäre nicht für Rechnung der Bank erfolgt, ist eine grobe Lüge, denn der öffentliche Auftrag der Genossenschaftsbau ist in meinen Händen. Deshalb beweist das Antrag auch nichts weiter als eine Streiführung der öffentlichen Meinung.

Ich bemerke gleichzeitig, daß ich mich in dieser Angelegenheit jeder weiteren Ausführung in der Zeitung entziehe.

Karl Florian, Rollitzig OS.
Hoch- und Tiefbaugeschäft.

Jagdbeteiligung

(gute Feldjagd) zu vergeben.
Befl. Anfragen unter B. 1620 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.



Möbelbaukunst „Vicoline Loft“

Kurhotel Tel. 14
Behagliche Zimmer, erstklassige Verpflegung, auch Diät / Mäßige Preise
Auf Wunsch ärztliche Behandlung u. Kur

Kindererholungs- u. Ferienheim

Sonnenschein
Bad Obernigk, Schimmelwitzerstr. 11
Telefon 489
Inhaber: Clara Contawer, stadt. gepr. Krankenpflegerin
für die gesunde & erholungsfähige Kinder jeden Alters
für kürzere und dauernden Aufenthalt.
Stadt. gepr. Personal zur Pflege u. zur Beaufsichtigung der Schularbeiten vorhanden.
— Gute Schulen und Aerzte am Platze. —
Auf Wunsch Prospekte und Referenzen.

Zuckerkrank

Rein Hungern mehr nötig. Größte Erfolge
Röntgen. Röntgen u. Tiefenbehandlung durch
Ph. Hergert, Wiesbaden, Rückstr. 157.

Seiden-Brokate
für Fenster-Behänge

390

Wasch-Samt

95

Kunstseide

98

Foulard reine Seide

195

Flamenga

390

Crêpe-Mongol

375

Crêpe-Satin

245

K.-Seide, herrliche Muster

390

Crêpe-Georgettes

390

ca. 100 cm br., Bemberg, alle Farben

98

Waschseide

98

in allen Farben

98

Crêp-Chinette

275

100 cm breit, waschbar

98

Tweed

195

schöne kleine Muster

195

Popeline

145

reine Wolle, alle Farben

325

Woll-Crêpe de Chine

490

von der Mode bevorzugt, alle Farben

375

Lindener Samt

490

schwarz und bunte Farben

4

Künstler-Decke

365

handgespritzt, waschbar

3

Bett-, Tisch- und Divan-Decken

3

sehr preiswert, in Gobelin und Plüscher

1

Pyjamastoffe

95

mit kleinem Blumenmuster

8

Staubtuch

15

Wischtuch

15

Taschentuch

9

Frottier-Läppchen

8

zum Antrag vom 13. Februar 1931, betreffend Genossenschaftsbau eGmbH, Riebowitz OS.

Die Ausführungen im vorbezeichneten Antrag der Genossenschaftsbau, Riebowitz, sind ungutrefft, denn bezüglich meiner Bauforderungen schwelen noch Prozesse. Es ist dieferhalb das legit. Wort noch nicht gesprochen.

Die Behauptung, der Bau des Wohn- und Bankhauses wäre nicht für Rechnung der Bank erfolgt, ist eine grobe Lüge, denn der öffentliche Auftrag der Genossenschaftsbau ist in meinen Händen. Deshalb beweist das Antrag auch nichts weiter als eine Streiführung der öffentlichen Meinung.

Ich bemerke gleichzeitig, daß ich mich in dieser Angelegenheit jeder weiteren Ausführung in der Zeitung entziehe.

Karl Florian, Rollitzig OS.
Hoch- und Tiefbaugeschäft.



Möbelbaukunst „Vicoline Loft“

Kurhotel Tel. 14
Behagliche Zimmer, erstklassige Verpflegung, auch Diät / Mäßige Preise
Auf Wunsch ärztliche Behandlung u. Kur

Kindererholungs- u. Ferienheim

Sonnenschein
Bad Obernigk, Schimmelwitzerstr. 11
Telefon 489
Inhaber: Clara Contawer, stadt. gepr. Krankenpflegerin
für die gesunde & erholungsfähige Kinder jeden Alters
für kürzere und dauernden Aufenthalt.
Stadt. gepr. Personal zur Pflege u. zur Beaufsichtigung der Schularbeiten vorhanden.
— Gute Schulen und Aerzte am Platze. —
Auf Wunsch Prospekte und Referenzen.

Zuckerkrank

Rein Hungern mehr nötig. Größte Erfolge
Röntgen. Röntgen u. Tiefenbehandlung durch
Ph. Hergert, Wiesbaden, Rückstr. 157.

Billig und gut

kaufen Sie bei

Möbel Linz

Beuthen OS.
jetzt Dyngossstraße 30
Neues Stadthaus.



Wir liefern

Koh

Kunst und Wissenschaft

Experimentalvortrag: „Unsichtbare Mächte“

Ein Warnruf zum kritischen Denken

Heutzutage, wo Hochkonjunktur auf allen okkultistischen Gebieten herrscht, sind Vorträge, die einmal in die offizielle Vorstellungswelt hineinleuchten, entschieden zu begrüßen. Der Experimentalvortrag „Unsichtbare Mächte“ am Sonnabend in der Aula der Städtischen Oberrealschule stellte gewissmachen einen Bluff, einen lachenswürdigen Betrug dar: zunächst führte der Vortragende, Privatforscher Wilhelm Gubisch, Dresden, mit umfassender Sachkenntnis und glänzendem Geschick allerlei hochinteressante Versuch vor, die durchweg vorzüglich gelangen, um dann hernach in eben jessender Weise das erstaunte Publikum über alle diese Experimente und deren Tricks aufzulären und all die verblüffenden Dinge ihres ganzen Nimbus zu entkleiden. Also ein bewusster, gewollter, und – dankenswerter Betrug am Publikum, welches daraus die Lehre ziehen soll, sich allen sogenannten okkultistischen Erscheinungen gegenüber äußerst kritisch einzustellen, weil auf kaum einem anderen Gebiet so viele Buscher und Betrüger ihr unzählbares Handwerk treiben. Nicht zuletzt auch unter hygienisch-medizinischem Mantelchen; da werden, vorgleichlich, um der leibenden Menschheit zu helfen, in der schlichten Wirklichkeit wohl eher, um den eigenen Geldbeutel zu füllen, die unglaublichesten Wundermittel und Turen angepriesen, so etwa mit altrömer Wirkung versehene Pillen und Mixturen, die selbstverständlich „echt indisch“ oder „orientalisch“ sind. Beleidet ist auf den guten, brauen deutschen Michel alles, was ausländischer Herkunft ist, immer noch eine besondere Anziehungs Kraft aus!), aber auch Tinturen „zur Erweiterung und Entwicklung der übersinnlichen Fähigkeiten des Seelen- und Fernsebens“, „Fernheißfühlskopische Heilbehandlung“ und ähnlicher okkulter Hofusopofus.

Der Vortrag, der wohlträgste Volksaufklärung in bestem Sinne bediente, dürfte vielen ein Warrruf an kritischem Denken gegenüber allen mit Okkultismus, Geisterpuf, Hellseherei u. dgl. zusammenhängenden Dingen geworden sein.

F.

Hochschulnachrichten

Landesfinanzamtspräsident Dr. Heding. Honoraryprofessor von Breslau. Der Präsident des Landeskirchenamtes Oberschlesien, Dr. Heding, bisher Honorarprofessor in der Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Fakultät der Universität Köln, ist vom preußischen Minister für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung zum Honorarprofessor in der Rechts- und Staatswissenschaftlichen Fakultät der Universität Breslau ernannt worden.

Akademische Gefallenen-Gedenkfeier in Breslau. Die Technische Hochschule und Universität verhindern zur Zeit Einladungen zu einer Akademischen Feier zur Erinnerung an die Gefallenen des Weltkrieges am Sonnabend, dem 21. Februar, um 18 Uhr in der Aula der Technischen Hochschule, Uferzeile 4/5.

Der Altmeister der Rechtshistorie 75 Jahre alt. Als der berühmteste Rechtshistoriker der ganzen Welt ist Rudolf Stammler, der am 19. Februar den 75. Geburtstag feiert, in der ihm vor fünf Jahren von einer internationalen Fachgenossenschaft verliehenen „Festschrift“ gefeiert worden. Von Kant ausnehmend und diejenigen Gebiete ausschauend, die ihm bei dem großen Philologen keine Erledigung gefunden zu haben schienen, aber im ganzen völlig original, hat Stammler auf der durch die historische Rechtshistorie geschaffenen Grundlage ein neues Naturrecht herumgebaut; auch die Wiederherstellung der Sozialbibliothek hat von ihm entscheidende Anteile ausmachen. Seine Hauptwerke „Wirtschaft und Recht nach der materialistischen Geschichtsauffassung“, „Die Lehre vom dem richtigen Rechte“, „Theorie der Rechtswissenschaft“, „Lehrbuch der Rechtshistorie“ sind alle in mehreren Auflagen erschienen; von den älteren Schriften sind die meisten der Methodik des juristischen Unterrichts gewidmet. Der Forscher, der zu Misfeld in Hessen geboren ist, hat in Leipzig, Marburg, Bielefeld, Halle und zuletzt in Berlin gelehrt und lebt jetzt zu Bernauerode im Ruhestand.

Giuseppe Verdi: „Rigoletto“

Erstaufführung im Oberschlesischen Landestheater Beuthen

Gestern abend ging vor nahezu ausverkauftem und dankbarem Hause Verdis „Rigoletto“ über die Bretter. Fast genauso 80 Jahre nach der Uraufführung. Und das Werk zieht immer noch, was aber bestimmt nicht am Textbuche liegt, das J. M. Viare nach Victor Hugo's Roman „L'roi s'amuse“ umgeformt hat. Die grauame Dinge, die an unseren Augen vorüberziehen, spielen im 16. Jahrhundert am Hofe des genüßsüchtigen und struppellosen Herzogs von Mantua. Verführung, Gewalt und Mord sind an der Tagesordnung, Verbrecher, Banditen und Lüstlinge triumphieren, und selbst der Held des ganzen, der bussige Hornar Rigoletto, ist gerade kein Musterknafe. Trotzdem sind die einzelnen Alte, besonders der lezte und vorletzte Aufzug außerordentlich geschickt angelegt, überdies ist alles ganz overhaft und dem Zeitgeschmack Rechnung tragend, so daß wir über knallige Effekte hinwegsehen wollen.

Mit den Schwächen des Librettos versöhnt die Musik, mit der Verdi nach zahlreichen Misserfolgen einen Welterfolg errang, wie überhaupt Rigoletto (es folgten Troubadour und Traviata) den Aufstieg zu Verdis Ruhm bildete. Wenn auch die ganze Oper tragisch unterblieb, der melodienfreche Italiener findet Gelegenheit aenau, Fröhlichkeit und Freude zu bereiten. Die Einfälle strömen ihm nur so zu, vieles ist längst Allgemeingut geworden, einiges, wie das unverständliche „Ach wie so trügerisch sind Weiberherzen“, ist schon beinahe fortgesetzt.

Am Pulte stand Erich Peter. Das Vorspiel, schwere, düstere Choralakorde, kam etwas zögernd und gehemmt heraus, was die unreinen Griffe der Hörner verschuldeten. Später fühlte sich das Orchester mehr und mehr in den Geist des Komponisten ein, auch der von Verdi so bevorzugte Dreivierteltakt wirkte lebendig und wurde reizvoll rhythmisirt. Auf einer sehr beachtenswerten Höhe stand der Chor, der hier seine geringe Arbeit zu leisten hat und am Schlus der Oper eigenartige Verwendung findet: in dramatischen Pausen werden Gewitter und Sturm charakterisiert.

Die Besetzung war in allen Teilen glücklich gewählt. Max Schneider als Rigoletto bot gleichsam wie schauspielerisch eine Musterleistung. Er stellte das Menschliche in seiner Rolle erhaben in den Vordergrund, spielte überzeugend den Vater, dessen Herz über die hingerissene Tochter verbliert. Guido Siegmund, als Graf von Monterone, war gleichfalls prachtvoll in Stimme und Maske; er hat sich seiner kleinen Rolle liebenvoll angenommen. Gustav Teresh, Herzog von Mantua, sang anfangs etwas unfrei, kam aber im Laufe des Spiels zu Glanz und Wohlklang. Seine Auftritte mit Gilda und Maddalena waren stimmlich einwandfrei, wie auch der „Hauptchöler“ „La donna è mobile“ von neuem bewunderte. Elsa Geisslinger war eine Gilda von der Anmut eines Gretchen und verdient für ihre Arie „Naum gehört, erklang dein Laut“ höchste Lob. Elisabeth Wanja in der Zigeunerrolle der Maddalena erfreute wie als Carmen durch ihr temperamentvolles Spiel und den dunkeln, schwingenden Ton ihrer Stimme. Bleiben noch zu erwähnen Gustav Adolf Künzler (Sparafucile), Harry Kreiten (Graf von Ceprano), Hella Wanner (Gräfin), Lubinia Dobelmann (Marullo), Karl Weßely (Borsa) und Emmy Woriska (Giovanna), die alle zum Erfolge des Abends beigetragen haben.

Die Aufführung war abgerundet. Der Spielmeister, Paul Schlenker, blieb in bewährten alten Bahnen und versuchte keine Experimente. So bekam man einen Verdi sozusagen in Reinheit zu sehen und zu hören. Das Bühnenbild (Hermann Haindl) war ebenfalls, wie es sein sollte, der Hof zu Mantua bunt, in Farben und Lichtern schwärmerisch strahlend, das lezte Bild düster und unheimlich, kaltes Grauen ausbreitend. Besuchern gefiel die alte Oper, man spendete reichen, in allen Teilen verdienten Beifall, und neben den Hauptdarstellern mußte sich auch Erich Peter verneigen.

Dr. Zehme.

Gensationeller Heilerfolg durch Herzstich

Von einem verblüffenden Heilerfolg wird aus einem Wiener Krankenhaus, der Rudolf-Stiftung, berichtet. Eine Kranke, bei der schon alle Anzeichen der Leblosigkeit festgestellt wurden, ist durch einen entschieden ärztlichen Eingriff zum Leben erweckt worden. Luft-wat in das Herz der Kranken eingedrungen. Luft im Herzen ist tödlicher als das schrecklichste Gift. Das ungemein gefährliche Eindringen von Luft in den Blutkreislauf oder gar ins Herz kann bei verschiedenen Anlässen, bei Verlegungen, Operationen oder Luftpfehlung in Körperhöhlen mitunter vorkommen. Bissher stand man solchen Katastrophen machtlos gegenüber. Der Blutkreislauf stockt, die Organe erstickten. Auch das Atemzentrum zwischen Hirn und Rückenmark wird gelähmt. Damit reist der lezte Lebensfaden. Da griff der Arzt ein. Eine Injektionspumpe wurde ins Herz gestochen. Dabei wird aber nichts injiziert, sondern die Pumpe saugt die Luft aus dem Herzen heraus. Auf diese Weise wurde das Hindernis des Herzschlages beseitigt. Das Wunder geschah, nach einigen Sekunden schlug das Herz wieder, der Atem setzte wieder ein. Wenige Tage genügten, und die Kranke konnte vollkommen hergestellt, eine dem Tode Entrüstete, das Spital verlassen.

beth von England“ zur Aufführung an seinem Theater erworben. Voraussichtlich wird das Drama auch in New York zur Aufführung gelangen.

Mozart-Reliquien für England. Wertvolle Mozart-Reliquien sind der Universität Glasgow durch einen früheren Dirigenten des Glasgower Orchestervereins zum Geschenk gemacht worden, der jetzt in Italien lebt. Unter den kostbaren Stücken, um die sich übrigens das Salzburg Mozarteum seit langem beworben hat, befindet sich ein Brief Mozarts an seine Frau, in dem er über die Aufführung der „Zauberflöte“ berichtet. Ferner einige handschriftliche Kompositionen, ein Selbstbildnis seiner Frau Constanze und ein Gesuch von Mozarts Vater an den österreichischen Kaiser, seinen Sohn betreffend.

Die Elektrizitätserzeugung der Welt. Nach einer neueren englischen Berechnung betrug die Gesamtelektrizitätserzeugung der Welt im Jahre 1929 etwa 278 Milliarden kWh. Da die Statistik jedoch bei der Zusammenfassung der einzelnen Erzeugungsziffern nicht alle Länder berücksichtigt, kommt man bei einer Schätzung, die allen Völkern gerecht wird, zu dem Ergebnis, daß die Elektrizitätserzeugung 1929 mindestens 300 Milliarden betrug, ja diese Zahl sogar überschritten worden ist.

Oberschlesisches Landestheater. Um 16 Uhr findet in Beuthen am Sonntag eine einmalige Vollvorstellung zu ganz kleinen Preisen mit dem Lustspiel „Mina von Barnhelm“ von Lessing statt. Um 20 Uhr wird das Lustspiel „Rogier“ wiederholt. In Königsblütte geht um 15.30 Uhr „Viktoria und ihr Husar“ und um 20 Uhr „Der Page des Königs“ in Szene. Am Montag ist „Kattowitz“ um 20 Uhr „Was ihr wollt“. Die Abonnenten der Mittwoch-Platzkarte des Stadttheaters Beuthen werden darauf aufmerksam gemacht, daß mit Ablauf der 20. Abonnementsvorstellung die dritte Rate des Mittwoch-Abonnements fällig wird. Sie werden gebeten, diese dritte Rate schon ab Montag, dem 16. Februar, an der Theaterkasse einzuzahlen.

Gastspiel Lucie Höflich. Der Generalintendant des Oberschlesischen Landestheaters ist es gelungen, die Berliner Schauspielerin Lucie Höflich zu je einem Gastspiel in Beuthen, Gleiwitz und Kattowitz zu verpflichten. Die Künstlerin wird mit eigenem Ensemble das Lustspiel „Für gefl.“ von Sonsdale zur Aufführung bringen. Der Vorverkauf zu der Aufführung in Beuthen, die am Dienstag, dem 3. März, stattfindet, beginnt bereits am kommenden Donnerstag.

Schanzen kommt nach Oberschlesien. Der berühmte Schauspieler Hans-Ulrich wird ein einziges Gastspiel in Gleiwitz geben und zwar am Samstag, dem 21. Februar.

Muckermann spricht über Cheprobleme der Gegenwart. Der bekannte Biologe und Redner, Professor Dr. Hermann Muckermann, vom Kaiser-Wilhelm-Institut, Berlin, spricht am 23. Februar in Beuthen und am 25. Februar in Hindenburg über zwei verschiedene Themen, und zwar über „Das Problem der Kameradschaft“ und „Das Problem der Geburtenregelung“. Karten in den bekannten Vorverkaufsstellen.

Spieldaten der Breslauer Theater

Lobtheater: Sonntag, 15.30 Uhr: „Katharina Knie“, 20.15 Uhr bis einschl. Dienstag: „Souper“ hierauf: „Eins, zwei drei“; Mittwoch: „Der Diabol“ bis einschl. Donnerstag; Freitag: „Souper“, hierauf: „Eins, zwei drei“ bis einschl. Sonntag, den 22. Februar.

Thaliatheater: Sonntag, 15.30 Uhr: „Das Konto X“, 20.15 Uhr: „Das geht doch über die Schnur“ bis einschl. Freitag; Sonnabend: „Ein Volksfeind“; Sonntag, 22. Februar, 15.30 Uhr: „Das geht doch über die Schnur“, 20.15 Uhr: „Ein Volksfeind“.

Stadttheater: Sonntag, 15 Uhr: „Die Gledermanns“, 20.15 Uhr: „Die Bohème“; Montag: „La Traviata“; Dienstag: „Der Zigeunerbaron“; Mittwoch: „Das Spielzeug Theres Majestät“; Donnerstag: „Lohengrin“; Freitag: „Neues vom Tage“; Sonnabend: „Die Meistersinger von Nürnberg“, Sonntag, 15 Uhr: „La Traviata“, 20.15 Uhr: „Tosca“.

Schauspielhaus: Sonntag, den 15. Februar bis einschließlich Sonntag, den 22. Februar: „Viktoria und ihr Husar“.

Wochenspielplan des Landes-Theaters

für die Zeit vom 15. bis 22. Februar 1931

	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonnabend	Sonntag
Beuthen	16 Uhr Mina von Barnhelm 20 Uhr Rogier, der Fratz		20 1/4 Uhr Rogier, der Fratz	20 1/4 Uhr Zum ersten Male Der Mann, den sein Gewissen trieb	20 1/4 Uhr Gräfin Mariza		20 1/4 Uhr Der Mann, den sein Gewissen trieb	
Gleiwitz				20 Uhr Rigoletto			20 Uhr Gräfin Mariza	
Hindenburg			19 1/2 Uhr Gräfin Mariza			20 Uhr Der Mann, den sein Gewissen trieb	16 Uhr Schneider Wibbel 20 Uhr Rogier, der Fratz	

Kattowitz: Montag, den 16. Februar, 20 Uhr: Was ihr wollt. Freitag, den 20. Februar, 19 1/2 Uhr: Rigoletto.

Königshütte: Sonntag, 15 1/2 Uhr: Viktoria und ihr Husar, 20 Uhr: Der Page des Königs. Donnerstag, den 19. Februar, 20 Uhr: Rogier, der Fratz.

Familien-Nachrichten der Woche

Geboren:

Dr. Helmut Müller, Breslau, Sohn. — Pfarrer Johannes Duschmann, Grafe, Sohn. — Oberstudienrat Dr. Bruno Brem, Breslau, Tochter. — Walter Siegmund Schulz, Breslau, Sohn.

Berichtet:

Maria Ogurkowska mit Erich Wiese, Ratibor. — Elinor Mazura mit Hermann Daniel, Pleß. — Erna Kunisch mit Gutsbesitzer Konrad Lämmchen, Frauenheim. — Charlotte Bräuer mit Apotheker Kurt Schauer, Kropzig. — Hildegard Seidel mit Artur Nagelmann, Bobten Bezug Breslau.

Bernählt:

Pastor Dr. Günther mit Elisabeth Haettwig, Waldenburg.

Gestorben:

Luisa Selleneit geb. Styrns, Ratibor, 84 J. — Johanna Schauder, Raffeln, 64 J. — Josef Gruner, Ratibor, 70 J. — Paul Feij, Ratibor, 77 J. — Isidor Ebster, 81, Wittenburg, 69 J. — Albertine Psotta, geb. Weigner, Ratibor, 81 J. — Anton Suharowski, Ratibor. — Toni Widera, Königschütte, 25 J. — Josef Goldfarb, Hohenlohehütte. — Emma Heindel, Schwientochlowitz, 18 J. — Selma Leisch, geb. Schulz, Rattowitz, 69 J. — Auguste Höfner geb. Weber, Rattowitz, 67 J. — Franz Gatzmang, Hohenlohehütte, 61 J. — Josef Beck, Königschütte, 52 J. — Robert Mrojet, Ruda. — Franz Sanikowski, Königschütte, 88 J. — Robert Bożek, Königschütte. — Ludwig Bentele, Breslau (früher Königschütte), 80 J. — Marie Miessga, Antonienhütte, 80 J. — Sofie Krall geb. Walentel, Rattowitz, 74 J. — Marie Komorek geb. Walentel, Rattowitz, 82 J. — Emanuel Brauer, Rattowitz, 85 J. — Robert Herrich, Rattowitz, 54 J. — Josef Garegarczyk, Berlin, 57 J. — Johann Kopits, Rattowitz, 49 J. — Susanne Schwartz, Beuthen, 91 J. — Hedwig Zimmerwahr, Beuthen. — Maria Kubus, Kari, 77 J. — Steiger-Sello. — Franz Pietzsch, Beuthen. — Dr. Hugo Sogalla, Hindenburg. — Grubensteiger Rudolf Gaida, Gleiwitz. — Josef Krämer, Gleiwitz. — Knappfachstrendant Konstantin Herda, Gleiwitz. — Rittergutsbesitzer Theodor Crentz, Sauer. — Geh. Regierungsrat Oberstabsrat a. D. Bernhard Stein, Breslau. — Oberbürgermeister Dr. jur. Konrad Wiesner, Waldenburg. — Albin Gombitska, Gleiwitz, 78 J. — Oskar Du Bois, Rechnungsrat i. R., Oberstreibereithaus (früher Hindenburg), 73 J. — Gerhard Hirshberger, Hindenburg, 22 J. — Hildegard Brzazidlo, Gleiwitz, 24 J. — Henriette Syguda, Gleiwitz, 58 J.

Hans Michatsch
Elisabeth Michatsch
geb. Frauenknecht
Vermahlte

Beuthen OS./Würzburg, den 14. Februar 1931.

Statt Karten! Danksagung.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme und die zahlreichen Kranzspenden bei dem Heimgange unseres lieben Vaters, des Herrn August Schreiber, sagen wir allen Verwandten und Bekannten unseren herzlichsten Dank. Besonderen Dank Herrn Pastor Bunzel für die so lieben und trostreichsten Worte am Grabe sowie dem Kriegerverein und Evgl. Männer- und Junglingsverein Beuthen OS. für das letzte Geleit.

Beuthen OS., im Februar 1931.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Danksagung.

Für die überaus zahlreichen Beweise wohltuender Teilnahme beim Heimgange meiner lieben Frau,

Lotte Schwarz

sage ich hierdurch allen auch im Namen aller Hinterbliebenen meinen tiefempfundenen Dank.

Hindenburg OS., den 13. Februar 1931.

Erich Schwarz.

Ich bin zur Rechtsanwaltschaft beim Amtsgericht in Groß Strehlitz zugelassen und zum Notar ernannt.

Franz Rogier
Rechtsanwalt und Notar
in Groß Strehlitz, Schulstraße 4
Fernsprecher 201

Habe mich in
Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 39
Ecke Gräupnerstraße, als

Zahnarzt
niedergelassen.

Hans Pindur.

Jüd. Jugendverein, Beuthen OS.

Der für den 16. 2. er. angekündigte
„Aussprache-Abend“
findet am Montag, dem 23. Februar er.
8½ Uhr, in den Logenräumen statt.
Der Vorstand.

Heirats-Anzeigen

Bitwer, Anfang 50er, kath., 1 Kind, vermögt., wünscht wirtschaftl. alleinstell. Dame mit eigen. Heim, entspr. Alters, zwecks Heirat

Iennen zu lernen. Ges. Zuschrift. unter
B. 1594 an d. Geschäft. dies. Ztg. Beuth.

Strenge reell!
Wer sieht sich gleich mir nach einem liebevollen, traut Heim? Witwe, ohne Anhang, vollschlank, 39 J. alt, sucht, da sehr zurückhaltend lebend, einen lieben Menschen in guter Position, zwecks Heirat.

Modeste Möbel für 2 Zimmer und Küche, sow. Wäschearrangement vorhanden. Anonymus zwedlos. Zufl. unter B. 1604 an d. Geschäft. dieser Zeitg. Beuthen.

Beamter, 38 J., 1,77, blond, in pensionsberecht. Stellung, mit weiter. Aufstiegsmöglich., ersehnt harmonisches Eheglück mit solider, häuslich u. wirtschaftlich veranlagter Dame. Discretion erbeten u. zugeteilt. Bertha, 35 J., die es wirklich ernst meinen, unt. B. 703 a. d. Geschäft. dies. Ztg. Beuth. erb.

Academizer wünscht für seine Schwester, 27 J., kath., gesund, hübsch, sehr wirtschaftlich, mustertlich (Staatsgärtner), mit erstklass. Aussteuer, passende

Herrenbekanntschalt.

Zusch. u. G. h. 699 an d. Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuth.

Außerstande, jedem einzelnen für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme und die reichen Kranzspenden beim Heimgange meines geliebten Mannes, unseres unvergesslichen, guten Vaters, des Gasthaus- und Hotelbesitzers **August Seibert**, zu danken, sprechen wir auf diesem Wege allen unseren Verwandten, Freunden und Bekannten unseres **herzlichsten Dank aus**. Insbesondere danken wir dem **Gastwirt**, dem **Haus-** und **Grundbesitzerverein**, der **Liga Morska** und der **Feuerwehr** für das letzte Geleit, ebenso dem **Cäcilienverein** und der **Liedertafel** für den erhebenden Gesang.

Lipiny, den 14. Februar 1931.

Im Namen der Hinterbliebenen

Paula Seibert, geb. Bainczyk.

Lehrer,

36 J., 1,74, vollständig unabhängig, ideal veranlagt, wünscht Reigungsschule mit einfacher u. anpassungsfähiger Dame, nur bis 27 J. Vermögen Nebensache, doch Ausst. erwünscht. Nur erwogene Zuschriften bei gegen seitiger, ehrenwürdiger Diskret. unt. R. o. 702 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

Dame,

24 J., 1,62, ohne Beruf, mit einem Vermögen von 90 000 RM., wünscht aufricht. Ehegemeinschaft mit gebildetem, haushaltungsvollen Herrn. Es wollen sich nur Herren melden, die eine Frau wirklich glücklich machen können. Erbitte jedoch nur aufrichtige Zuschriften bei vollster Discretion unter L. m. 701 an die Gesch. dies. Ztg. Beuth.

Unterricht

Englisch
Der IV. Anfängerkursus beginnt bestimmt morgen, 8½ Uhr abends.

Honorar: 5.— RM. pro Monat.

Anmeldungen werden noch entgegen genommen, wie wir auch noch fortgeschrittenere Schüler in unseren Mittwoch- oder Donnerstagzirkel (8 Uhr abends) einreihen können.

ERWIN BRIEGER, Sprachlehrer, Beuthen OS., Gymnasialstraße 2, part I. Zweigst. d. A. Grabowski, Sprachinst. Breslau

Englisch

Der IV. Anfängerkursus beginnt bestimmt morgen, 8½ Uhr abends.

Honorar: 5.— RM. pro Monat.

Anmeldungen werden noch entgegen genommen, wie wir auch noch fortgeschrittenere Schüler in unseren Mittwoch- oder Donnerstagzirkel (8 Uhr abends) einreihen können.

ERWIN BRIEGER, Sprachlehrer, Beuthen OS., Gymnasialstraße 2, part I. Zweigst. d. A. Grabowski, Sprachinst. Breslau

R. Fliegner's Höhere Knabenschule
vorm. Dr. Sobczys
Beuthen (Oberschl.) Gerichtsstraße 5.

Schulanfänger

werden täglich von 10—12 Uhr in die Vorhalle aufgenommen
Fernsprecher 3921.

Prospekt frei

In 3 Tagen
Nichtraucher
Auskunft liefern!
Sanitas-Depot
Halle a. S. 142 P.

8 Porträts nur 1 Mark, sofort mitzunehmen!

Wunderschöne Vergrößerungen von 2,50 Mark an
Achtung! Wir fertigen auch Porträts nach fremden Vorlagen in hervorragender Ausführung ohne Preisaufschlag an
Nur aufgenommen: Kopieren, entwickeln, fixieren von Amateuren-Aufnahmen im künstlerisch geleiteten Atelier. Keine Massenarbeit, Annahme bis abends 10 Uhr

Photomatlon Beuthen O.-V.
Bahnhofstraße 13.

Beratung

bei

Zahlungsstockungen
Durchführung von Vergleichsverfahren
Vermittlung von Finanzgeschäften
(Hypotheken etc.)
Versicherungen jeder Art

R. Ballin, Bankdirektor a. D.
Beuthen OS., Ludendorffstraße 11
Telefon 4633

Strümpfe / Socken / Kurzwaren

für Wiederverkäufer offeriert billig

Max Pollack & Co., Beuthen OS., Langestr. 34
Engros — Export.

Alleinstehende jüdische Dame sucht berufstätig. Dame in

Pension

zu nehmen mit An-
dauerung. Bürgschaften unter B. 1628 an die
G. dies. Zeitg. Beuth.

Ohne Diät

ein loh in kurzer Zeit
20 Pf. leichter geworden durch ein Mittel, welches ich jed. gern kostenlos mitteile.
Frau Karla Mast, Bremen 41. B.

Hausfrauen-Verein
Beuthen OS.

Dienstag, den 17. Februar 1931,
im Sonderhaus-Saal:

Fastnachts-Familienabend mit Tanz

unter Mitwirkung des heiteren oberschlesischen Funkquartetts.
Beginn 7 Uhr! Beginn 7 Uhr!
Eintritt 50 Pf. für Mitglieder,
1.— Mark für Nichtmitglieder, Familienvarte, 3 Personen, 1.— Mark.

Der Vorstand,
Tom Michnič

Konkursverfahren.

Über das Vermögen des Tischlermeisters Eduard Pietzsch in Beuthen OS., Biehlerstraße 3/5, ist am 12. Februar 1931, 10.40 Uhr, das Konkursverfahren eröffnet. Konkursverwalter: Bankier Hugo Seemann in Beuthen OS., Bahnhofstraße 32. Anmeldeungsfrist bis 7. März 1931. Erste Gläubigerversammlung am 12. März 1931, 10 Uhr, vor dem unterzeichneten Gericht im Zimmer 25 des Zivilgerichtsgebäudes (im Stadtpart). Offener Arrest mit Angeklagten bis 7. März 1931. Amtsgericht Beuthen OS.

Zwangsvorsteigerung.

Am Ende der Zwangsvollstreckung soll am 20. Februar 1931, 10 Uhr, an der Gerichtsstelle im Zimmer 27 des Zivilgerichtsgebäudes (im Stadtpart) versteigert werden das im Grundstück von Friedrichswille, Band 6, Blatt Nr. 107 (eingetragener Eigentümer am 4. September 1930, dem Tage der Eintragung des Berlehrungsvermerkes: Grubenarbeiter [Häuser] Josef Widers in Friedrichswille) eingetragene Grundstück, Gemarkung Friedrichswille, Kartenblatt 6, Parzellennr. Nr. 392/226, 393/226, 394/227, in Größe von 2,07,35 ha. Grundsteuerumterrolle Nr. 105. Amtsgericht Beuthen OS.

Zuckerkrank

Wie Sie Ihren Zucker los und wieder arbeitsfähig werden teile ich jedem Kranken ungernlich mit. Fr. Löw, Walldorf G 27 (Hess.)


Ein Blick
genügt
Hier fehlt nur
Hühneraugen-
„LEBEWOHL“

Hühneraugen - Lebewohl und Lebewohl-Ballonscheiben, Blechdose (3 Pfaster) 75 Pf., Lebewohl-Fußbad gegen empfindliche Füße u. Fußschweiß, Schachtel (2 Bänder) 50 Pf., erhältlich in Apotheken und Drogerien. Sicher zu haben:

Barbara-Drogerie, Fr. Bacia, Ring 9/10, Ecke Schießstraße — Joses-Drogerie, Piekarekstraße 14 — Drogerie A. Mieteks Nachf., Gleiwitzer Str. 6 — Kaiser-Friedrich-Drogerie, Friedrichstr. 7 — Drogerie H. Preuß, Kaiser-Franz-Jos.-Platz — Drogerie J. Scheder Nachf., Dyngsstr. 39 — Monopol-Drogerie, Bahnhofstr. 3 — Löwen-Drogerie W. Weiß, Krakauer Str. 19

Beim Möbelkauf nur Qualität

Trotzdem bin ich in der Lage durch eine Riesen Auswahl von 200 Zimmern in 5 Etagen im eigenen Geschäftshaus aufgestellt

staunend niedrige Preise

bei bequemer Zahlweise
e i n z u r ä u m e n

C. Zawadzki & Karl Müller

BEUTHEN OS. * BAHNHOFSTRASSE 27

Aus Oberschlesien und Schlesien

Eine letzte Mahnung an die Stadtverordneten!

Wohlfahrtserwerbslosigkeit und Haushaltsplan

Grundlegende Änderung der Arbeitslosenunterstützung — Wie die Dezember-Notverordnung umgangen wurde

J. S. Beuthen, 14. Februar.

Die enge Verbundenheit eines Parlamentsvertreters mit seiner Wählernschaft war gerade in der letzten Zeit eine immer wieder betonte Forderung in der Öffentlichkeit gewesen. Beim Stadtverordneten und Gemeindevertreter ist diese Voraussetzung in weitestem Maße erfüllt, da diese Vertreter der Bürgerschaft durch ihr jahrelanges Leben in einer Kommune mit den örtlichen Verhältnissen genau vertraut sind und starke Banden sie persönlich mit der Einwohnerschaft verfestigen. So große Vorteile dieses Sich-gegenseitig-Kennen im allgemeinen hat, so konnte man im letzten Jahre doch auch manche Nachteile feststellen. Unklarer wie in jedem anderen Parlament ist bei den Kommunalvertretungen der gegenseitige Gedanken-austausch zwischen der Bürgerschaft und den Vertretern und oft genug beladen die Stadtverordneten nicht den erforderlichen Mut und das Verantwortungsbewusstsein, Wünschen, die ihnen aus Wählerkreisen zugesprochen wurden, im Interesse der Gesamtlage der Stadt zu entgehen. Sie hielten sich zu streng an solche Aufträge gebunden und vergessen dabei, dass sie erster Linie die Gemeintereessen der Stadt bei ihrer Arbeit zu berücksichtigen hatten und nicht Interessenvertreter sind. Gerade jetzt in der Zeit der Vorbereitung der Haushaltspoläne durch die Kommissionen macht sich dies wieder stark bemerkbar. Und doch werden alle Sonderwünsche, so begrüßenswert ihre Durchführung auch sein mag, für spätere Zeiten zurückgestellt werden müssen, wenn es gelingen soll, den Haushaltspoläne auszugleichen.

Die Städte haben sich endlich den Standpunkt zu eigen gemacht, alle Schritte zu unternehmen, die geeignet erscheinen, um aus eigener Kraft heraus die Finanzlage zu verbessern. Das bedeutet an sich eine Stilllegung der Hochbauarbeiten, da die dadurch verursachten Zins- und Amortisationslasten die Finanzkraft der Gemeinden zu stark in Anspruch nehmen. Es ist eine mühsige Angelegenheit, bente darüber zu streiten, ob einzelne Städte sich in ihrer Bauarbeit in den letzten Jahren zuviel angemessen haben und dadurch eine Verschuldung hervorriefen, an der sie heute tragen. Im Rechnungsjahr 1931/32 wird der außerordentliche Staat jedenfalls keine allzu großzügigen Baupläne aufweisen können. Sparen ist die Parole bei der Aufstellung des jetzigen Haushaltspolänes. Man kann nur wünschen, dass die Vorschläge des Städtebundes an seine Mitgliedsstädte weitgehend Beachtung finden und dass große Einsparungen im Personalstatut, Abstriche auf allen Gebieten der kommunalen Wirtschaft, der Sozialpolitik und des Bildungswesens vorgenommen werden. Wenn diese Einsparungen wirklich 50 Prozent der Sachausgaben ausmachen, dann wird dadurch ein erheblicher Schritt getan zur Gesundung der kommunalen Finanzen, und jede Stadt, die diese Weisungen zu ihrem Prinzip gemacht hat, kann dann mit Recht für einen Fehlbetrag Reichs- und Staatshilfe für sich beanspruchen.

Sabotage der Notverordnung

Einige Gemeinden haben es gut verstanden, die Dezember-Notverordnung, die zur Sicherung der öffentlichen Finanzen eine Einschränkung der Ausgabenirtschaft fordert, zu umgehen. Die Notverordnung macht es Ländern, Gemeinden und Gemeindeverbänden zum Zwang, im Rechnungsjahr 1931 ihre Steuerlasten nicht über die bis zum 31. Dezember beschlossenen Steuersäte hinzu zu erhöhen. Vorausehende Kommunen haben noch rechtzeitig im Dezember erhebliche Realsteuererhöhungen vorgenommen zum Nachteil der sparsameren Kommunen, da benjenigen Gemeinden, die infolge der noch im Dezember 1930 beschlossenen Steuererhöhungen über den Landesdurchschnittssatz hinauskommen, die Vergünstigung der

Entwidlung des Lastenverhältnisses

entsprechende Gerechtigkeit in sich. Es ist insbesondere schlechterdings nicht zu vertreten, dass die Länder sich auch in diesem Augenblick höchster Not nicht an der Aufgabe beteiligen. Das Reich würde hier nach rund 700 Mill. Mark, die Länder 350 Mill. Mark und die Gemeinden ebenfalls 350 Mill. Mark aufzubringen haben. Zur Deckung des Reichsanteils wären zunächst die bereits eingesetzten Mittel der Krisenfürsorge in Höhe von 420 Mill. Mark zu verwenden. Es kann weiter damit gerechnet werden, dass die Reichsanstalt, die ihren vollen Beitragssatz von 6% Prozent für das Etatjahr 1931 aufrechterhalten muss, in die Lage kommt, die dem Reich noch gezeichneten Darlehen zurückzuzahlen, denn erfahrungsgemäß wird sich eine auch nur geringe wirtschaftliche Erleichterung als bald in einem Rückgang der Zahl der versicherten

Kost leben, von denen (Bulgarien) 95 % Vegetarier sind. Die Lebensdauer hängt also von der Ernährung ab, eine biologische Selbstverständlichkeit, die jeder Tierzüchter weiß, ein Gesetz, das aber der Mensch in bezug auf sich selbst nicht anerkennt.

Heute hält man die sogenannte Mischkost für die vollkommenste Nahrung. Sie besteht theoretisch aus einer Zusammensetzung von Eiweiß und Fett, das wir hauptsächlich dem Fleisch entnehmen, Kohlehydrate, die uns Mehlprodukte und Zucker liefern, und Ergänzungsmitteln, die wir aus frischen Früchten, Gemüsen und Salaten zu uns nehmen. Gegen dieses Ernährungsprinzip, vernünftig angewandt, ist nichts einzutwenden. Wie aber die Wirklichkeit aussieht, zeigen Untersuchungen auf Grund eingereichter Speisezettel, die die Kollektivbiologische Station in Hamburg-Eppendorf vornahm. Es sei nur der Faktor „C-Vitamin“ herausgegriffen. Es ergab sich, dass die Schulspeisung in den Großstädten, die Ver-

steuererhöhung im Jahre 1931 zufällt, während die anderen leer ausgehen werden. Von verschiedenen Seiten wurde auch schon gegen diese Sabotage der Notverordnung Wider spruch erhoben. Bis her allerdings vergeblich. Will man wirklich zu einer Vereinigung der Verhältnisse kommen und diese Umgehung der Notverordnung unwirksam machen, dann bleibt nur die Möglichkeit, die Frist, bis zu der die Notverordnung Steuererhöhungen zulässt, auf den Tag der Bekanntgabe der Notverordnung zurückzuarbeiten.

Der Kampf unter den Kommunen um

die Vergünstigung der Steuererhöhung

wird in Anbetracht der immer steigenden Wohlfahrtslasten wohl verständlich. Die Zahl der Wohlfahrtserwerbslosen ist nach einer Zusammenstellung des Deutschen Städtebundes seit Anfang 1930 von 320 000 auf 800 000 gestiegen. Da die Einnahmen der Städte aus Reichsüberweisungsteuern, aus eigenen Steuern und aus Betrieben stark zurückgegangen sind andererseits aber eine stärkere Belastung der Wirtschaft als nicht mehr tragbar erachtet wird, wird es den meisten Kommunen nicht möglich sein, die Mittel für die Wohlfahrtserfürsorge aufzubringen. Der Deutsche Städtebund macht deshalb Rößbach, um die kommunalen Haushaltspoläne von dieser übermäßigen Belastung zu befreien. Der Weg, den er für die Erholung der kommunalen Finanzwirtschaft vorschlägt, ist zugleich ein Weg weitgehender Verwaltungsreform. Das jetzige Nebeneinander von Krisen- und Wohlfahrtserwerbslosenforsorge, von Arbeitsamt und Wohlfahrtseramt mit all den dadurch bedingten Neubildungen, Gemeinnaam und Kosten soll beseitigt werden. Die Krisenfürsorge und Wohlfahrtserwerbslosenforsorge sollen zusammengelegt und als Selbstverwaltungsnormalekeit den Gemeinden übertragen werden. Die Unterstützung wird dabei im wesentlichen noch den einheitlichen Grundfächern der Fürsorgepflichtverordnung zu gewöhnen sein. Zwischen Wohlfahrtseramt und Arbeitsamt soll eine Konsolidierung stattfinden. Das Arbeitsamt soll bei der Feststellung der Arbeitsfähigkeit mitwirken: den Gemeinden soll ein stärkerer Einfluss bei der Arbeitsvermittlung eingeräumt werden. Eine Fülle störender Wehrarbeit wird damit im Interesse der zu Betreuenden wegfallen. Es werden sich unmittelbar finanzielle Vorteile in erheblichem Maße ergeben, durch die die für die Arbeitslosenfürsorge zur Verwendung kommenden Mittel bedeutend gespart werden können — bei der Not des kommenden Etatjahrs ein vom finanziell wie vom sozialen Standpunkt aus gleich bringliches Ziel. 2 Millionen Unterstützte werden im kommenden Jahr schätzungsweise durchschnittlich in der gemeindlichen Arbeitslosenfürsorge zu betreuen sein. Geht man von einer durchschnittlichen Jahresunterstützung auch nur von 700 Mark aus, so werden mittan für Krisen- und Wohlfahrtserwerbslosenforsorge zusammen etwa 1,4 Milliarden Mark benötigt. Hierzu müssen in Zukunft 50 Prozent vom Reich und je 25 Prozent von den Ländern und den Gemeinden getragen werden. Nur ein solcher Schlüssel trägt eine gewisse, den beobachteten Funktionen der einzelnen Gebietsfürschaften und der

Unterstützungsempfänger aus. In dem Entwurf des Reichshaushaltspolänes 1931/32 ist schon vorgesehen worden, dass derartige Rückzahlungen der Reichsanstalt ebenfalls für die Arbeitslosenfürsorge verwendet werden können. Die Auflösung des Ländereinheitsbeitrages zur neuen Arbeitslosenfürsorge muss aus Angabe verschieden und aus (bei einer Reihe von Ländern zweifellos vorhandenen) Statuten gewonnen werden. Die Gemeinden verbleibende Belastung von 350 Mill. Mark, die im Hinblick auf die sonstigen kommunalen Lasten immer noch sehr bedeutend wäre, kann zu einem Teil durch die von den Not-

verordnungen eröffneten Steuern gedeckt werden. Auch dann bleiben die Schwierigkeiten eines Ausgleichs der Gemeindehaushalte infolge des Einnahmerückgangs, der sich bei den Gemeinden ebenso stark wie bei dem Reich und den Ländern auswirkt, noch ganz außerordentlich. Reich und Länder haben zur Deckung der Steuerausfälle Einnahmeverhöhung vorgenommen.

Da eine vollkommene Erfüllung der Reichs- und Landesfinanzen nicht denbar ist, wenn nicht gleichzeitig die Gemeindefinanzen in Ordnung gebracht werden, so verdient dieses Problem ernstlich zur Aussprache gestellt zu werden. Die Kommunen werden jedenfalls die Lasten nicht mehr allein tragen können und Reich und Länder werden nicht umhin können, mit heller Hand einzutreten. Ob man sich den Vorschlag des Deutschen Städtebundes zu eigen macht ob man eine andere Lösung findet, ist unwichtig, wesentlich ist nur, dass endlich einmal eine Änderung in dieser Frage geschaffen wird, die auch die Kommunen in notwendigem Maße entlastet.

Rößbachs „Elfehard-Spiele“ in Oberschlesien!

Beuthen, 14. Februar.

Bei diesen Tagen veranstaltet die bekannte Spielschar „Elfehard“ unter Oberleutnant Rößbachs Führung. Volkskunstabende, bei denen Rößbach über seine Arbeit sprechen wird. Frische und frohe Jungen und Mädchen sind es, die Rößbach zur Ablösung eines Arbeitsbienekjahres jährlich wechselseitig seine Kleidung schafft, um mit ihnen in allen Orten Deutschlands Volkskunstabende zu veranstalten. Rößbach will mit seiner Schar, die aus der Schillingsburg in den „Bund Elfehard“ hineingewachsen ist, ein kulturelles Arbeitsdienstjahr leben, will mit seinen Spielpartnern ein Gegengewicht schaffen gegen Schaud, Rüsch und verzauberten Vergnügungssturm, will vor allen Dingen erzieherische Arbeit leisten an Körper, Geist und Seele der jungen Menschen, die zu ihm kommen. Die Gründgedanken dieser Arbeit hat Rößbach zu gleichen Teilen der Wehrbewegung und dem Wandervogel entnommen. Was ihn und seine Spielschar von allen anderen unterscheidet, ist, dass er seinen Willen zu schärfster Kulturförderung in die Tat umsetzt, ohne dabei in theoretischen Erörterungen zu verharren, und dass er im Sinne der ländlichen Schulung besonderen Wert auf die Wahrung einer äußeren Form in der Betonung kultureller Erneuerung legt. Eine staatspolitische Schulung im Sinne der Erziehung zu Opfergeist, Gemeinschaftsgefühl und Verantwortlichkeit gegenüber der Gesellschaft löst einen Typ erkennen, dem man als Robott und Wandervogel zugleich bezeichnen kann. Die Erkenntnis, dass wir in einer Heimatwende stehen, die unerhörte Umwälzungen und Neiformen nach sich ziehen wird, gibt dieser Schar auch schon rein äußerlich ihr Gepräge. Ernst und bestimmt, dabei vorurteilsfrei, tritt die Schar allabendlich vor ihre Zuhörer und zeigt sie, sich mit ihrer Arbeit auseinanderzusetzen. Aus diesem Kampf hingt gleichzeitig die unbediente Hoffnung an für den Sieg des deutschen Menschen. Ihnen ist ihr Singen, Spielen und Tanzen nicht Selbstverständlichkeit — es dient nur einer großen Aufgabe: der inneren Erneuerung jener jungen Menschen, die einmal Führer sein sollen, der Nation ihre Freiheit wieder zu geben. Dass ihnen diese Aufgabe durchzuführen gelungen ist, beweist die Tatsache der Verleihung des Kunsttheimes.

Schlesien und ganz besonders Oberschlesien kennt Rößbach aus den Tagen der Aufstände. Er ist auch noch heute der alte Kämpfer, der sofort wieder auf dem Plane erscheint, wenn Pflicht und Gewissen rufen und wenn es gilt, erneut mit Herz und Hand fürs Vaterland mutig einzutreten und die Schar seiner ausgeschulten, tüchtigen und erprobten jungen Menschen aus allen Berufsschichten und allen Ecken Deutschlands wird ihm folgen und in höchster Opferbereitschaft zur

Seite stehen. Beweisen wir durch zahlreichen Besuch der Volkskunstabende — die Schar wird am

Sonntag, 15. Februar, abends 8 Uhr, in der Turnhalle der Borsig-Werke;

Montag, 16. Februar, abend 8.30 Uhr, im Evangelischen Vereinshaus in Gleiwitz;

Mittwoch, 18. Februar, abend 8.30 Uhr, im Promenaden-Restaurant in Beuthen;

Donnerstag, 19. Februar, abend 8.30 Uhr, im Casinoal der Donnersmarthütte in Hindenburg — dass wir weiter so denken und fühlen, wie die junge Rößbachschar mit ihrem Führer. Lassen wir uns an den Abenden von ihm persönlich die Lösung sagen für die kommende Zeit des Kampfes für die deutsche Schule. Keiner darf fehlen an diesen Abenden wie am künftigen Tage, wenn die Pflicht uns alle wieder ruft.

Staatspolitischer Lehrgang in Beuthen

Beuthen, 14. Februar.

Die Reichszentrale für Heimatdienst, der als Reichsbehörde die Aufgabe der objektiven staatsbürgерlichen Schulungsarbeit obliegt, veranstaltet am 21. und 22. Februar in der Aula der Oberrealschule einen staatspolitischen Lehrgang auf überparteilicher Grundlage. Die Tagesordnung umfasst folgende Vorträge:

Geschäftsführer Eggers, Mitglied des Reichswirtschaftsrates Berlin, „Weltwirtschaft und deutsche Wirtschaft“;

Stadtrat Dr. Wolf, Breslau, „Die Beziehungen Deutschlands zu seinen Nachbarn“;

Dr. Krause, Breslau, „Stand und Entwicklung der Reparationsfrage“.

Aus den Vorträgen ist ersichtlich, dass der Lehrgang ausschließlich brennende Fragen behandelt, die in der heutigen Zeit bei jedem Staatsbürger starken Interesses sicher sein dürften. Der Vortragslauf in der Konzertdirektion Cieplik hat bereits begonnen.

Keine Polizeistunde am Fastnacht-Dienstag

Das Polizeipräsidium teilt mit: Die Polizeistunde für die Nacht vom 17. zum 18. Februar 1931 (Fastnacht) wird im Bereich der staatlichen Polizeiverwaltung Gleiwitz-Beuthen-Hindenburg aufgehoben. Tanzveranstaltungen, die nach wie vor der Genehmigung bedürfen, müssen jedoch spätestens um 5 Uhr beendet sein.

„Selbst der April“ unterstreicht diese jetzt wissenschaftlich erklärte Tatsache. Man kann also mit Recht sagen, dass wir nicht sterben, sondern uns durch falsche Nahrungswahl umbringen.

Mischkost im landläufigen Sinne ist also ein verhängnisvoller Irrtum, denn in ihr spielt Fleisch und Fleischprodukte eine zu große Rolle; die überaus wichtigen Mineralstoffe und Vitamine werden mit dem Ergebnis der Lebensverkürzung um beinahe 50 % zu stark vernachlässigt. Die Lebensverlängerung, d. h. die Ausschaltung aller Stoffwechselkrankheiten, ist nur zu erreichen durch täglichen Genuss von frischen Früchten, Gemüsen und Salaten, die den Hauptbestandteil unserer Nahrung ausmachen müssen. Da in den Frühjahrsmonaten in Deutschland, bedingt durch das Klima, ein Mangel an Vitaminen besteht, müssen wir, wollen wir länger leben, auf die stark vitaminhaltigen Süßfrüchte zurückgreifen, die für uns geradezu Heilmittel sind.

Dr. med. L. M.

Wir sterben zu früh!

Das Durchschnittsalter des Kulturmenschen beträgt circa 55 Jahre, eine bemerkenswerte lange Zeitspanne, wenn man bedenkt, wie lange der Mensch braucht, um voll seinen Mann zu sein. Der Wunsch nach Lebensverlängerung beherrscht deswegen die Menschheit seit Urzeiten. Die Frage: können wir älter werden, ist vielfach Gegenstand der Untersuchung gewesen. Sie wurde bejaht auf Grund von Vergleichen mit Säugetieren, die fünfmal so lange leben, wie ihre Wachstumsperiode dauert. Da der Mensch mit ungefähr 20 Jahren ausgewachsen ist, müsste er demnach um die 100 Jahre alt werden. In jedem Land gibt es auch Hundertjährige, die zwar Ausnahmen bilden, aber die Regel bestätigen. Insbesondere finden sich diese Alten unter Bauern und Bergbüschnern, mithin unter Menschen, die naturnah bei einfachster grober

Pflegung in einem Krankenhaus in der Nähe von Berlin sowie in den meisten Haushaltungen von Arbeitern und Lehrern von Februar bis Juni in bezug auf den Vitamingehalt ungenügend war. Es ist also hier von einer geregelten Mischkost nicht mehr die Rede. Die Annahme, dass ähnliche Verhältnisse beim größten Teil der deutschen Bevölkerung vorliegen, ist berechtigt und damit die Erklärung für die Unzahl von Stoffwechselkrankheiten gegeben, die unser Leben verkürzen.

Vielfach werben die Vitaminen nicht die Ernährungswerte zu erkennen, die ihnen tatsächlich gebühren. Wie ungeheuer wichtig regelmäßige Vitaminzufuhr aber ist, ergibt sich aus den Sterbefürden der Statistischen Amt, die beweisen, dass der Mensch in bezug auf sich selbst nicht anerkennt.

Heute hält man die sogenannte Mischkost für die vollkommenste Nahrung. Sie besteht theoretisch aus einer Zusammensetzung von Eiweiß und Fett, das wir hauptsächlich dem Fleisch entnehmen, Kohlehydrate, die uns Mehlprodukte und Zucker liefern, und Ergänzungsmitteln, die wir aus frischen Früchten, Gemüsen und Salaten zu uns nehmen. Gegen dieses Ernährungsprinzip, vernünftig angewandt, ist nichts einzutwenden.

Wie aber die Wirklichkeit aussieht, zeigen Untersuchungen auf Grund eingereichter Speisezettel,

die die Kollektivbiologische Station in Hamburg-Eppendorf vornahm. Es sei nur der Faktor „C-Vitamin“ herausgegriffen. Es ergab sich, dass die Schulspeisung in den Großstädten, die Ver-

Prinz Karneval zieht ein...

Die Walze ist längst abgeleiert:
Fasching wird jedes Jahr gefeiert...
Und jedes Jahr wird alles teurer.
Die Freude nimmt uns der Bestenreiter
Ob Stadt, ob Staat, wir müssen zahlen.
Und hoffen auf die neuen Wahlen.
Wir beten, wünschen, doch vergebens.
Bankrott ist Motto unseres Lebens...

Wir sind prosaisch und sachlich geworden, eine richtige, fröhliche Faschingslaine, von innen her quellend, kommt kaum mehr auf. Und wie war es früher doch manchmal so schön! Schauen wir etwas zurück und suchen den Fasching dort, wo er zu Hause ist, am Rheine, am Bodensee, im Westen und Süden.

Am Donnerstag vor Faschingssonntag, dem schmückigen Donnerstag, wie man diesen Tag hier und dort nennt, kann ein ganz eigenartiger, revolutionärer Geist über uns fungen, die wir damals die Schulbank drückten. Denn dieser Donnerstag bildet in manchen Städten des Südwestens

den Aufstand zur Fasching.

In den Unterricht brachte man allerlei karnevalistische Scherzartikel mit, mancher einer hatte sich eine Papierkugel aufgesetzt, man machte allen möglichen Radan, lacherte, grinste, warf mit Knallkörpern, — die Lehrer konnten mit uns nichts anfangen und drückten beide Augen zu. Das Notizbuch blieb in der Tasche, wehe dem Lehrer, der es heute geäckt hätte! Denn abends hatten wir das Wort, durften unseren Professoren ungestraft die Sünden des vergangenen Jahres vorhalten, und das ging so zu: die beiden höheren Schulen der Stadt von Seitz bis Überprima versammelten sich abends in seltener Einmütigkeit und formierten einen riesigen Zug. Jeder Teilnehmer hatte ein wallendes Nachhemd übergezogen und sein Haupt mit einer Zippelmaus bedekt. Mutter's Küchenchrant enthielt eine Fülle herrlicher Radauinstrumente, Blechbecken, die man aneinanderhängt, Löffel, die als Lautverstärker des Sprechorgans dienten. Tausend Schüler konnten jedenfalls eine heidenmäßige Kähnenmusik machen. So ausgerüstet zog man vor die Wohnungen der einzelnen Lehrer. Die Sprecher, die unseren Erziehern die "Leben zu leben" hatten, waren vorher bestimmt. Oben im erleuchteten Fenster standen der "Sepp", der "Däbes" oder der "Sins", — die Gestrengen wurden mit dem Spitznamen angeredet — und böhnten sich ihr Sündenregister, das mehr oder weniger geistvoll hinaufgeschrieben wurde, an und hatten die Pflicht. Besiegung zu geloben. Dafür lohnte sie ein von kannibalischer Musik begleitetes "Bivat". Wer sich aber dieser Huldigung entzog, kam jessige Nacht nicht mehr zu ungestörter Ruhe. Er wurde von rachsüchtigen, weißen Gestalten hundertmal wachgeküsst.

Weisung an die Schule 33. Schulamtssbewerber Stanislaus Habig ist zum 1. März 1931 von Schule 33 abberufen worden.

* Frist für Umschulungsanträge verlängert. Die Frist für die Einreichung der Umschulungsanträge aus der Osthilfe (nicht Voranmeldungen) ist im Hinblick auf die große Anzahl von Anträgen, insbesondere aus böhmischem Kreis, und die damit verbundene Arbeitsbelastung der Kreisinstanzen bis zum 30. Juni 1931 verlängert worden.

Übersall auf einen Förster

Krapf, 14. Februar.
In den Abendstunden wurde der in der Försterei Krempe beschäftigte Hilfsförster Winller, als er sich auf dem Nebergange zwischen dem Kremper und Oberwiger Wald befand, hinterlässt angeschossen. Es handelt sich um einen Wilderer-Mordekt. Winller schleppte sich mit Schrotbüchsen in den Beinen und dem Rücken bis auf eine Chaussee, wo er von einem herankommenden Auto in das Gogoliner Krankenhaus geschafft wurde. Die Verlebungen sind ernster Natur. Dem Täter ist man auf der Spur.

Vom Sohn erfroren aufgefunden

Beschnitz, 14. Februar.
Der Sohn des erwerbslosen Arbeiters Vinzenz Viecha aus Krempe fuhr den Bauern, bei dem er im Dienst steht, früh zur Kirche. Unterwegs bemerkte er im Schnee eine Person mit dem Gesicht zur Erde zugekehrt. Als er hinzutrat und die Leiche umwenden wollte, erkannte er in ihr seinen Vater. Der Tote hinterließ eine Frau und sieben zum Teil unversorgte Kinder.

Das war unser altes, verbrieftes Recht. Das war

unser harmloses Templericht.

Woher der Brauch? Kein Historiker weiß es. Überhaupt bergen die dortigen Faschingsbräuche eine Fülle von ungehobenem, nicht mehr verstandenen Volks- und Sprachgut. Da hat man Sprüche, die bis in die althochdeutsche Zeit zurückgehen wie „Narro, Narro fibō ſi“ da erklingt aus allen Reihen der tiefründige Sang von der Käse, die „haarig“ ist mit dem Rehrreim „denn wenn die Käse nicht haarig ist, so fängt sie keine Mäuse nicht“, da gibt es Narrenorden, wie der von dem ehemaligen Hofnarr Hans Rueni begründete, dem die Prominenz des Landes angehört, kurz, dort ist der Fasching noch eng verknüpft mit heidnischen Frühlingsfeiern und steckt jedem einzelnen im Blute wie ein periodisches Fieber...

Der Hauptbetrieb spielt sich auf den Straßen

ab. Von Haus zu Haus ziehen sich bunte Papierketten, Konfettischlachten töben, bis zu den Knöcheln waten man in Papier. Standes- und Rangunterschiede sind aufgehoben, „aufrüden“ jauhet groß und klein hier bin ich Mensch, hier darf ich's sein.“ So war es einmal. Doch auch darüber ist die Zeit hinweggeschritten, wenn auch in Köln und München und anderswo das äußere Bild fröhlichen Treibens gewahrt blieb, wenn auch der Ballparade und die Weißwürste im „Donisl“ immer noch losen. Liebe Freunde, es gab bessere Zeiten, da der Alschermittwoch seine Schatten noch nicht zurückwarf wie heute...

In unserer schwarzen oberösterreichischen Heimat ist nun mit dem heutigen Tage still und ohne Brunk der Prinz der Lebensfreude auch eingezogen. Auf den abendlichen Straßen eilen vermummte Gestalten den verschiedenen Vergnügungstätten zu. An den Gartenden entpuppen sich dann bunte Gestalten, Pierrots und Harlekins, Dominos und Odalisken. Manch schöne Charaktermaske erblüht man darunter. Die festlich geschmückten Räume füllen, die Paare finden sich, man tanzt und schwelt ein paar flüchtige Stunden auf Rosenwolken. Es geht recht harmlos und friedlich zu und das ist recht so. Da kann uns der Kater, der die Nacht zum Alschermittwoch gespenstisch durchgestiegen, nicht schrecken:

„Er zieht die scharfen Krallen ein
Miant: es hat nicht sollen sein,
Ich hoff, es wird sich wenden,
Daraus den letzten Becher Wein,
Komme bald, Du Zeit des Glücklichseins
Und schenk aus vollen Händen.“

Dr. Zehme.

Beuthen, die „sauberste“ Stadt

Aus unserem Kreis wird uns geschrieben:

Erst kürzlich lag man, daß Beuthen zu den saubersten Städten des Industriegebietes gehöre: Dem Fremden wäre nicht zu raten, Beuthen zieht einen Besuch abzustatten; er würde dieses Urteil nicht verstehen können und wohl bezweifeln, ob er sich in einer deutschen Stadt befindet; er könnte auf den Gedanken kommen, sich im innersten Russisch-Polen zu befinden!

Seit mindestens 3 Wochen starren die Straßen von Schmuck, an den Straßenrändern lagern hohe Haufen festgestampften dreckigen Schnees, durch die sich die Fußgänger, um auf die andere Seite zu gelangen, durchkratzen müssen! Die Straßenbreiten sind durch diese Schneegebirge um etwa 3-4 Meter verengt, Wagen können infolgedessen nicht an die Bordschwellen heranfahren und bleiben auf der Drittelbreite der Straße stehen; sie bilden für den Durchgangsverkehr sehr erhebliche Hindernisse. Für die Säuberung der Gehsteige sorgt schon die Polizei im Interesse der Menschen — für die armen Zugtiere, die schwere Kohlenwagen durch den Schneeschlamm ziehen müssen und für ihre Huise auf dem glatten Pfosten keinen Halt finden, denn augenscheinlich kein Mensch. Gibt es in Beuthen einen Tierbeschutzverein? Man sollte meinen, daß sich auch in Beuthen möglich ist. Ein Gang durch Gleiwitz zeigt keine derartigen Schneegebirge, vielmehr durchweg schneefreie Straßen. Ein und wieder sieht man alte Mütterchen mit ihren schwachen Kräften an den Schneehäusern herumwirrkeln — unwillkürlich drängt sich einem die Frage auf: gibt es dafür keine jüngeren Kräfte? Wo zu zahlt man eigentlich Arbeitslosen-Unterstützungen und wo sind diese Arbeitslosen, für die jetzt dringende Arbeit vorhanden? Warum werden nicht, wie in Berlin beispielsweise, bei starkerem Schneefall Kolonnen Arbeitslose neben der Straßenreinigungskolonne eingesetzt, um die Straßen zu säubern? Ist es nicht angängig, Arbeitslose, die stampeln gehen, zu derartigen Arbeiten heranzuziehen; der Bürger würde dann doch wenigstens sehen, daß der gute Wille

erleichtert die Arbeit, verbilligt das Waschen und schont die Wäsche in bisher ungekanntem Masse, weil es infolge seines Gehaltes an Enzymen der Pankreasdrüse die wunderbare Eigenschaft hat, fast allen Schmutz an der Wäsche schon beim Einweichen selbsttätig abzulösen.

Was die Polizeibeamten sagen

Jahresversammlung des Polizeibeamtenverbandes Gleiwitz

Eigener Bericht

Gleiwitz, 14. Februar.

In der Hauptversammlung der Ortsgruppe Gleiwitz des Verbandes Preußischer Polizeibeamten erstattete der Vorsitzende

Polizei-Oberleutnant Mattnier,

den Geschäftsbericht. Er führte aus, daß das vergangene Jahr von besonderer Bedeutung für die Beamtenchaft war, einmal deshalb, weil in diesem Jahr der Verbandsitag und der Bundesitag des Deutschen Beamtenbundes stattgefunden haben, im besonderen aber deshalb, weil es ein Jahr voller schwerer Kämpfe war, in dem die Beamtenchaft bemüht sein mußte, sich der Angriffe, die gegen sie geführt wurden, zu erwehren. Leider seien aber Eingriffe in die Rechte der Beamten nicht vermeidbar gewesen. Die Reichshilfe und Besoldungsssteuer beläten die Beamten, insbesondere die der unteren Besoldungsgruppen unerträglich stark. Die völlig unziale Staffelung der Bürgersteuer sowie die Erhöhung der Bußgelder zur Grundvermögenssteuer bedeuten ebenfalls eine starke Belastung der minderbemittelten Schichten, zu denen auch die Polizeibeamten in der Mehrheit gehören. Die in der Reichsverfassung zugesicherten Beamtenrechte seien noch nicht ergangen, es sei jeder ein Beamten-Rechtsrecht geschaffen, noch die im Entwurf schon seit Jahren bestehende Dienststrafordnung und das Beamtenvertretungsrecht Oberschlesiens sei besonders schlecht behandelt in der

aufstellung des Ortsklassenverzeichnisses gemacht. Für die Polizeibeamten selbst seien im Jahr 1930 nicht die geringsten Verbesserungen erfolgt, und auch im Jahre 1931 sei mit der Erfüllung der berechtigten Forderungen nicht zu rechnen, trotzdem entsprechende Beschlüsse des Landtages vorliegen. Der Polizeibeamte habe gerade in der gegenwärtig wirtschaftlich und politisch stark belegten Zeit ganz besondere Aufgaben zu erfüllen. Die Radikalisierung großer Volksteile und die wirtschaftliche Not, die sich in den großen Arbeitslosenheere zeigt, erfordern einen

Einsatz der Polizei,

wobei der einzelne Beamte nicht nur größere Gefahren ausgesetzt ist, bei dem viel mehr auch größere Aufwendungen und ein größerer Verbleib an Kräften entstehen. Trotzdem könne mit Stolz festgestellt werden, daß die preußische Polizei überall ihren Aufgaben vollkommen gerecht geworden sei, wenn auch mit Opfern des einzelnen Beamten. Es sei nur zu wünschen, daß die Öffentlichkeit mehr Einsicht für die schweren Aufgaben der Polizei zeige und betätige, denn schließlich erfolge ihr Einsatz doch mit Schutz und Beiteil des ordnungsliebenden Staatsbürgers. An der Aussprache beteiligten sich mehrere Strafbeamte. Unter Vorsitz des Alterspräsidenten, Polizei-Inspektors Bimmer, wurde der neue Vorstand auf Vorschlag der Wahlkommission einstimmig durch Zuspruch gewählt: Polizei-Oberleutnant Mattnier 1. Vorsitzender, Kriminal-Assistent Kandulski 2. Vorsitzender, Polizei-Inspektor Gogolin 3. Vorsitzender, Polizei-Hauptwachtmeister Watzek 4. Schriftführer, Polizei-Hauptwachtmeister Neuwirth 5. Schriftführer, Polizei-Hauptwachtmeister Schweda 6. Kassenführer, Kriminal-Assistent Apelt 7. Kassenführer, Beiseher: Polizei-Obersekretär Gavron, Polizei-Obersekretär Grohert, Polizei-Obersekretär Müller, Kriminal-Kommissar Kudel, Kriminal-Assistent Kubat, Polizei-Hauptwachtmeister Kegatta, Polizei-Hauptwachtmeister Hamel, Polizei-Obermeister Kurek, Polizei-Oberwachtmeister Beden, Polizeimeister Hänisch. Zum Schluß der Versammlung wurden zwei Jubilar, dem Polizei-Obersekretär Gavron und dem Polizeimeister Sahm, die ihr 25-jähriges Polizeidienst-Jubiläum gefeiert hatten, Ehrendiplome der Bezirksgruppe Oberschlesien und der Ortsgruppe Gleiwitz mit Glückwünschen durch den Vorsitzenden überreicht.

zur Arbeit vorhanden ist und das viele Geld, das gezahlt wird, sich auch in nutzbringender Leistung umsetzt. Es wäre doch wohl anzunehmen, daß sich eventuell auch ein Zwang ausüben ließe, und daß jungen, ausgeruhten Kräfte im Falle der Begehrung zur Arbeit, das „Stampf“geld entzogen wird. Andererseits glaube ich, daß viele jungen Bürchen, die man stets vor dem Wohlfahrtsamt herumziehen sieht, sich zu dieser Arbeit melden würden.

Wenn nun starkes Tauwetter eintritt, dürfen die Zustände unerträglich werden, Anfangs dazu man schon vor einigen Tagen bei geringer Einwirkung der Sonne. Derartige Zustände müssen im Interesse des Strafverbrechers der armen Zugtiere und des guten Rufes der Stadt Beuthen eingehend behoben werden.

Wie wird das Wetter der Woche?

Osteuropa behält die Kälte — Merkwürdige Temperaturgegensätze zwischen oben und unten — Wetterstabilität — Nur teilweise Aussichten auf neue Schneedecke

Aka. Im Laufe dieser Woche ist die große Kälteperiode Mitteleuropas überall zu Ende gegangen. Wenn die Kälte auch bei weitem nicht die Rekordwerte des Februar 1929 erreichte, so sind doch auch diesmal wieder genau wie damals um diese Zeit, also Anfang Februar, die tiefsten Kältegrade des Winters beobachtet worden. Fast überall wurden diesmal — 10 Grad erreicht: am kältesten war es in Bayern, wo das Thermometer um mehr als 20 Grad unter den Gefrierpunkt sank.

Auch in Russland hat die große Kälte angedauert, wor doch das mitteleuropäische Kältegebiet nur ein vorübergehend westwärts vorgetriebener Ausläufer des großen osteuropäischen, das sich dort schon sehr lange anhält und sich ancheinend auch diesmal wieder gegenüber dem von Westen vorgehobenen Warmluftschub befindet. Die für diesen Winter schon einmal festgestellte Tatsache, daß Westeuropa milder, Osteuropa kälter als normal ist, ist bis jetzt noch immer zutreffend. Der Wetterumschlag ist diesmal ziemlich allmählich gekommen. Bei recht schwacher Bewölkung stiegen die Temperaturen immer mehr an und überschritten langsam den Gefrierpunkt. Niederschläge fielen entweder überhaupt nicht oder erst später als Regen.

Die höhern Temperaturen sich am Erdhoden bemerkbar machen, waren sie schon in der Höhe festzustellen. Recht interessant ist die Tatsache, daß es unten erst richtig warm wurde, als es in der Höhe bereits anfangt, sich wieder abzukühlen. Die Abkühlung macht sich dann auch unten wieder durch einzelne leichte Nachfröste bemerkbar.

Das Wetter vom 15. bis 21. Februar. Vorerst wird das Wetter Mitteleuropas durch Tiefdruckgebiete bestimmt, die mit kräftigen Luftdruckwellen vom Ozean her über uns hinwegziehen. Das Barometer ist recht unruhig geworden, fallen und steigen folgen schnell aufeinander. Dementsprechend behoben wir auch noch eine Zeitspanne die westliche Luftströmung. Dabei ist allerdings zu beachten, daß der Ursprung derselben ziemlich weit nördlich ist, so daß sie für das Gefühl einen rauhen und unfreundlichen Wettercharakter mitbringt. Das Auftreten von Schneemitteln wird sich wieder mit höherem Luftdruck eine gewisse Verhügung einstellen. Es ist aber diesmal nicht wahrscheinlich, daß dabei von dem osteuropäischen Kältegebiet wieder Luftmassen zu uns hertransportiert werden, vielmehr wird der Lufttransport dann überhaupt recht schwach sein. Bei Tage wird es dann schon ziemlich warm werden, stellenweise können im Westen bereits mittags 15 Grad erreicht werden, nachts aber wird es sich stark abkühlen und Frost eintreten. Während bis zur Wochenmitte ziemlich lebhafte Niederschlagsaktivität wahrscheinlich ist und zwar in Form von Regen- oder Schneeschauern, hört dieselbe mit der Verhügung fast ganz auf. Auf den Bergen hält sich die Schneedecke auch weiterhin. Für das Zustandekommen einer neuen Schneedecke im Tiefland aber sind die Aussichten vorerst nicht groß.

Dr. St. A.

Minsberg: 45 Zentimeter Gesamtschneehöhe, 7 Grad Kälte, Pulverschnee, Ski und Rodel sehr gut.

Schreiberhau: 90 Zentimeter Gesamtschneehöhe, 8 Grad Kälte, Pulverschnee, Ski und Rodel sehr gut.

Hampsbaude: 85 Zentimeter Gesamtschneehöhe, 8 Grad Kälte, Pulverschnee, Ski und Rodel sehr gut.

Reisträgerbaude: 150 Zentimeter Gesamtschneehöhe, 1-2 Zentimeter Neuschnee, 9 Grad Kälte, Ski und Rodel sehr gut.

BURNUS

Deshalb: Keine Wäsche ohne

Burnus ist in einschlägigen Geschäften in Dosen zu den ermäßigten Preisen von 22 und 54 Pf. erhältlich. Weitere Auskunft über Burnus und seine Wirkung durch August Jacobi Akt.-Ges., Darmstadt.

BURNUS

Sonder-Veranstaltung



Der große Papstfilm

Die Herrlichkeiten des Vatikans und die Tätigkeit Papst Pius XI. mit seinem Hofstaat. Der Vatikan in Kunst und Geschichte, der all die prachtvollen Säle, Museen, Galerien, Kunstsammlungen, die vatikanischen Gärten usw. in wunderbaren Bildern zeigt und große Aneidungen und feierliche Empfänge bei Papst Pius XI. aus nächster Nähe miterleben läßt, gelangt nur am Dienstag, d. 17. Mittwoch, d. 18. und Donnerstag, d. 19. Februar, nachm. 4 und 6 Uhr und abends 8 Uhr im

THALIA-THEATER Beuthen OS., Ritterstraße 1

unter Mitwirkung des vollen Orchesters (mit besonderer Musikbearbeitung für den Film) zur Aufführung. Eintrittspreise: 80 Pf., 1.20 Mark, 1.50 Mark. Kartenverkauf: Oberschlesische Zeitung, Piekar Str. 9, Oberschlesische Volksstimme, Bahnhofstr. 21, Buchhandlung Rudolf, Tarnowitzer Str. 10, Zigarrenhaus Richter, Poststr.

Sichern Sie sich sofort Ihre Karten! Die Nachfrage ist bereits sehr stark!

Ekkehard-Spiele Oberlt. a.D. Robbach spricht

am Mittwoch, dem 18. Februar 1931, abends pünktlich 8 1/2 Uhr, im Promenaden-Restaurant

VOLKS-KUNSTABEND - DER TOTENTANZ

ALTDEUTSCHE VOLKSLIEDER, KAMMER-MUSIK, MYSTERIENSPIELE, VOLKSTÄNZE, HEITERES

Preise der Plätze: Nummeriert 2.— und 1.50 Mk. Unnumerierte 1.— Mk. Schüler und Jugendbewegung 0.50 Mk. Erwerbslose und Kleinrentner gegen Ausweis 0.50 Mk. Vorverkauf: Musikhaus TH. CIEPLIK

in Hindenburg, 19. Februar, 8.30 Uhr

Kasino Donnersmarckhütte

Vorverkauf: Buchhandlung Czech.

SEDLACZEKS WEINSTUBEN

Tel. 3792 Hindenburg OS., Bahnhofstraße 5 Tel. 3792

Dienstag, den 17. Februar 1931

Vornehme Fastnachts-Feier

Ab 19 Uhr Souper
sowie reiche Auswahl vorzügl. Gerichte nach der Karte
Preiswerte Weine * Tischbestellungen rechtzeitig erbeten

Eintritt frei! (Letzte Fasching) Eintritt frei!

Stadlers Marmorsaal, Hindenburg OS.

Am Dienstag, dem 17. Februar 1931, veranstalte ich, wie alljährlich, in sämtlichen Räumen für meine Gäste ein Vergnügen in Form eines

Gefinde-Balles

wozu ergebenst einladet D. O.

Eintrittskarten sind vorher abzuholen.

Oberschl. Landestheater

Beuthen Sonntag, den 15. Februar
16 (4) Uhr Volksvergeltung zu ganz kleinen Preisen
(Karten von 0.20—1.50 Mk.)

Minna von Barnheim

Lustspiel von Lessing

20 (8) Uhr Roxy, der Fratz

Lustspiel von Barry Connors

Die Abonnenten der Mittwoch-Platzmiete des Stadttheaters Beuthen werden gebeten, die dritte Rate ab Montag, dem 16. Februar an der Theaterkasse einzuzahlen.

Stadttheater Gleiwitz

[Mittwoch] den 18. Februar, 8 Uhr

Rigoletto

Oper in 4 Aufzügen von Verdi.

[Sonnabend] den 21. Februar, 8 Uhr

Gräfin Mariza

Operette von Kalman

Karten: täglich 11—14 und 18—20 Uhr an der Theaterkasse Telefon 2824.

Café Hindenburg

Beuthen OS.

Fastnachtsteier

Im Café: Tanz Im Restaurant. Auserwähltes Souper

Kapelle W. Lind. Tanzorchester „Hertus“

Tischbestellungen rechtzeitig erbeten

Weinstuben Przyszkowski

BEUTHEN OS. Telefon 4014

Telefon 4014

Dienstag, den 17. Februar (Fastnacht), ab 20 Uhr.

Große Karnevalfeier

In den Weinstuben u. oberen Gesellschaftsräumen

Originelle Stimmungskapelle „THE WHITE-BOYS“

Billige, exquisite Soupers
Weine nach der Karte ohne Preisaufschlag

Sichern Sie sich rechtzeitig einen Tisch!

Hauptbahnhofsgaststätte Beuthen OS.

Inh. Kurt Goldmann

Telefon-Nr. 5148, 5149, 4792

VORANZEIGE: Dienstag, den 17 Februar

Fastnachts-Feier

WILDSCHWEIN-ESSEN

Dezente Musik ♦ Küche und Keller in bekannter Güte ♦ Tischbestellungen erbeten

Arrangement: Th. Cleplik



Prof. Hermann Muckermann

spricht 23. februar Beuthen, 25. februar Hindenburg

„Eheprobleme der Gegenwart“

Karten von 75 Pf. an bei den bekannten Vorverkaufsstellen.

Sofort Geld

bekommen Sie als Vorbehalt für:

komplett Wohnungseinrichtungen, Nachlässe, einzelne Zimmer, einzelne Möbelstücke, Klaviere, Brillanten, Gold- und Silberwaren sowie Perlen-, Orient- und deutsche Teppiche, Gemälde, Kunstgegenstände, Bronzen, Kristall von der

Beuthener Auktionshalle

Große Moltkestraße 37 (am Molteplatz). Inh.: Wanda Marecek.

Versteigerer u. Tagotoren Wih. Marecek und Paul Satisch.

Geschäftszeit täglich von 9—1 und 3—6 Uhr. Telefon Nr. 4411.

Achtung! Gebe hiermit bekannt, daß der allgemein bekannte Versteigerer Paul Satisch seit 1. Februar 1931 bei mir tätig ist.

In meinen Betrieben

Zum Tucher / Konditorei-Kaffee Stadtpark
Dienstag, den 17. Februar 1931

Große Fastnachts-Feiern

Auserwählte Soupers. Diverse Überraschungen

Stimmungskapellen. Kein Souperzwang

Tischbestellungen rechtzeitig erbeten

Telephone 2855/56

WALTER JUSZYK, Beuthen OS.

Hierdurch gestatte ich mir ergebenst anzugeben, daß ich in den Räumen des verstorbenen Herrn Fotografen

Oskar Anders

in Beuthen OS., Gleiwitzer Straße 25 (Bierhaus Knoke), ein

Foto-Atelier

eröffnet habe.

Eine gediegene fachmännische Ausbildung setzt mich in die Lage, hochmoderne Fotos aller Arten, wie

Porträts, Heim- sowie Geschäfts-, Außen- und Innenaufnahmen anzufertigen.

Besonders pflege ich die

Industrie- und Architekturfotografie und bitte, bei Bedarf Offerte einzuholen.

Hochachtungsvoll

Gerhard Flatzek

Freiwillige Versteigerung!

Am Dienstag, den 17. Februar er., versteigere ich in meinem Auktionslokal, Friedrich-Wilhelm-Ring 14, von 9 Uhr ab, folgende Sachen gegen Barzahlung:

Herren- und Damengarderobe, Wäsche, Schuhwerk; ferner an Möbeln:

1 EBZimmer

1 Küche

Schränke, Bettlos, Sofas (mit u. ohne Sessel), Chaiselongue, Bettstühle, Tische, Stühle, Majestik, Bilder, Beleuchtungsörper, Röhrenmaschinen, 1 Schreibmaschine, 1 Nationalklasse, 1 elektr. Schrankgrammophon, Radios, 1 Partie Gehirne u. v. a. m. Anschließ. um 2 Uhr versteigere ich bestimmt Gräupnerstraße 4, im Laden (Hanshaus):

1 Laden-Einrichtung

passend für Zigarrenhaus oder Konfitürenhandlung.

Besichtigung ½ Stunde vorher.

Vinzenz Bielot, Versteigerer u. Tagot, Beuthen OS., Friedrich-Wilhelm-Ring 14. Telefon 2040.

Das einzige Gastspiel in OS.

Hanussen

in Gleiwitz, Samstag, d. 21. Februar, Evangel. Vereinshaus.

Karten: 1.— bis 2.80 Mk. Musikhäuser Cieplik.

Wohin in Breslau
nur
ALKAZAR
Neue Taschenstr. 32
Tanz-Paradies
Varieté
Tischtelefone und
Broadway
Gartenstraße 66
Amerikanischer
Vergnügungs-
PALAST
Dankdagung.
Jedem, der an
Rheumatismus,
Jaschias oder
Gicht
leidet, teile ich gern
 kostenfrei mit, was
 meine Frau schnell
 und billig luxuriös,
 15 Big. Rück erb.
 H. Müller,
 Oberstekrat a. D.
 Dresden 31, Neu-
 häder Markt 12.

Kleine Anzeigen
große Erfolge!

Versteigerung!

Dienstag, den 17. Februar, versteigern wir in unserem Auktionslokal, Friedrich-Wilhelm-Ring 6, in dem früheren Restaurant „Hammerhof“, folgende Gegenstände freiwillig gegen Barzahlung:

1 Restposten neuer Herren-Wäsche

und Trikotagen

ferner: gebrauchtes Schuhwerk, Herren- u. Damenkleidungsschlüsse, Herdetassen;

ab 12 Uhr: Versteigerung von Möbeln:

1 Diplomat, 1 Bürosekretär, 1 kompl. Küche, 1 Standuhr, 1 eich. Pendel, Ausziehliche, Chaiselongue, Schränke,

Metallbettstellen mit Ausziehmatratzen, mit erhaltenen Stühle, Sofabeusen, 1 Radio mit Lautsprecher (5 Nöhren), Wasch-

tische mit Spiegel und Marmorplatten, 1 Radio-Lux-Apparat u. v. a.

Besichtigung jederzeit gestattet.

1. Friedlitzer Auktionshaus

Inhaber Max Waller.

Versteigerer Benno Wiener.

Beuthen OS., Friedrich-Wilhelm-Ring Nr. 6.

Telephone 4976.

Geschäftszeit von 8—1 und 3—7 Uhr.

Achtung! Wir bitten unsere werte Kund-

chaft darauf zu achten, daß sich unter Auf-

stechlokal nur Friedrich-Wilhelm-Ring 6

befindet.

Geldmarkt

10—12 000 Rmk.

als 2. Hypothek auf ein Geschäftsstück in Beuthen OS. gesucht. Angebote unter Nr. 1621 an die Geschäftsführer dieser Zeitung Beuthen OS. erbeten.

Die Überraschung des Jahres 1931 ist

„Der kleine Stoewer“

5/25 PS mit Vorderrad-Antrieb u. Schwingachsen

Preise: 4 sitzige Rolldach-Limousine Mk. 3600.—
2 sitziges Cabriolet mit Notsitzen 3600.—
5fach bereift ab Werk

Dieser Fahrzeugtyp bedeutet eine vollständige Umwälzung im Kleinwagenbau

Spezialofferte durch die Generalvertretung für Oberschlesien

AUTOHAUS PAUL WOSNITZA
Auf der Automobil-Ausstellung
Halle 1, Stand 3.

OPPELN / TELEFON 2151

Auf der Automobil-Ausstellung
Halle 1, Stand 3.

Stellen-Angebote

Tüchtige Bezirksvertreter

zum Besuch der Kolonialwaren- und Drogerienhandlungen für Beuthen, Gleiwitz, Hindenburg und Ratibor sofort für den Verkauf eines täglichen Gebrauchsartikels gesucht. Herrnen mit 200,- Mark Sicherheit, die für Lager und Zulieferer gestellt werden muss, wenden Ihre Bewerbungen unter Nr. 1584 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen einreichen.

Lebensexistenz!

Fleischigen, serösen Herren, wird Gelegenheit geboten zum Aufbau einer Lebensexistenz durch Übertragung unserer Generalvertretung für chemisch-technische Artikel. Nur Herren mit guten Beziehungen zu staatlichen und städtischen Behörden und zur Industrie haben Aussicht, bei Übernahme unserer Vertretung berücksichtigt zu werden. Angebote erbeten unter Nr. 2. 4052 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

Tüchtiger Chauffeur

gesuchter Autoschlosser, der keine Reparaturen selbständig ausführt, für neuen, großen Personenkraftwagen zum 1. März 1931 gefordert. Bewerbungen mit Zeugnisschriften wollen sich in der Zeit von 16—18 Uhr im Büro Beuthen D.S., Eichendorffstraße 3, melden.

Lehrling

für kaufmännisches Büro aus nachbarer Familie, guter Rechner und gute Handchrift, sofort oder später gefordert. Bewerbungen mit Zeugnisschriften an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

Schuhwarenhaus (Dental-Depot)
Richard Haardt, GmbH., Beuthen D.S., Kaiser-Franz-Joseph-Platz 12.

Wir suchen zum Amttritt für 16. März et. evtl. später eine perfekte und absolute bislangsfähigere

Buchhalterin

die am durchaus selbständigen Arbeiten gewöhnt ist. Beherrschung der politischen Sprache erwünscht. Bewerberinnen, die längere Praxis nachweisen können, wollen ihre schriftlichen Angebote mit Gehaltsansprüchen richten an Schwarz i. Sta. Katowice, ul. Marjacka 18.

Tüchtige branchekundige

Verkäuferin

für unsere Spezial-Abteilung.

Damen-Konfektion

zum alsbaldigen Eintritt gesucht. Angebote mit genauer Angabe bisheriger Tätigkeit, Gehaltsansprüchen sowie Zeugnisschriften erbeten an

Leinenhaus

Bielschowsky
Beuthen D.S., Bahnhofstr.

Zum 1. März et. später gesucht perfekte Kochin mit langjährigen, guten Bezeugen, ein Hausmädchen, das feinste Servietten & plättchen zu geben, aufzuwischen kann, für einen herrschaftlichen Haushalt in Gleiwitz. Bewerberinnen, die bereits in erst. Häusern tätig waren, wollt. sich mit Angabe der seitherigen Tätigkeit u. der Gehaltsansprüche melden unter Gl. 6336 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Gleiwitz D.S.

Perfekte Köchin,

die auch Haushalt übernimmt, für 1. März 1931 gesucht. Angebote unter Nr. 1606 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen D.S. erbeten.

Gesucht für den Betrieb eines leichtverkauflichen Haushaltstellers.

Damen und Herren.
Antrag.: Lagerkurte, Beuthen D.S.

Bank-lehrling

zu Stern oder auch zum sofortigen Antritt gefordert. Interessenten mit nur höherer Schulbildung wollen ausführliche Bewerbungen mit Photographie unter Nr. 1613 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen richten.

Bauführer

abgebaut. 30 Jahre alt, arbeitsfreudig, sehr intelligent und erfahren, nach Beschäftigung gleich welcher Art, auch nebenberuflich. Angebote unter Nr. 1630 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

Staatlich geprüfte
Säuglings-Pflegerin

sucht ab 1. April 1931 passend. Wirkungskreis: Antrag. unter Nr. 1611 a. d. G. d. S. Beuth.

Vermietung

7-Zimmer-Wohnung

mit reichl. Biegel, ruh. Haus, Nähe Bahnhof (Friedensmiete), ist ab 1. April oder bald zu vermieten. Zu erfragen bei

Oberschl. Kleinwohnungsbau G. m. b. H., Gleiwitz, Wilhelmsplatz 8.

Stellen-Gesuche

Sofides, arbeitsfähiges Paar sucht

Hausmeisterstelle.

Antrag. unter Nr. 1615 a. d. G. d. S. Beuth.

5-Zimmer-Wohnung

mit Bod., Mädchen-, Küche und Speisekammer, Hochparterre, im Zentrum der Stadt, für 1. März zu vermieten.

Antrag. unter Poststelle Sachse 830, Beuthen D.S. erbeten.

Ein großes, leeres Zimmer

ca. 30 qm groß, 2 Schaukästen, mit Stube und Küche, für 1. März zu vermieten.

Sedlo, Gleiwitz, Neudorfer Straße 9. a. d. G. d. S. Beuth.

Der in meinem Hause befindliche Laden

ca. 30 qm groß, 2 Schaukästen, mit Stube und Küche, für 1. März zu vermieten.

Sedlo, Gleiwitz, Neudorfer Straße 9. a. d. G. d. S. Beuth.

Crêpe de chine

unsere Standardmarke „Rekord“ vorzügl. Kleiderqual., ca. 100 breit früher 5.85, jetzt nur noch: Mtr.

Crêpe de chine

unsere Standardmarke „Meteore“, schwere Kleiderqual. ca. 100 breit

früher 8.45, jetzt nur noch: Mtr.

Crêpe de chine

unsere Standardqualit. „Lavable“, hervorragende schwere Wäsche-

qualität, ca. 100 breit, früher 10.90 jetzt nur noch: . . . Meter

Crêpe Satin

unsere Standardmarke „Carmen“, das begehrte weichfließende Ge-

weben, ca. 100 cm breit, früher 9.85 jetzt nur noch: . . . Meter

Crêpe Satin romaine

uns. Standardqualität aus edelstem Seidenmaterial, ca. 100 cm breit,

früher 17.50, jetzt nur noch Mtr.

Flamenga

edelste äußerst gut tragfähige

Qualität aus feinem Kunstsieden-

und Wollematerial, früher 8.40,

jetzt nur noch: . . . Meter

Geschäfts-Verlegung!

Ich verlege ab 16. Februar 1931 meine Amerikanische Dampftügelandstalt „BÜGEL FIX“ von Beuthen D.S., Gartenstraße 4.

nach Gräupnerstr. 5 und bitte mir auch in meinen neuen Räumen Ihre freundliche Unterstützung zuteil werden zu lassen. Mit vorzüglicher Hochachtung

ROBERT LEVINSON

Amerik. Dampftügelandstalt „BÜGEL FIX“
Telefon 2414

Freie Abholung u. Zustellung / Reparaturwerkstatt / Annahme für chem. Reinigung u. Färben

Beschlagsnahmefrei

4-Zimmer-Wohnung

(Alt.) nebst Küche u. Biegel, soz. zu vermieten.
Gdm. Knopp, Schneidermeister, Beuthen D.S., Goßstraße 5, 1. Etage, Ecke Dynosstraße.

Schöne, beschlagsnahmefrei

Wohnungen

2 Zimmer, Küche u. Biegel, soz. bald od. später zu vermieten, zu erfr. im Büro, Beuthen, Wilhelmstraße 38.

3 große Räume, part.

zu Geschäfts- oder Bürogewerbe geeignet, in bester Lage Beuthens, sofort zu vermieten; ebenso geräumige 2 Zimmer vorhanden. Angebote erbeten unter Nr. 700 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen D.S.

6 Großfamilienräume

Ringeite, Tarnowitzstraße 1, 1. Etage, vorhermehr, hell, auch einzeln, preiswert zu vermieten. Ernst Schröder, Beuthen D.S., Tel. 2541.

Großer Ring-Eckladen

mit drei Schaufenstern für 1. März cr. preiswert zu vermieten.

M. Kamm, Beuthen D.S., Bahnhofstraße 41, Telefon Nr. 2932.

Sonstige

3½-Zimmer-Wohnung

mit Barockheizung, Badseinrichtung, 110 qm groß, sofort zu vermieten. Zu erfragen bei Richard Gorzka, Gleiwitz, Paul-Keller-Straße 8.

Richard Gorzka, Gleiwitz, Paul

6- bis 8-Zimmer-Wohnung

bis 1. Etage, im Zentrum, sofort oder später zu mieten gesucht. Angebote unter B. 1629 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS. erbeten.

Laden

in nur allerbeste Geschäftslage, wird für 1. April er. evtl. später, ca. 40 qm groß, g. g. u. d. Ausführliche Angebote mit Preis unter B. 1617 an die Gesch. dieser Zeitung Beuthen OS. erbeten.

Wohnungs-Tausch!

Große Räume od. 4- bis 7-Zimmer-Wohnung, Parterre od. 1. Etg., zu mieten od. gegen sonn. 5-Zimmer-Wohnung mit Diele, Garage, beste Lage Promenade, zu tauschen gesucht. Angebote unter B. 1624 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS. erbeten.

Leeres Zimmer

n. 3-5-Zimm.-Wohn. gesucht. Angebote unt. B. 1627 an d. Gesch. dies. Zeitg. Beuthen.

Möblierte Zimmer

Möbl. Zimmer

Wohnungs Tausch

B. u. h. e n. D. S. Suche schöne 4-Zimm.-Wohnung, 1. oder 2. Etage, in guter Wohnlage. Biete 3-Zimmer-

möbl. Zimmer. Friedensmiete. Angeb. mit Preis unt. unter B. 1607 an die B. 1616 an d. Gesch. dies. Zeitg. Beuth. dieser Zeitung.

2 gut möbl. Zimmer

mit Bod. u. Gartenbenutzung, in bester Lage von G l e i w i s (Siedlungshaus), mit od. ohne Pension an älteren Herrn oder Schwestern sofort zu vermieten. Angeb. unter GL 6235 an die Gesch. dieser Zeitung Gleiwitz erbeten.

Gut möbliertes, ruh.

Zimmer

mit Schreibtisch, zwei Betten, sep. mit alleiniger Küchenbenutzung, sofort zu vermieten. A n d e r s, Gleiwitz, Marienstraße 9.

Gut möbliertes, ruhiges, separates Zimmer

m. Schreibtisch u. Bad, Bahnhofstraße, für ein oder zwei Herren oder Damen für sofort zu vermieten. Zu erfr. B e u t h e n D. S., Bahnhofstraße 15, Zigarettengeschäft B. d.

Möbl. Zimmer

Warmwasserheizung, in gut. Hause, zu vermiet. Beuthen D. S., Hindenburgstr. 16g, II.

Gut bei Jauer

Bez. Giegnitz, 135 Morgen, prima Wei-zen- u. Rübenboden, in einem Plan am Gehöft, massive Gebäude, ohne Inventar, in Umständen halber günstig zu verkaufen u. bald zu übernehmen. Zuckerfabrik und Bahnstation am Ort. Angebote unter B. K. 325 an Rudolf Kosse, Breslau.

Hotel mit Saal, Restaurant und Schank,

Stellung und Garagen, 10 Fremdenzimmer, Nebengebäude mit Fleischerei, in schlechtem Zustand, ist bald preiswert zu verkaufen oder zu verpachten.

Über größere Anzahlung od. Ration vorfliegende Reflektanten erhalten Auskunft in

Beuthen D. S., Pfeifferstraße 45, 1. Etage, bei Erbeldt.

Villa-Verkauf

am Seitlinger Park, Breslau, 8 Zimmer, Zentralheizung, groß. Gart., nahe Magdalenen-Gymnasium, Leopoldine-See, Stadion und Kliniken, zu günstigen Zahlungsbedingungen. Zuschriften unter C. S. 60 an "Ala" Hausestein & Vogler, Breslau L.

VILLEN:

12 Zimmer, mit Komf., Gas, Elekt., Wasser, prima Bau, Strecke Breslau-Freiburg, 5 Min. vor Bahnh., 2000 qm Parkanl., 24 000 M., Anh. 10.000 M. 20 km v. Breslau entf., prima Bau, 11 Zimmer, 2 Drg. Gart., 3 Min. v. Bahnh., 30.000 M., Anh. 6000 M. u. and. Oscar Jung & Co., Breslau 5, Salvatorplatz 8.

Bauflugrundstück, Größe ca. 5300 qm, sehr geeignet für Arzt od. Zahnarzt, hauszálfrei, prima Bau, groß. Komfort, Küche im Erdgesch., 9 gr., 3 kleinere, 2 Mädchenzimmer, Wintergarten eingebaut, Möbel, eröffl. Gart. Anlage, ca. 250 Quadratmeter, Spargel- u. Erdbeerfeld, wertv. Baupläne, sehr preiswert zu verkauf. Anz. 20.000 M. od. mehr. Auskunft geg. Kapitalnachweis. Oscar Jung & Co., Breslau 5, Salvatorplatz 8.

Weisse Wochen

im Tischtuch im Linienbaum

Wunder über Wunder!

Alles neue frische Waren in bekannt guten Qualitäten. Seit 10 Jahren haben Sie nicht mehr so billig eingekauft.

Viele Gelegenheitsposten:

Ein Sortiment Taschentücher zu Extrapreisen, behältet, anständige Qualitäten per Stück

Damentuch bunte Kante und Hohlsaum per Stück

Damentuch Reinkato, bunte Kante und Hohlsaum per Stück

Herrentuch Reinkato, mit bunt. Kante per Stück

Herrentuch mit Hohlsaum besonders preiswert per Stück

Ein Fabrikposten neuer prima Herren - Unterwäsche Hosen und Hemden in Normal, Reinkato und Trikot, weit unter Preis, zum Aussuchen 3.25, 2.75, 2.35, 1.95

Herren-Oberhemden weiß und farbig, neue frische Ware 2.75

Herren-Nachthemden 2.95, 2.65

Herren-Taghemden 2.75, 2.35

Weisse Damen-Wäsche besonders günstige Kaufgelegenheit, da ein gutes erstklassiges Fabrikat zu Ausnahmepreisen!

Damen-Taghemden 0.75 versch. Ausführ. 1.50, 1.20, 1.00,

Damen-Nachthemden 1.75 versch. Ausführ. 3.50, 2.75, 2.25,

Pa. kunst.Unterkleider 1.95 zum Aussuchen 2.95, 2.25,

Ein Posten Mädchen-Nachthemden unter Preis!

Haus- u. Tischwäsche

Poliertücher, gelbe weiche Qualität 3 Stück

Wischtücher Reinleinen, Halbleinen und Baumwolle 0.50, 0.40, 0.25,

Küchenhandtücher in Baumwolle, Halbleinen und Reiseleinen 0.75, 0.50, 0.45,

Damasthandtücher Jacquardgewebe, geb. in Baumwolle, Halbleinen u. Reiselein. 1.50, 1.25, 0.95,

Rollhandtücher nur 80/200 groß, in Baumwolle, Halbleinen und Reiselein. . . . 3.75, 2.25,

Damasttischdecken geb. 130/160, in Baumwolle, Halbleinen und Reiselein. . . . 4.95, 3.95,

Beachten Sie bitte unsere Auslagen!

Bettfedern
in nur guten ausprobierten Qualitäten zu sehr billigen Preisen!

Zahlungserleichterungen

nur durch uns selbst!

Hindenburg

Sehr wertvolles zw. Teil unbebautes, in

guter Geschäftslage liegendes größeres

Areal mit großem, baureisem Gelände, preiswert zu verkaufen. Reflektanten wollen sich melden mit B. 1626 an die Gesch. dies. Zeitg. Beuth.

Villen-Bauplätze

(Ningofen mit 18 Räumen) mit 78

Morgen Landwirtschaft sowie 10-

Zimmer-Villa

Areal

mit großem, baureisem Gelände, preiswert zu verkaufen. Reflektanten wollen sich melden mit B. 1626 an die Gesch. dies. Zeitg. Beuth.

Hindenburg

Sehr wertvolles zw. Teil unbebautes, in

guter Geschäftslage liegendes größeres

Areal mit großem, baureisem Gelände, preiswert zu verkaufen. Reflektanten wollen sich melden mit B. 1626 an die Gesch. dies. Zeitg. Beuth.

Ironrohre und Tontröppen

liefern billig!

Richard Ihmann Ratibor, Oberstraße 22.

Möbel

in erlesener Auswahl für den anspruchsvollen wie soliden Käufer bringen wir in gediegener Qualität.

Besichtigen Sie unsere neuergänzten zeitgemäßen Modelle und überzeugen Sie sich von unseren bedeutend herabgesetzten Preisen.

Brüder Zöllner

Möbel- und Wohnungskunst
Gleiwitz / Bahnhofstraße 20

Mehrere
Geschäfts- und
Wohnhäuser, Gast-
und Landwirtschaften

günstig zu verkaufen.
B. 1627 an die Gesch. dies. Zeitg. Beuth.

Gärtner,

ca. 2 Morgen,

Wohnhaus,

4 Zimmer und Küche,

im eingem. Breslau,

preisw. zu verkaufen.

Wohnung sofort frei.

Anz. 10000-12000 M.

Oscar Jung & Co.,

Breslau,

Salvatorplatz 8.



Wäsche- mangeln

Handbetrieb und elektrisch. — Teilzahlung.

Die besten Einnahmen bei Lohnbetrieb.

Sellers Maschinenfabrik, Giegnitz 154

Berteter für Beuthen und Umgegend M. Nowak,

Beuthen D. S., Bahnhofstraße 25, Tel. 40-0.

Berteter für Gleiwitz und Umgegend Gr. Boleslaw.

Techn. Büro, Gleiwitz, An der Altenburg 10, Tel. 4457

Raufgesuche

Säcke

Kaue

getragene

Herren- und Damen-

Garderoben, Schuhe

zahle d. höchst. Preise

Friedrich,

Beuthen, Ritterstr. 7

Nermischtes

Bei Schmerzen

sofort nur

HERBIN-STODIN

Tabletten oder Kapseln
Best.: Dimeth. ac. phenyl. phen. Lith. das
führende, bestens bewährte, wissenschaftlich
begutachtete, unschädliche Spezialpräparat
gegen:

Kopfschmerzen u. Migräne schwerster Art
Rheuma, Gicht, Ischias, Nerven- und Muskel-
Schmerzen, Zahnschmerzen und Grippe
in den Apotheken erhältlich zu
RM. 0.60, 1.10, 1.75 und 2.00
Proben kostenlos durch

H. O. Albert Weber,
chem. pharm. Fabrik, Magdeburg.

Motorrad

Wiederverkäufer
find. geeign. Bezugssachen aller Art in

dem Fachblatt „Der
Globus“, Nürnberg,
Magdeburg 23.

W. 1619 an die Gesch. Beuthen.

Wir verkaufen im Auftrag ein fabrikneues

Opel-Cabriolet

4/20 PS, 2 sitzig, 2 Not-
säge, zum Ausnahmepreis.
Ferner sind noch
alte gebrauchte

Fahrzeuge abzugeben.

Karl Fuchs,
Kraftfahrzeuge GmbH.,

Gleiwitz,
Proteststraße Nr. 2,

Telephon Nr. 2753.

zu verkaufen:

Ein alter
Eisenbahn-Waggon,

3 Handwagen,

Dezimalwaage(1000)

ein Posten
alte Bretter.

"Gesesselte Justiz" vor dem Reichstag

Telegraphische Meldung

Berlin, 14. Februar. Am Reichstag kam der Haushalt des Reichsjustizministeriums zur zweiten Beratung. Verbunden damit wird die dritte Aenderung der Vorlage zur Aenderung des Preßegesetzes, wonach Abgeordnete nicht mehr verantwortliche Redakteure sein dürfen.

Abg. Dr. Marum (Soz.) begrüßt es, daß der Fall Bollerjahn erneut verhandelt werden solle. Im Interesse der Gerechtigkeit und Menschlichkeit sei zu hoffen, daß dem wichtigsten Zeugen nicht die Auslagenegenmahnung versagt wird. Das Urteil des Reichsgerichtes im Falle Jorns fordere zur Kritik heraus. In letzter Zeit haben wir erlebt, daß der frühere Reichsgerichtspräsident Simons und der aktive Reichsgerichtsrat G. Müller einen Brief an den völkischen Verleger Lehmann gerichtet und dem "Pamphlet" "Gesesselte Justiz" von Barnow zugeschickt haben.

Abg. Muntau (Chr. Soz.) beschäftigt sich mit dem Strafvollzug. Bei aller notwendigen Humanität müsse doch der Eindruck vernein werden, daß die Gefangenen ein besseres Leben führen als die Freien. Glauben Sie, daß jeder Arbeitslose derselben Weise wie die Gefangenen abends so mit belegten Broten hat? Auf Zuruf der Kommunisten antwortet Abg. Muntau: "In ihren Reihen wirkt als Verteidiger ein Mann, dem ich beigeprungen bin, damit er als Strafanwalt seine Studien fortführt und seinen Referendar machen konnte. Der Redner beantragt auch in persönlicher Beziehung eine größere Würdigung des Strafvollzuges in der Justizverwaltung. Eine Reichsstatsistik für den Strafvollzug sei notwendig. Wir Christlich Sozialen lehnen eine politische Beeinflussung des Richterstandes ab. Darum sind wir auch gegen die Gutachter- und Schiedsrichtertätigkeit der Richter, besonders der Richter am Reichsgericht. Das System der Einzelrichter halten wir für bedenklich."

Staatssekretär Joel

erklärt, das Ministerium werde mit dem Reichsfinanzministerium über die Einführung einer neuen Planstelle für einen Strafvollzugsbeamten in dem nächsten Stat verhandeln. Zur Gutachtertätigkeit bedürfen die Richter der Genehmigung des Reichsgerichtspräsidenten und diese Genehmigung will der Präsident nur in den seltenen Fällen erteilen.

Die Schiedsrichtertätigkeit kann nach dem Beamtengebot nicht eingeschränkt werden. Ich betrachte diese Schiedsrichtertätigkeit für unerwünscht. Diese Fragen werden wir bei der Neuordnung des Beamtenrechtes regeln müssen. Bezuglich des Falles Bollerjahn kann ich nur wiederholen: Mir liegt einzig und allein daran, daß der Fall der Wahrheit entsprechen Mar gestellt wird. Im Falle Jorns muß mit aller Entschiedenheit der Vorwurf zurückgeworfen werden, daß das Reichsgericht etwa das Urteil schon vorher fertig gehabt und erst nachträglich die Vergründung dazu gemacht habe.

Wir müssen auch dem Reichsanwalt Jorns genau denselben Anspruch auf Gerechtigkeit zubilligen wie jedem anderen Staatsbürger. Gegebenenfalls wird alles getan werden, um zu verhindern, daß ein nicht zur Vertretung der Anklage beim höchsten Gericht geeigneter Beamter im Amte bleibt. Aber diese Voraussetzung muß erst erfüllt werden.

Zu dem Brief des Reichsgerichtsrates Georg Müller an den Verleger Lehmann, in dem die Anklagen von Barnow über eine Politisierung der Justiz als im wesentlichen zutreffend bezeichnet wurden, erklärt Staatssekretär Joel: "Die Mehrheit wird mit mir darin übereinstimmen, daß die größte Zuwendung in diesen politischen Streitfragen auch bei den höchsten Richtern als das Schwämäbigste erachtet werden muß. Herr Dr. Simons ist Privatperson. Ich habe keinen Anlaß, mich zu seinem Brief zu äußern."

Der Justizrat wird in zweiter Beratung angenommen. Kommunistische Anträge auf Abschaffung des Schnellverfahrens und Aenderung der Strafprozeßordnung, der sozialdemokratische

... und vor Gericht

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 14. Februar. Vor dem Landgericht I begann heute der Zivilprozeß um das Buch "Gesesselte Justiz" von Barnow. Der Anwalt des Verfassers lehnte den Vorsitzenden der 18. Zivilkammer aus Besorgnis der Gefangenheit ab. Die Ablehnung wurde als unbegründet zurückgewiesen. Rechtsanwalt Dr. Sad überreichte dem Gericht einen Antrag zur Führung des von dem Verfasser angebotenen Wahrheitsbeweises.

Das Berliner Verwaltungs-Chaos wächst

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 14. Februar. Der Gemeindeausschuß des Preußischen Landtages legte seine Verhandlungen über die Reform der Verwaltung der Hauptstadt Berlin fort. Es kam zunächst zu einer Lebhaftigkeit Geschäftsförderungsabsprache darüber, ob die vom Zentrum vorgelegte Novelle, zum bestehenden Berlin-Gesetz von 1920, die Grundlage der weiteren Verhandlungen sei. Gegen Volkspartei und Sozialdemokraten wurde beschlossen, den Zentrum antritt als Grundlage der Verhandlungen anzusehen.

Nach diesem Beschlüsse verließ Ministerialdirektor Dr. von Leyden, der Hauptvertreter des Innensenministeriums, demonstrativ den Sitzungssaal. Ein volksparteilicher Redner meinte, daß offenbar für das Berlin-Gesetz auch das Zentrum, obwohl es Regierungspartei sei, sich allein von politischen Erwägungen leiten lasse und daß offenbar die Regierung irreikte, nachdem Dr. von Leyden die Sitzung verlassen habe und Minister Seering gleichfalls verschwunden sei. Ein Sozialdemokrat führte aus,

daß Zentrum habe seine Novelle so gefaßt, daß das Zentrum stärkeren Einfluß in der Verwaltung bekomme.

In der allgemeinen Aussprache hielten Sozialdemokraten und Deutsche Volkspartei dem Zentrum vor, es wolle politische Wünsche bei der Berliner Verwaltungsreform verwirklichen. Deutschnationale, Wirtschaftspartei und Deutsche Fraktion haben den Zentrum antrag für eine geeignete Grundlage. Mit den Stimmen der Rechtsparteien und des Zentrums wurde der grundlegende Paragraph 1 der Zentrum-Novelle angenommen, wonach für Berlin die Magistratsverfassung aufrechterhalten bleibt. Der sozialdemokratische Antrag auf Einführung der Bürgermeistervereinfachung wurde gegen die Antragsteller abgelehnt.

Innenminister Seering will darauf dringen, daß auf jeden Fall dem Oberbürgermeister eine erheblich größere Verantwortung als bisher überlassen bleibt.

Kenworth für Reparations-revision

Im Unterhaus kam das Mitglied der Arbeiterpartei, Kenworthy, auf die Reparations- und Schuldenfrage zu sprechen. Er führte u. a. aus, der gesamte Osten der Vereinigten Staaten von Amerika und alle amerikanischen Bankiers traten für ein Moratorium ein, dagegen seien die Staaten des mittleren Westens noch nicht zu dieser Politik übergegangen und ständen noch immer auf dem politischen Standpunkt vom Jahre 1920, daß nämlich die Deutschen zahlten müssten. Kenworthy forderte, daß die Nationen zu einer Konferenz eingeladen würden, um die gesamte wirtschaftliche Lage und den Einfluß der Reparationszahlungen und der interalliierten Schulden auf die Wirtschaftslage zu erörtern. Er glaubte nicht, daß die amerikanische Regierung ihre Teilnahme verweigern würde.

Boruntersuchung gegen Geheimrat Caro

In dem Familiensstreit zwischen dem Braunkohlen-Industriellen Ignaz Petzschel und dem Schwiegervater seines Sohnes, dem Geh. Regierungsrat Nicodem Caro, mit dem sich auch die Staatsanwaltschaft beschäftigt hat, hat jetzt der 3. Strafgerichtsgericht unter Vorsitz des Senatspräsidenten Dr. Ritscher beschlossen, gegen Geh. Regierungsrat Caro die Boruntersuchung wegen Urkundenfälschung, Verstüten Betrug und Abgabe einer falschen eidestattlichen Versicherung zu eröffnen. Die Akten sind bereits der Staatsanwaltschaft III zur weiteren Bearbeitung übergegangen.

Handelsnachrichten

Technische Fortschritte bei der AEG.

Dem Geschäftsbericht der AEG entnehmen wir folgendes: Der Umsatz im Geschäftsjahr ist um etwa 10 Prozent auf rund 520 Millionen RM zurückgegangen. Dabei ist zu berücksichtigen, daß wir zu Beginn des Geschäftsjahrs einen erheblichen Auftragsbestand übernommen hatten. Wir sind bemüht gewesen, für die verringereten Absatzmöglichkeiten im Inland einen Ersatz durch erhöhten Absatz im Ausland zu finden. Unser Absatz nach dem Ausland hat sich gegenüber dem vorhergehenden Geschäftsjahr um rund 8 Prozent steigern lassen. Der Auftragsbestand ist weniger gesunken als derjenige für das Inland. Die Osram-Gesellschaft hat unter Behauptung ihrer Absatzmenge bei ermäßigten Preisen auch im Beitragsjahr ein befriedigendes Ergebnis erzielt. Bei der Telefunken-Gesellschaft für drahtlose Telegraphie war der Umsatz sowohl auf dem allgemeinen drahtlosen Gebiet als auch im Rundfunk befriedigend. Die Leistungen der Großfunkender wurden erheblich gesteigert; Aufträge hierauf für das In- und Ausland sind teils ausgeführt, teils in Bearbeitung. Auch die Vervollkommenung der Kurzwelentechnik hat größere Aufträge gebracht. Die Erwartungen, die wir bei Gründung der Klingfilmgesellschaft an die Entwicklung des Tonfilms knüpften, werden gerechtfertigt. Kino-Theater- und Aufnahmestudios werden in steigender Zahl mit Tonfilm-Wiedergabe- und Aufnahmegeräten ausgerüstet. Es wurden wichtige Vereinbarungen auf nationalem und internationalem Gebiet getroffen.

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle. (Schluß-Terminnotierungen.) Tendenz stetig. März 11,53 B., 11,48 G. Mai 11,85 B., 11,82 G. Juli 12,08 B., 12,04 G. Oktober 12,31 B., 12,26 G. Dezember 12,47 B., 12,42 G. Januar 1931: 12,57 B., 12,50 G.

Neuaufbau des deutschen Schulwesens in Süßlawien

Wichtige Zugeständnisse der Belgrader Regierung — Die Verordnung des Unterrichtsministeriums über die deutschen Minderheitsschulen

Länger als ein Jahrzehnt haben die drei Viertel Millionen Deutschen in Süßlawien derauf gewartet, daß wenigstens ein Bruchteil der Bestimmungen des Minderheitenchutzvertrages auch für ihr kulturelles Eigenleben Anwendung findet. Sie warteten vergeblich, und das Gegenteil wurde zur Wirklichkeit. In dieser Zeit ist das einst so blühende deutsche Schulwesen in Süßlawien völlig zerstochen worden, und alle Bemühungen in Belgrad endeten bestenfalls mit Versprechungen, die nie erfüllt wurden. Es hat da vertrauliche Weisungen gegeben, deren Richtigkeit niemand kontrollieren konnte, ihre Auswirkungen waren immer nur gegen die Deutschen geltend, und so wurde auf diesem Wege auch der letzte noch verbliebene Rest der deutschen Minderheitsschulen zerstört. Nun soll das angeblich alles anders werden, und eine Verordnung des Unterrichtsministeriums, die jetzt erlassen wurde, sieht sich tatsächlich so, als hätte man in Belgrad das gesuchte Unrecht eingeschaffen und wäre nun endlich bereit, es aus der Welt zu schaffen. Zum mindesten ein Anfang soll gemacht werden, um das deutsche Schulwesen in Süßlawien neu aufzubauen und der deutschen Minderheit das zurückzugeben, was sie früher einmal in der alten Monarchie in so reichem Maße besessen hat.

Die Verordnung gestattet zunächst die Schaf-

deutscher Minderheitsschulen unter der Beschuldigung angemeldet wurden, sie hätten damit das Gesetz zum Schutz des Staates verletzt.

Die Einschreibung für die deutschen Minderheitsschulen wird durch eine Kommission vorgenommen sein, die aus je zwei Vertretern des Staates und der deutschen Minderheit besteht. Erheben die Vertreter des Staates Einspruch, so bleibt es wohl zunächst bei dem Wunsch der Eltern, aber die höheren Beamtenstellen haben dann noch immer das Recht, auf eine gegenseitige Entscheidung und auf eine zwangsweise Übersiedlung, wenn die eingebrachte Beschwerde als berechtigt anerkannt wird. Immerhin dürfen diese Bestimmungen als ein sehr weSENTLICHER Fortschritt gewertet werden. Sehr wichtig ist auch, daß an den deutschen Minderheitsschulen in Zukunft der Unterricht in der StaatsSprache erst von der 3. Klasse an beginnen wird und daß die deutschen Lehrer nunmehr berechtigt sind, deutsche Alphabetikurse zu organisieren. Auf diese Weise wird es vielleicht möglich sein, daß nachzuholen, was in den letzten Jahren durch die Verstörung des deutschen Schulwesens verloren werden mußte, und die deutschen Gemeinden können nun daran gehen, ihre Jugend wieder in der Muttersprache unterrichten zu lassen.

Die Verordnung des Unterrichtsministeriums bedeutet für die deutschen Minderheiten in Süßlawien ein wertvolles Zugeständnis, obwohl sie noch immer nur einen Bruchteil dessen gewährt, was die Minderheitenserverträge von allem Anfang an als selbstverständliches Recht der Deutschen festgelegt haben. Die Verordnung wird dazu beitragen, zwischen der deutschen Minderheit und der Staatsregierung Vertrauen und Verständnis herzustellen, die beiden Teile den gleichen Nutzen bringen müssen. Allerdings wird man nicht wieder durch nachträgliche Weisungen den Sinn dieser Ministerialverordnung ins Gegenteil

kehren dürfen, und es darf nicht geschehen, daß die Errichtung des angestrebten Ziels auf der passiven Resistenz untergeordneter Organe scheitert. Die Errichtung der privaten deutschen Lehrerbildungsanstalt wird nur durch die Gewährung ausreichender Zusätze aus öffentlichen Mitteln möglich sein, die übrigens im Minderheitenschutzvertrag ausdrücklich vorgesehen ist, man wird die Zulassung geeigneter Lehrkräfte aus dem deutschen Ausland nicht unnötig erschweren dürfen, und man wird nicht zuletzt bei der Aufstellung der privaten deutschen Kindergarten auf das ganz unbegründete Verlangen nach "vollkommenem Beherrschung" der Staats-Sprache verzichten müssen, dessen Erfüllung von dem Gütten irgendeines serbischen Beamten abhängig wäre. Es wird also abzuwarten sein, in welchem Grade die Verordnung des Unterrichtsministers durchgeführt wird. Das Recht auf kulturelle Selbstbestätigung, das die Deutschen in Süßlawien fordern und das sie nach dem Minderheitenschutzvertrag einen verbrieften Anspruch haben, wird nach den jetzt getroffenen Bestimmungen für einen Neuaufbau des deutschen Schulwesens freilich nur zum geringsten Teile erfüllt. Dazu wird es noch mehr brauchen, und wenn es tatsächlich das in der letzten Zeit so oft betonte Ziel der Politik des heutigen Regimes sein soll, mit der Befriedigung der deutschen Minderheiten in Süßlawien eine der Voraussetzungen zu einem dauernden guten Verhältnis zum Deutschen Reich zu schaffen, so wird man in Belgrad nichtleinlich sein dürfen. Die drei Viertel Millionen Deutschen in diesem Land haben ihre Sozialität gegenüber dem süßlawischen Königreich off genug bewiesen und sich schon dadurch allein ein Anrecht auf die Erfüllung ihrer berechtigten kulturellen Forderungen erworben.

Handel • Gewerbe • Industrie

Geldmacht Paris

Kapitalzusammenstrom in Frankreich — Unterbringungssorgen — Die rumänische Stabilisierungsanleihe — Agrarkredite der Europakommission — Deutsche Anleihewünsche — Politische Absichten Frankreichs

Von Dr. Kurt Ihlefeld, Paris

Seit Monaten strömen in Frankreich Kapitalien aus aller Herren Länder zusammen. Die außerordentliche Anhäufung von Gold in der französischen Staatsbank ist der äußerlich sichtbare Ausdruck davon. Die Gründe sind sehr verschiedener Art, doch treten wohl folgende drei am meisten hervor. Frankreich erhält den Hauptanteil der deutschen Reparationszahlungen, von den nicht durch Transfer geschützten, die in erster Linie durch Anleihen mobilisiert sind, fast alles. Frankreich kennt so gut wie gar keine Arbeitslosigkeit. Es kann nicht nur seine Bevölkerung, die sich nicht vermehrt, voll beschäftigen, sondern hat sogar auch noch Arbeit für etwa 2 Millionen Ausländer. Eine solche gesunde ökonomische Lage inmitten der allgemeinen Weltwirtschaftskrise übt verständlicherweise auf die anlagesuchenden Kapitalien eine starke Anziehungskraft aus. Hinzu kommt dann noch, daß in Frankreich selbst seit Beendigung des Krieges von Behörden und Privatpersonen in echt französischem Rentnergeist einer gespart worden ist, daß die

Verluste des Krieges und der Frankenwertung bald wieder wettgemacht

wurden konnten. Doch das Zuströmen von Kapitalien, die Anhäufung von Gold, ist für den davon Betroffenen nicht immer eine reine Freude. Die Franzosen sind keineswegs ausnahmslos glücklich darüber. Denn die Kapitalien suchen nach Anlage. Und daraus erwachsen dem Gläubiger viele schwere Sorgen.

Es ist naheliegend, zunächst den stets geldhungrigen, politischen Alliierten in Osteuropa mit Anleihen unter die Arme zu greifen und so die militärische Bande durch finanzielle noch zu verstärken. Ein Finanzminister der Kleinen Entente, Polens oder Griechenlands, befindet sich fast stets in Paris. In der letzten Woche war es der Rumäne Popovici, der mit Briand und dem neuen französischen Finanzminister Flandin Anleiheverhandlungen führte. Mit Flandin hatte er schon Besprechungen eingeleitet, als dieser im Anschluß an die Septemberversammlung des Völkerbundes, damals noch Tardieu Handelsminister, den ganzen Süden Europas bereiste; in Paris hatte man damals schon die internationale Agrarkreditaktion gewittert, die erst auf der Januartagung der Pan-Europa-Kommission festere Formen angenommen hat. Die finanzielle und wirtschaftliche Lage Rumäniens ist augenblicklich die denkbar schlechteste. Der französische Finanzkontrolleur in Bukarest, Auboin, ringt die Hände. Um die Regierung Mironescu aus ihrer verzweifelten Lage zu befreien, bittet Herr Popovici in Paris um eine zweite Stabilisierungsanleihe. Die erste, in Höhe von 101 Millionen Dollar, erhielten die Rumänen im Februar 1929; sie gestattete ihnen, den Leu zu dem Kurse von 6,55 für einen Papierfranken zu stabilisieren. Die neue Anleihe soll sich auf 1½ Milliarden französische Papierfranken belaufen. Der Zinsfuß von mindestens 11 Prozent ist als niedrig anzusehen, wenn berücksichtigt wird, daß in Rumäniens Hypothekenzinssen bis zu 40 Prozent stand und gebe sind. Aber Frankreich stellt auch seine Bedingungen. Zunächst ist ein Dutzend deutscher Geldgeber, deren Interesse das französisch-rumänische Anleihegeschäft überschneiden, auszuschalten. Und dann sollen auch solche politischen Garantien gegeben werden, daß nicht etwa nach einigen Jahren bei den Rumänen lediglich eine unangenehme Erinnerung an den unbehaglichen Gläubiger zurückbleibt.

Die unsichere Lage in Rumänien macht es den Franzosen nicht gerade leicht, ihr gutes Geld herzugeben. Man möchte es schließlich nicht nur dazu verwenden sehen, das bodenlose Loch im Staatsetat zu stopfen. Und wirtschaftlich kann Frankreich den Rumänen wenig helfen; es kann ihnen den riesigen Getreideüberschuß nicht abnehmen, denn es führt kein Getreide ein.

In Rumänien harren noch über 600 000 Waggons Getreide der Ernte von 1930 auf die Ausfuhr.

Die Preise sind seit 1929 um die Hälfte zurückgegangen. Aehnlich ist es mit dem Petroleum. Hier haben sich die aufgespeicherten Vorräte im letzten Jahr um 800 000 t vermehrt, während die Preise ebenfalls um 50 Prozent gesunken sind. Nun ist auf der Tagung der Pan-Europa-Kommission im Januar beschlossen worden, daß die europäischen Getreideimportstaaten den südosteuropäischen Agrarstaaten ihren lagernden Getreideüberschüß abnehmen sollten. Die Vertreter der betreffenden Staaten werden am 23. Februar in Paris zusammenentreffen, um nähere Beschlüsse zu fassen. Drei Tage später tritt, ebenfalls in Paris, das von der Europa-Kommission eingesetzte Komitee zusammen, das ein für allemal Mittel und Wege finden soll, auch in Zukunft den südosteuropäischen Getreideüberschüß unterzubringen. Von Loucheur ist die Gründung eines internationalen Agrarkreditinstutes in Vorschlag gebracht worden, das mit etwa einer Milliarde Reichsmark Kapital ausgestattet werden soll. Hier hätte Frankreich eine bessere Gelegenheit, sein Geld anzulegen. Die Gewißheit, daß den mit Krediten bedachten

Breslau, 14. Februar. Die Börse war heute recht schwach besucht. Der Markt für Brotgetreide war unverändert zu gestern. Hafer und Gersten sind geschäftsflos. Am Futtermittelmarkt hat sich nichts Wesentliches geändert. Alle übrigen Artikel sind unverändert.

* 65%iges 1 RM teurer, 60%iges 2 RM teurer.

dies bis Ende 1932 zurückzahlbar ist. Aber die Erregung in der Öffentlichkeit ließ doch die Aussichten für eine tatsächliche, langfristige Regierungs-Anleihe Deutschlands erkennen. Sie wurde nicht grundsätzlich abgelehnt, auch nicht von der deutschlandfeindlichen Presse (wie z. B. Pertinax im „Echo de Paris“). Aber sie wurde an Bedingungen geknüpft. Und als Bedingungen wurden immer wieder, vor allem auch in der Aussprache in der Finanzkommission der Kammer, angeführt, daß die deutsche Regierung ihren Revisionsfeldzug einstellen, die Ausgaben für den Reichswahlretat kürzen und schließlich von dem Bau strategischer Eisenbahnlinien abssehen müsse.

Die Franzosen werden mit ihren Ansprüchen noch heruntergehen. Es liegt für sie alzu nahe, daß sie versuchen werden, mit ihrem Geld den gefürchteten deutsch-italienisch-russischen Block zu verhindern oder zu sprengen. Sie haben nicht vergessen, daß ehemals deutsche Fürsten im Solde der Ludwigs standen. Sie wissen auch noch recht gut, wie es ihnen nach 1900, als sie sich in einer ähnlich isolierten Lage befanden wie heute, gelang, England und Russland zur Triple-Allianz zu verpflichten. Mit London bereitete man sämtliche Konfliktherde, wo auch immer auf der ganzen Erde sie sich befinden mochten, und Russland wurde durch eine goldene Kette von Anleihen gebunden, die ihm unter politischen Bedingungen gegeben wurden. Der eine oder der andere Weg müßte doch auch bei Italien oder Deutschland zum Ziel führen, so denkt man in Paris. Außerdem ist es ein Gebot der Klugheit, den armen Nachbarn von seinem Reichtum, wenn auch nur auf dem Wege von Anleihen, abzugeben.

deutschen Anleihe in Frankreich

die Pariser Presse in Aufruhr gebracht. Auch die Parlamentsausschüsse werden in Bewegung gesetzt und Interpellationen eingebracht. Zwar stellt es sich dann heraus, daß es sich nur um eine harmlose 130-Millionen-Mark-Anleihe bei einer Gruppe von amerikanischen, französischen, englischen, schweizerischen und holländischen Banken handelt, in der die Franzosen noch nicht mit einem Drittel vertreten sind und die über-

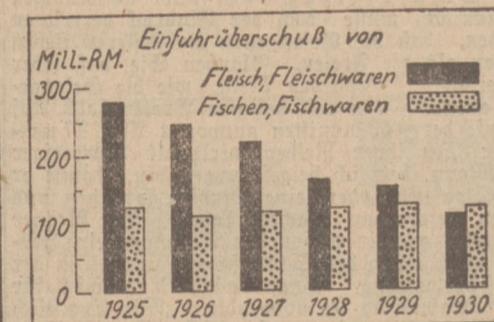
sicht von Fischen und Fischwaren im Verlauf der letzten Jahre keine wesentlichen Veränderungen erfahren. Im Jahr 1925 war der Devisenbedarf für die Fleischeinfuhr mit 280 Millionen R.M. mehr als doppelt so groß als der für die Einfuhr von Fischen und Fischwaren. Im Jahr 1930 betrug

Fleisch und Fisch in der Handelsbilanz

Während der Einfuhrüberschuß von Fleisch und Fleischwaren (einschl. Speck) infolge des starken Rückgangs der Fleischeinfuhr von Jahr zu Jahr gesunken ist, hat der Einfuhrüber-

Privatdiskont 4% Prozent für beide Sichten.

schuß von Fischen und Fischwaren im Verlauf der letzten Jahre keine wesentlichen Veränderungen erfahren. Im Jahr 1925 war der Devisenbedarf für die Fleischeinfuhr mit 280 Millionen R.M. mehr als doppelt so groß als der für die Einfuhr von Fischen und Fischwaren. Im Jahr 1930 betrug



der Devisenbedarf für die Fleischeinfuhr nur noch 111 Millionen R.M. und war damit zum ersten Male niedriger als der Devisenbedarf für die Fischzufuhr.

Der starke Rückgang der Fleischeinfuhr ist im wesentlichen das Ergebnis des Anwachens der heimischen Viehbestände, die höhere Schlachtungen und damit einen erhöhten Fleischanfall ermöglichten.

Metalle

Berlin, 14. Februar. Elektrolytkupfer wiresbars, prompt eif Hamburg, Bremen oder Rotterdam. Für 100 kg in RM: 96%.

London, 14. Februar. Silber 12½%. Lieferung 12½%, Gold 84 1/2%.

Posener Produktenbörse

Posen, 14. Februar. Roggen 15 t Parität Posen Transaktionspreis 18,05, Roggen 30 t Parität Posen Transaktionspreis 17,75, Roggen Orientierungspreis 17,25—17,50, Weizen 19,75—20,50, Roggenmehl 27, Weizennmehl 34—37, Roggenkleie 11,75—12,75, Weizenkleie 12,50—13,50, mahlfähige Gerste 19—20, Rest der Notierungen unverändert. Stimmung ruhig.

Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlung auf	14. 2.		15. 2.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,327	1,331	1,326	1,330
Canada 1 Canad. Doll.	4,203	4,211	4,202	4,210
Japan 1 Yen	2,070	2,083	2,081	2,085
Kairo 1 Ägypt. St.	20,935	20,975	20,935	20,975
Konstant. 1 Türk. St.	—	—	—	—
London 1 Pf. St.	20,421	20,461	20,428	20,463
New York 1 Doll.	4,205	4,210	4,208	4,210
Rio de Janeiro 1 Mill.	0,362	0,364	0,362	0,364
Uruguay 1 Gold Pes.	2,88	2,893	2,887	2,893
Amst.-Rottd. 100 Gi.	168,75	169,9	168,73	169,07
Athen 100 Drachm.	5,445	5,455	5,445	5,455
Brüssel-Antv. 100 Bl.	68,54	68,66	68,54	68,66
Bukares. 100 Lei	2,499	2,515	2,499	2,505
Budapest 100 Pengo	73,38	73,60	73,33	73,47
Danzig 100 Gulden	51,81	51,77	51,81	51,77
Helsingf. 100 finnl. M.	10,579	10,599	10,576	10,596
Italien 100 Lire	22,0	22,94	22,0	22,04
Jugoslawien 100 Din.	7,399	7,413	7,399	7,413
Kowno	42,01	42,09	42,01	42,09
Kopenhagen 100 Kr.	112,42	112,64	112,45	112,67
Lissabon 100 Escudo	18,89	18,89	18,86	18,90
Oslo 100 Kr.	112,41	112,63	112,41	112,63
Paris 100 Fr.	16,474	16,514	16,472	16,512
Prag 100 Kr.	12,443	12,465	12,44	12,46
Reykjavik 100 isl. Kr.	52,03	52,21	52,03	52,21
Riga 100 Lat.	50,89	51,05	50,89	51,05
Schweiz 100 Fr.	1,08	1,24	1,10	1,26
Sofia 100 Lev.	3,042	3,048	3,042	3,048
Spanien 100 Peseten	41,06	41,14	40,99	41,04
Stockholm 100 Ki.	112,41	112,73	112,50	112,72
Taiwan 100 estn. Ki.	111,89	112,11	111,84	112,18
Wien 100 Schill.	56,08	56,20	56,05	56,15

Warschauer Börse

vom 14. Februar 1931 (in Ziöty):

Bank Polski	151,25
Bank Handlowy	108,00
Zw. Sp. zarobk.	67,50
Sita i Swiatlo	72,00
Wegiel	33,75
Modrzewjow	8,50
Ostrowieckie	49,00
Starachowice	12,00

Devisen

New York 8,918, Dollar privat 8,912, London 43,85%, Paris 34,98, Wien 125,38, Prag 26,40%, Italien 46,72, Schweiz 172,13, Holland 358,12, Stockholm 238,86, Berlin 212,05, Pos. Investitionsanleihe, 4proz., 95,00, Pos. Konversionsanleihe, 5proz., 49,50, Bauanleihe, 3proz., 50,00, Eisenbahnanleihe, 10proz., 103,00, Bodenkredite, 4½proz., 52,00. Tendenz in Aktien überwiegend schwächer, in Devisen uneinheitlich.

Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 14. Februar. Tendenz ruhig. Februar 6,55 B., 6,45 G. März 6,65 B., 6,70 G. April 6,70 B., 6,65 G. Mai 6,75 B., 6,70 G. August 7,20 B., 7,15 G. Oktober 7,35 B., 7,30 G. Dezember 7,50 B., 7,40 G.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Fritz Seifert Bielisko, Druck: Kirsch & Müller, Sp. o. o. d. o. p. Beuthen OS

Breslauer Börse

Freudlich

Breslau, 14. Februar. Die Tendenz an der Nachbörsen ist geschäftsflos.

Breslauer Börse

Freudlich

Breslauer Börse

Freudlich

Breslauer Börse

Freudlich

Breslauer Börse

Unterhaltungsbeilage

Berliner Tagebuch

Inflation des Mords — Kein Geld für unsere Sicherheit — Krieg um „Wunderland“ — Wieviel trinkt der Berliner? — Das blaue Vogelchen unter dem Ballstuhl des Reichskanzlers — Wir lassen selbst die Sterne Pleite gehen

Der Kurfürstendamm leuchtet abends wie eine Märchenstraße. Manchmal fragt man sich: Wer kann sie alle bezahlen, die schimmernden Lichtreklamen der Theaters, Kinos, Bars? Und sind sie das wert, was sie kosten? Da kostet man am Ufa-Palast den Filmtitel: „Der Mann, der seine Mörder sucht“, zehn Pfennig weiter am nächsten Kino ist zu lesen: „Der Mann, der einen Mord beging“. Schräg über die Straße leuchtet über einem anderen Augustino der Filmtitel: „Der Mordprozeß Mary Duggan“. Und gleich daneben gibt man den Film: „Der Mörder Karatoff“. Überall heißt das Thema Mord, Mord, Mord — eine ganze Filminflation des Mords. Sie stimmt überein mit der Mordserie, die jetzt Berlin schaudern über sich ergehen lassen möchte und die eine schreckliche Parallele findet in der Serie politischer Blutattentate, die sich am Rande des Tages ereigneten. Im Polizeipräsidium sind die Mordkommissionen Tag und Nacht in den Kleider, die hemmungslose Zeit stellt ihnen jeden Tag neue Aufgaben. Jetzt hat man einen der zweiten großen Mordfälle der letzten Zeit aufgesägt. In einem Wiesengelände bei Berlin wurde ein Potsdamer fand man die Leiche des Chauffeurs, dessen Drohle man zur gleichen Zeit einem kleinen Arbeit hat ihn dennoch seinem Richter zugeführt. Die Polizei schlußfolgerte: der Chauffeur muß am Bolant seines Wagens bei Terci erwischt und dann herausgeworfen worden sein, dann ist der Mörder mit dem Wagen selber nach Berlin zurückgefahren. Bei Terci erfolgte der Mord offenbar, weil der Mörder die Gegend besonders gut kannte und dort am ungestörtesten zu arbeiten hoffte. Nun wurden alle früheren und jüngeren Bewohner von Terci unter die Lupe genommen, die des Autotreibens kundig waren. Von diesen wurde ausgesiebt, wer in nicht ganz klaren wirtschaftlichen Verhältnissen lebte, und vielleicht auch eine Wohnbeziehung zur Gegend von Dahlem hatte. So fand man einen Obsthändler, der in Terci Verwandte hatte, jetzt weit von Dahlem wohnt und der ein höchst unsolides Leben mit großen Geldbedürfnissen führte. Als man bei ihm einen Revolver fand, in dessen Wänden die im Körper des ermordeten gefundenen Patronen passten, hatte man den Mörder. Ein Verbrechen, das erst nicht enttarnt werden schien, war aufgetaucht. Dreizehn Tage lang hatten sich seinetwegen zwei Kriminalkommissare kaum eine Stunde Schlaf geäugt. Eine Belohnung erwartet sie dafür nicht. Dafür dürfen sie die ersten ihrer dienstlichen Tätigkeit in der Regel selber bezahlen. Denn außer seinem schmalen Gehalt von etwa 500 Mark darf ein Kriminalkommissar im Monat nicht mehr als 50 Mark Spesen liquidieren. Da kann er einen Verdächtigen nicht mit dem Auto, höchstens mit der Straßenbahn verfolgen, da muß er sich jeden Bein von Lokalen schenken, wo etwa ein Verdächtiger in beobachten wäre. Unreine Kriminalbeamten sind zu schlecht finanziell für ihre Aufgaben ausgerüstet.

Gute Seiten für Mörder.

Wir pilgern weiter den Kurfürstendamm entlang. Siehe da, da ist ja das „Wunderland“, die letzte Sensation von Berlin. Die Wunder bestehen darin, daß der Gast weggezahlt werden soll — nach der Riviera, nach Amerika, nach Japan. Die Wände dieses seigemäßen Cafés werden von plastischen Panoramabildern geschmückt, die Riva, Amerika, Tokio

Briefkasten

A. D. Jawisna. Die Waisenrente erhält das Kind eines im Felde gefallenen Kriegsteilnehmers bis zum Ende des 18. Lebensjahrs, ebd. des 21. Lebensjahrs, wenn bis dahin die Berufsausbildung noch nicht beendet ist.

Auslastung in Genossenschaftssachen. Sie sind berechtigt, die Auszahlung des Ihnen zustehenden Geschäftsguthabens der Genossenschaft zu verlangen. Die Auseinandersetzung erfolgt auf Grund der Bilanz. Die Auszahlung hat innerhalb von sechs Monaten nach Ihrem Auscheiden, also wohl bis spätestens zum 30. Juni 1916 zu erfolgen. Zur Geltendmachung Ihrer Rechte steht Ihnen die Klage gegen die Genossenschaft auf Auszahlung des Geschäftsguthabens zu. Diese Klage muß innerhalb von zwei Jahren erhoben werden, andernfalls sie verfällt.

Prokurist. Nach § 61 der Konkursordnung ist das rückständige Gehalt des letzten Jahres eine bevorrechtigte Forderung, die auch den Steuerforderungen vorgeht. Spesen zählen nur dann zu den bevorrechtigten Forderungen, wenn es einen Teil der Dienstgebühren ausmachen, nicht aber wenn es sich um Auslagen handelt, die Sie für Ihren Prinzipal gemacht haben.

L. Sch. 100. Die Unterhaltpflicht von Verwandten ist im Bürgerlichen Gesetzbuch in den §§ 1601 bis 1615 geregelt. — Der Fall der Unterhaltspflicht ist berechtigt tritt ein, wenn jemand unverstanden ist, sich selbst zu unterhalten (§ 1602 BGB). Das ist dann anzunehmen, wenn er weder Vermögen besitzt noch vom Ertrag seiner Arbeit leben kann. Wer arbeitsfähig ist, hat nur dann und insoweit Anspruch auf Unterhalt, als ihm die ausreichende Bewertung seiner Arbeitskraft unmöglich ist.

Zimmer und Werkstatt C. B. Wenn der Raum völlig unbrauchbar ist, so brauchen Sie für die

Zeit seiner Benutzung keine Miete, wenn der Raum nur teilweise benutzt ist, so brauchen Sie nur einen entsprechend geringeren Mietzins zu zahlen. Möglicherweise können Sie auch Schadeneratz für die infolge der Feuchtigkeit zerstörten Sachen verlangen. Außerdem können Sie das Mietverhältnis mit sofortiger Wirkung kündigen. Die Kündigung ist aber erst dann gültig, wenn Sie dem Vermieter eine angemessene Frist zur Behebung des Mangels gesetzt haben und dieser diese Frist hat verstreichen lassen, ohne Abschluß zu schaffen. Diese Bestimmung einer Frist ist nur dann erforderlich, wenn die Erfüllung des Vertrages infolge des die Kündigung rechtfertigenden Umstandes für Sie kein Interesse hat, was in Ihrem Falle durchaus möglich sein kann, falls die Befestigung der Feuchtigkeit des Raumes nicht zu erreichen ist.

Beurkundet, Gartenstraße. Kommen Sie in die nächste Juristische Praxis und Sprechen Sie mit mir darüber. Ich kann Ihnen helfen.

Dithilfe. Vorläufig stehen für Handel und Gewerbe noch keine Darlehnsabschriften aus dem Dithilfemaßnahmen des Reiches zur Verfügung. Das neue Gesetz zur Durchführung des Dithilfeprogramms ist erst im Entwurf fertiggestellt und beschäftigt zur Zeit das Reichskabinett. Die für Oberschlesien zuständige Landstelle der Dithilfe befindet sich in Oppeln.

A. B. Einen Räumungsanspruch können Sie am besten und billigsten in der städtischen Verwaltung, Beuthen, Gräfinstraße, wahrnehmen.

A. S. A. 25. Für Reinigung weißer Schleifmodelle empfehlen wir Ihnen keine Möbelpolitur, z. B. Wachs „Glanzgrün“, in Drägerien erhältlich.

Stellung. Zum Obergerichtsvorsteher wird nur ernannt, wer einen Vorberichtungsdienst abgeleistet, die Gerichtsvollzieherprüfung bestanden und das fünfundzwanzigjährige Lebensjahr vollendet hat.

800 000 Mark gebracht hat, was einem Gesamtlohn von 8 Millionen Mark entspricht.

Ist das viel, ist das wenig?

Man kann sagen: es ist mäßig. Es bedeutet, daß jeder Berliner im Monat nicht mehr als 2 Mark getränkesteuerpflichtige Flüssigkeiten zu sich nimmt. Darob mußte wohl auch der Berliner Zoo Pleite gehen. Als vor vierzehn Tagen in seinen Festzälen anlässlich des Preßballs Reichskanzler und andere hohe Würdenträger weilsen, merkten sie nicht, daß unter jedem Stuhlkissen schon das blaue Vogelchen lebte. Mit über einer halben Million Mark Passiven steht die Zoo-Economie da, obwohl alle großen Bälle der Saison ihre Gäste sind. Aber die Gäste sind im Sinne des Wirtes schlechte Gäste, sie geben nichts aus, sie möchten am liebsten die ganze Ballnacht bei einer Flasche Selters sitzen.

Auch das Planetarium im Zoo liegt über schlechte Zeiten.immer steht es leer. Am Vormittag wird es von ein paar Schülern zwangsweise besucht. Erwachsene betreten es fast nie. Haben sie keine Sehnsucht nach dem Sternenzelt? Ja, wenn die Sterne des Planetariums sprechen könnten — wenn sie die Sonne zu finden wüssten, die unter ihrer Konstellation hervorwachsen! Darauf sind wir alle begierig. Jeder hat sich schon einmal irgendwo ein Horoskop stellen lassen, man trägt es in den Taschen mit sich herum, man bemüht sich daran zu leben und zu handeln, die Sterne sind uns wichtig geworden — wie undankbar, daß wir trotzdem das Planetarium Pleite gehen lassen...

Der Berliner Bär.

Oberschlesische Streifzüge

Ein Krisentag — Die sieben Sorgen des Ratiborer Magistrats — Lohengrin schießt in der Notwehr — Schwindler, Ärzte und Hellscher

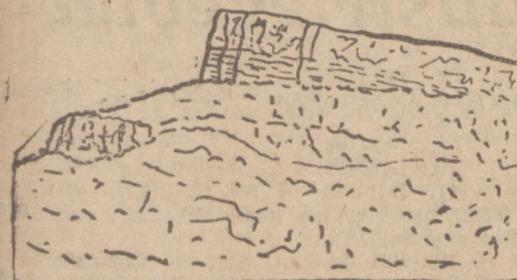
Der 15. Februar ist ein Krisentag erster Ordnung. Er liegt denkbar ungünstig in der Zeiteinteilung des Jahres. Gwar hat er den Vorsprung, vom Gehaltsstandpunkt gesehen, die Mitte eines Monats anzusegnen, dessen um zwei bis drei Tage größere „Hölste“ mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitauß frischer und somit wirtschaftlich leichter zu ertragender Teil nun folgt, aber es ist auch der Rückbildungstermin für den sechswöchig fühlbaren Angestellten zum 1. April, und von einer solchen Möglichkeit mag heute niemand gern etwas hören. Immerhin, er hat auch andere Seiten: neben oder eigentlich vor dem Schreiber dieser Zeilen hat Gotthold Ephraim Lessing am 15. Februar das Licht der Welt erblickt und einen lebenslänglichen Vertrag mit ihm vorüber ist und dessen weitau

Unser Hauspferd einst und jetzt

Von Solutré bis Karlshorst / Dr. Sandert, Görlich

Waren Sie einmal bei einem Pferderennen? Sagen Sie, wie diese prächtigen Vollblutstuten vorüberflogen? Von den Nüstern bis zur Kruppe — ein Strich.

Drehen wir das Zeitemrad um etliche zwanzigtausend Jahre zurück. Hoch ragt der Hals von



Fels von Solutré (Frankreich). Eine eiszeitliche Pferdefalle.

Solutré! (Abb. 1) Unter seiner Steilwand bleichen unzählige Pferdeknöchen. Eine Staubwolke flattert in der Ferne auf. Die Ebene zittert unter Hunderten von flüchtigen Hufen. Und hinter der rasenden Herde die Horde der Jäger in wilden Sprüngen mit wütstem Geschrei. Ihre Pelzröcke fliegen, über den Köpfen wirbeln sie die Speere. Auf dem schrägen Anstieg des Felsens geht die wilde Jagd zu. Die Leittiere wollen aussbrechen, warnen Gefahr, da werden Steinböcke zu schreienden Gestalten, drüben auch — und gerade auf dem Berg wird die blinde Herde gelenkt, stürmt hinauf, verschellt unten; zuckende Leiber, um sich schlagende Hufe. Die Luft ist erfüllt vom Röcheln und Schnauben der sich wälzenden Rossen. Und nun feuchten die Jäger heran, schlagen und stoßen dazwischen, pressen die Lippen auf klopfende Wunden und schlürfen das heiße, sprudelnde Blut.

Bald hat sich der erste Rausch gelegt. Mit sachkundigem Blick geleitete Feuersteinmesser tauchen in feinste Schenkelstücke, trennen unter starrborstiger Mähne das fettstrohende Kammstück heraus. Mit reicher Beute zieht die Horde nach dem Lagerplatz, dort vom Jubelgeschrei der Weiber und Kinder empfangen. Bald senkt sich der Abend hernieder, die Feuer flackern auf. Da sieht einer am Herd und schnitzt mit dem Steinmesser. Aus einem Stück Mammutelfenbein entsteht unter seinen geschickten Händen ein prächtiges Pferdeköpfchen. Alles Erleben der wildblutigen Jagd legt der Künstler hinein: ein letztes Röcheln quält sich aus dem offenen Maule. (Abb. 2) Drüben am Pferdefelsen zerren kreischende Raubvögel an den Kadavern, und aus der Ferne klingt das heisere Gelächter der Eisfüchse.

Zehntausende sind vergangen, die Eiszeitjäger verschwunden. Ihre Nachkommen sitzen an der

Ostsee, pflügen das Land und hüten die Herde. Noch immer streifen Wildpferdetrupps über die Heide. Unter hohen Eichen grasen im Gatter weiße Rossen. Die sind den Göttern heilig. Wenn das Sonnenroß die weiteste Bahn am Himmelsbogen zieht, wenn die Sonnenwendfeuer auf den Höhen flammen, dann fangen die Knechte ein schlankes, schlohweißes Tier heraus. Ihm stößt der Priester den Dolch in die Stirn, daß es zusammenbricht. Ein Stich in die Nehrle — und in die Opferschale strömt der heiße, rote Strahl.

Seit dem Ende des dritten Jahrtausends v. Chr. hielt der Germane an der Ostsee, wie es auch die anderen indogermanischen Völker taten, gezähmte Rossen. Die Trense legte er ihnen ins Maul, spannte sie vor den leichten Rennwagen und zwang sie auch unter seine Schenkel. (Abb. 3—4) Für den Pflug war das Pferd ihm zu schade. Den zog der Ochse.

Aus dem schlanken Pferde der germanischen Bronzezeit ist mit dem rauher werdenden Klima und den jahrhundertelangen Kriegswirren der



Bronzezeitliche Grabplatte von Rivil (Schweden). Oben: Rennwagen, unten: Priester. 15. Jahrhundert v. Chr. (Abb. 3).

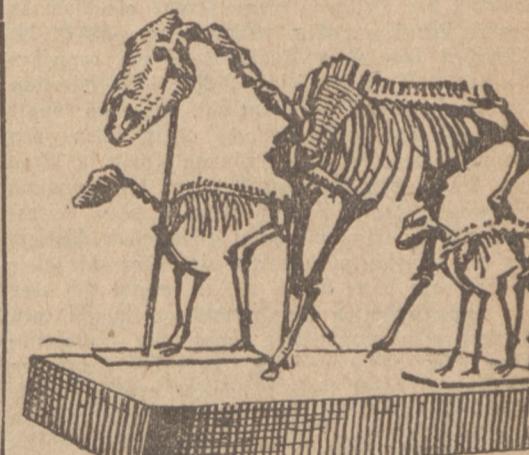


Schwedisches Felsbild: Reiterkampf. 2. Jahrtausend v. Chr. (Abb. 4).

Köppchen von Mas d'Azil könnte nach ihr geschnitten sein.

Und unser Rennpferd? Im Laufe des zweiten Jahrtausends, damals, als man aus goldigglänzender Bronze die Schwerter goß, fand das leichte Pferd Europas seinen Weg ins Morgenland. Aber nur den Zweiradwagen zog es, und niemand schwang sich, wie im Norden, auf seinen Rücken. Das Reiten lernte man hier erst, als schon das blinkende Eisen in Gebrauch kam. Mit dem federnden Streitwagen slogen Babylonier und Assyrer in den Kampf. Er verhalf den Hethitern zur Erweiterung ihrer Macht, und vielleicht waren sie es, die als fremdes Volk in Ägypten einbrachen und hier im Anfang des 17. Jahrhunderts v. Chr. die

Leistungsfähigkeit und 2 Hunde aus einem sächsischen Fürstengrab bei Quedlinburg. (8. Jahrhundert n. Chr.) Provinzialmuseum Halle. (Abb. 6).



Einkommen und Auskommen.

Für die Dauer werden Sie nur dann gut auskommen, wenn Sie Ihr Einkommen richtig einteilen und dabei auch an die Zukunft und unerwartete Möglichkeiten denken. Es braucht gar nicht viel zu sein, was Sie dafür zurücklegen — nur muß es regelmäßig geschehen und sicher angelegt werden. Am zweckmäßigsten sorgen Sie für die eigene Zukunft und für die Ihrer Angehörigen, wenn Sie regelmäßig einen Teil Ihres Einkommens für eine Lebensversicherung einzahlen.

*Die Beiträge sind umso niedriger,
je eher Sie abschließen!*



Die verhinderte Königskronung in Prag

Neue Beiträge zur Geschichte des Zusammenbruches der österreichisch-ungarischen Monarchie

(Von unserem ständigen Wiener Vertreter R. W. Polka)

Der Historiker, der einmal die Geschichte des Zusammenbruches des alten Habsburger Reiches schreiben wird, wird an den merkwürdigen Imponierabilien der Politik des Wiener Hofes nicht vorbeigehen dürfen. Hier ist freilich noch manches Geheimnis unentdeckt, und was aller Alten veröffentlichtungen und einer kaum noch zu übersehenden Flut von Memoirenwerken werden immer wieder neue Einzelheiten bekannt, die die Ereignisse unmittelbar vor dem Zerfall der Donaumonarchie beleuchten. So hat man erst kürzlich erfahren, daß die tschechischen Vertreter im österreichischen Abgeordnetenhaus ohne Unterschied der Parteirichtung noch Ende des Jahres 1917 zu einer feierlichen Loyalitätskündigung bereit waren und sich verbürgen wollten, ihre nationalen Ziele ausschließlich im Verbande Österreich-Ungarns und unter dem Schuh des Hauses Habsburg anzustreben. Die Tschechen wollten damals gegen bestimmte administrative und sprachliche Zugeständnisse in Böhmen, Mähren und Schlesien die feierliche Verpflichtung eingehen, nichts gegen den Fortbestand der Monarchie zu unternehmen und so die Gefahr eines Versalls des Reiches für alle Zukunft zu bannen. Der österreichische Ministerpräsident Clem-Martinic hat aber diese tschechische Loyalitätskündigung sehr schroff mit der Begründung abgelehnt, sie hätte keinen praktischen Zweck mehr, da die Tschechen durch ihre Auslandsmissionen schon in sehr fortgeschrittenen Verhandlungen mit der Entente standen. Die österreichische Regierung legte deshalb keinen Wert darauf, von den tschechischen Abgeordneten eine solche förmliche Garantieverpflichtung für das Haus Habsburg entgegenzunehmen. Diese Enthüllung hatte begreiflicherweise in Österreich ebenso wie in der heutigen Tschechoslowakei ungewöhnliches Aufsehen hervorgerufen, denn sie bewies zumindest, daß die Tschechen noch wenige Monate vor dem Zusammenbruch geschwankt haben, welchen Weg sie einschlagen sollen und daß zu der Zeit theoretisch noch immer die Möglichkeit bestand, sie für die Habsburger Monarchie zu binden. Das die Wiener Regierung diese Möglichkeit unbeachtet ließ und die angebotene tschechische Loyalitätskündigung sogar in aller Form verbot, wird man freilich beim besten Willen kaum als Zeugnis der staatsmännischen Fähigkeiten ihrer verantwortlichen Personen werten dürfen.

Nun wird noch ein zweites Detail aus der Geschichte der Wiener Politik von damals bekannt. Gleichfalls gegen Ende des Jahres 1917 hatten einige österreichische Aristokraten dem Kaiser Karl den Vorschlag unterbreitet, er möge sich in Prag zum König von Böhmen krönen lassen und damit das uralte Symbol der Heiligen Wenzelskrone gleichsam zu neuem Leben erwecken. Man weiß, daß es die Tschechen dem alten Franz Josef nie verzeihen könnten, daß er für seine Person diese feierliche Zeremonie immer abgelehnt hat, und man könnte vielleicht aus dieser Tatsache allein schon den Schluss ziehen, daß eine Krönung Karls in Prag zum König von Böhmen viel zur Eindämmung der tschechischen Aufstandsbewegungen hätte beitragen müssen. Ein unabdingt swingender Beweis für die wahrscheinlichen Auswirkungen, die diese Königskrone hätte haben müssen, ergibt sich aber in dem Verhalten der damals zu langjährigen Kerkertstrafen verurteilten tschechischen Revolutionäre. Dr. Kramarsch, zu dessen siebzigstem Geburtstag jetzt diese Geschichte erzählt wird, erfuhr in der Strafanstalt Möllendorf von den Plänen, und er und seine Zellengenossen Cerwenka und der nachmalige tschechische Finanzminister Raschin gerieten darüber in furchtbare Aufregung und gaben ihren politischen Freunden den Auftrag, diese Königskrönung unter allen Umständen und mit jedem Mittel zu verhindern. Kramarsch, so erfährt man heute, verbrachte wegen dieses Planes drei schlaflose Nächte und er hatte auch Angst an dieser trostlosen Stimmung.

"Wenn wäre der Kaiser in eigener Person nach Prag gekommen, so hätte er sich ein eisernes Gitter mitbringen müssen, um sich des Überschwanges an Enthusiasmus und Ergebenheit zu erwehren zu können".

Das behaupten wenigstens jetzt die Biographen Kramarsch' und sie mögen insoweit recht haben, daß die Stimmung in Böhmen tatsächlich umgeschlagen wäre, wenn man der Bevölkerung das Schauspiel einer Königskrönung in Prag geboten hätte.

Die tschechischen Politiker, die zu der Zeit schon mit dem Gedanken des Hochverrates trieben, hatten es dann nicht notwendig, diese Königskrönung zu hinterstreiten. Das beforscht schon andere, und wieder ist es der österreichische Ministerpräsident Graf Clem-Martinic gewesen, der Kaiser Karl von der Verwirklichung seines Planes zurückhielt. Er redete ihm ein, daß eine Königskrönung in Prag nicht nur bei den Deutschen in Österreich sondern vor allem im Deutschen Reich und dort wieder hauptsächlich in den Kreisen des Großen Hauptquartiers auf einen Einspruch stoßen müßte, und unter dem Zwang solcher Vorstellungen ließ sich Karl auch wirklich überreden und verschob seine Krönungs-

Für ein Gedek 4200 Mark

Amerikanisches Festmahl

Trotz der wirtschaftlichen Schwierigkeiten, die sich jetzt auch im Leben der Vereinigten Staaten bemerkbar machen, ist im Casino zu San Francisco ein Bankett veranstaltet worden, dessen "trocken Gedek" nicht weniger als 1000 Dollar kostete. Dieses Festmahl, durch das selbst die Tafelgenüsse des Römers Lucullus in den Schatten gestellt werden sollten, wurde von dem Geschäftsführer des Casinos, Rene Blad, veranstaltet auf Grund einer Wette. Er hatte um 25 Dollar gewettet, daß er imstande sei, ein Mahl zu servieren, dessen Gedek 1000 Dollar kosten und doch alle Teilnehmer so befriedigen werde, daß sie den Preis für angemessen erachten würden. Er gewann seine Wette.

Nach den seltsamsten Hors d' Oeuvres kam eine Suppe, die aus dem Saft von Geflügel her-

gestellt war, wobei für jeden Teller 25 Hühner verwendet wurden. Der Tischgang bestand in einer besonderen Kostümart, die aus Ägypten eingeführt war. Als Gemüse eine besondere Art von französischen Bohnen gereicht, von denen jährlich nur 100 Pfund erzeugt werden. Das Dessert bildete ein "Miniaturschweizer-Dorf", mit Bergen, Seen und Kirchen, aus Nugat hergestellt, dazu Körbe mit Rosinenbeereten. Die Herstellung des Dinners nahm einen Monat in Anspruch, wobei sechs Leute allein vierzehn Tage an der Gestaltung des Dessert-Plastik arbeiteten.

Lebensversicherungs-Gesellschaft "Phoenix". Im Jahre 1930 sind neue Lebensversicherungen über ein Kapital von 375 Millionen Reichsmark abgeschlossen worden. Dies bedeutet gegenüber dem Vorjahr eine Steigerung um 20 Millionen Reichsmark. Der gegenwärtige Versicherungsbestand beträgt über 1600 Millionen Reichsmark. In den Aufsichtsrat wurde u. a. Herr W. L. Workmann, Generaldirektor der Legal & General Assurance Society, Ltd., London, neu gewählt.

Schach im Industriegebiet

Am letzten Sonntag fand im Warburg-Restaurant in Gleiwitz die diesjährige Generalversammlung des Industrie-Schach-Gau's statt. Vertreter aus Beuthen, Gleiwitz, Hindenburg, Militschütz, Zaborze, Laband, Sosnowitz, Ratibor und Oppeln waren dazu erschienen. Als Hauptpunkte standen auf der Tagesordnung Neuwahl des Vorstandes und Festlegung der Gauwettkämpfe 1931. Aus der Wahl ging hervor als 1. Vorsitzender wiederum Studienrat Dr. Hoffmann, Beuthen, als Kassierer Herr Winnicki aus Laband und als Schriftführer Herr Moses aus Militschütz. Für den Beginn der Gauwettkämpfe wurde der 22. Februar festgesetzt. Um den kleinen Vereinen Gelegenheit zu Erfolgen zu geben, wurden die Turnierbestimmungen insofern geändert, als nun nicht mehr Mannschaftssiege, sondern Einzelsiege gezählt werden. Gespielt wird wiederum in zwei Klassen zu je 6 Brettern. Teilnehmer sind die Schachvereine von Beuthen, Gleiwitz, Sosnowitz, Zaborze, Militschütz und Laband. Ort und Zeit der einzelnen Runden werden an dieser Stelle bekanntgegeben.

Nachstehende kurze Glanzpartie wurde im Turnier um die Meisterschaft von Paris gespielt. Der Führer der weißen Steine, Tariemann, wurde trotz starker Konkurrenz erster Preisträger.

Indische Verteidigung

Weiß: Schwarz:
J. Cukiermann Dr. S. Tartakower.

1. d2-d4 Sg8-f6
2. Sg1-f3 b7-b6

Der Kampf um den Punkt a1. Schwarz will mit der fiancettierung des Damenläufers den Doppelschritt des weißen e-Bauern möglichst lange verhindern.

3. c2-c4 Lc8-b7
4. g2-g3 c7-c5

Das Nehmen auf b3 empfiehlt sich nicht, da das weiße Läuferpaar auf den freien Linien den Doppelsbauern mehr als aufwiegelt.

5. d4-d5 e7-e6
6. Sb1-e8 e6xd5
7. c4xd5 d6-b5

Mit der Absicht den unwichtigen Bauern b5 für den starken Bauern d5 zu geben. Aber es kommt anders.

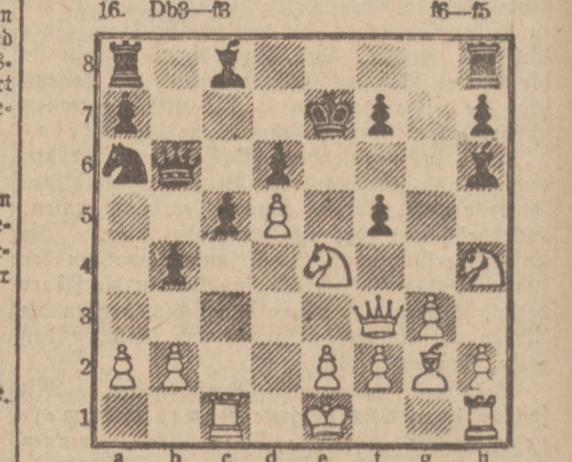
8. Lc1-g5 mit der Doppeldrohung Sc3xd5 und Sc3-e6
8. b5-b4
9. Sc3-d4 d7-d6
10. Lg5xf6 g7xf6
11. Dd1-a4+ Ke8-e7

Sd7 verbietet sich wegen 12. Lb3 mit der Drohung So4xf5.

12. Sf3-h4 Lb7-08
Auf Lb7xd5 folgt 13. Sh4xg5+, Ke6 14. Lg2-b3, Ld5xd6, 15. Sf5xd6, Ke6xd6, 16. 0-0-0! Le4-d5, 17. Txdf5, Kxd5, 18. Th4-d4 und Schwarz verliert die Dame.

18. Lf1-g2 Dd8-d6
Es droht So4xc5, d6xg5, und d5-d6 mit Qualitätsgewinn.

14. Ta-c1 Sb8-a6
15. Da4-b8 Lf8-b6
16. Db3-c3 f6-f5



Stellung nach dem 16. Zuge von Schwarz.

17. Te1-d1 f5xe4
18. Tc4xg1 Ke7-f8

Alle folgenden Züge von Schwarz sind erzwungen.

19. Dc3-d5 Lh6-g7
20. Df6-e7 Kf8-g8
21. Df7-e8+ Lg7-f8
22. Te1-e7 Lc8-d6

Zum Schluß noch ein kleiner Scherz. Weiß gibt die Dame, um nach 3 Zügen eine neue Partie zu erhalten.

23. d5xg6 Ta8xe8
24. e6xg7 Kg8-g7

25. f7xe8Df Ta8xe8

Umfgegeben.

1931

Leipziger
Frühjahrsmesse
mit Grosser Technischer
Messe und Baumesse

Mustermesse 1.-7. März
Grosse Technische Messe und Baumesse
1.-11. März, Textilmesse 1.-4. März
Sportartikelmesse 1.-5. März.

Billige Fahrt im Sonderzug! (D-Zug mit Speisewagen) mit Fahrpreismäßigung

L.M. 41 Abfahrt: Sonnabend, den 28. Februar, Breslau Hbf. ab 11⁰⁰

L.M. 45 " " 28. Beuthen " ab 21⁰⁰

Rückfahrt täglich bis einschl. 14. 3. mit jedem beliebigen Zuge.

Vorverkauf der Fahrkarten, soweit der beschränkte Vorrat reicht, bei dem Ehrenamt. Vertreter des Leipziger Messamts: Louis Taterka, Beuthen OS., Bahnhofstraße 5, Telefon 4624.

Auskunft erteilen: der Ehrenamt. Vertreter (Adr. s. oben) und die Industrie- und Handelskammer für die Provinz Oberschlesien in Oppeln, Fesselstr. 8, Telefon 3381.

Messabzeichen zu Vorzugspreisen: beim Ehrenamt. Vertreter.
Amtl. Leipziger Messadreßbuch ab 16. Februar im Vorverkauf: in der Buchhandlung Hermann Freund, Beuthen OS., Bahnhofstraße 6.

Gewandhauskarten für 3. März im Verkehrsbüro des Leipziger Messamts.

LEIPZIGER MESSAMT LEIPZIG

BAUS

Der Sport am Sonntag

Wieder Oberschlesien — Breslau um die Fußballmeisterschaft

Beuthen 09 — Breslau 06 und Breslau 08 — Preußen Zaborze

Die dritte Runde der Spiele um die Südschlesische Fußballmeisterschaft bringt eine neue Kraftprobe zwischen Oberschlesien und den Breslauer Vereinen. Mit aller Macht versuchen die Mittelschlesier Beuthen 09 und Preußen Zaborze die Vormachtstellung im Süden zu entziehen. Stark vom Glück begünstigt, haben sie tatsächlich auch die ersten beiden Begegnungen zu ihren Gunsten gestalten können. Dadurch sind unsere Mannschaften zunächst etwas in Sicherheit geraten. Bis zum Ende ist aber noch ein weiter Weg, und der bisher verlorene Boden ist keineswegs so bedeutend, daß er nicht wieder eingebracht werden kann. Die noch sehr dürftige Tabelle sieht Breslau 08 an der Spitze. Es folgt Victoria Forst, der einzige Verein ohne Punktabzug, Preußen Zaborze, Cottbus 98 und zum Schluss der Titelverteidiger Beuthen 09. Diesen Tabellenstand erheblich zu ihren Gunsten zu verbessern, erhalten die Oberschlesier heute Gelegenheit.

In Beuthen steht bei dem Zusammentreffen zwischen

Beuthen 09 — Breslau 06

ein besonderes augenfälliges Ereignis bevor. Allgemein interessiert die Frage, in welcher Form sich die Ober befinden und wie ihre Aussichten für die diesjährige Meisterschaft sind. Der Start in Breslau ist zwar vollkommen mißglückt, doch will man vorläufig noch nicht an ein lang und klangloses Verschwinden des Titelverteidigers aus der Liste der Favoriten glauben. Letztendlich muß zunächst auf die Mitwirkung des tüchtigen Löwen Paul Malai verzichtet werden, denn der "kleine Scherz" in Breslau 6 Wochen Disqualifikation eingebracht hat. Hoffentlich ist dafür aber Ballkuss in Breslau wieder im Vollbesitz seiner Kräfte. Die Ober bestreiten zum ersten Male ein Meisterschaftsspiel in Oberschlesien. Was sie wirklich leisten können, sollen sie uns jetzt zeigen. Der Sieg über Preußen Zaborze kann nicht als Maßstab für ihr Können herverert werden. Die junge Mannschaft ist sicher nicht zu unterschätzen, vor allem der durchschlagkräftige Sturm mit dem schlaggewaltigen Hanke wird der 09-Verteidigung zu schaffen machen. Wir hoffen auf einen klaren Sieg der Beuthener, erwarten aber die Ober daran, daß auf die Dauer nur dem Tüchtigen das Glück hilft. Spielbeginn ist 14.30 Uhr ohne Warzezeit, die Zeitung hat Weißer, Liegnitz.

In Breslau werben sich auf dem Schlesierplatz

Breslau 08 — Preußen Zaborze

gegenüber. Hier steht ein besonders spannender Kampf in Aussicht. Die Preußen sind, wie ihr Erfolg gegen Cottbus 98 gezeigt hat, wieder voll im Schwung. Da sie bestimmt auch nicht mehr in die taktischen Fehler ihrer Antrittsvorstellung in Breslau verfallen werden, kann man ihnen schon einen Sieg zutrauen. Sturm und Läuferreihe der Zaborzer sind stärker denn je. Befürchtungen mag man höchstens bezüglich der Verteidigung haben. Inzwischen sollte sich diese aber wieder eingerichtet haben. Der Mittelschlesische Meister hat sich bisher an der Spitze behauptet und wird natürlich alles daran setzen, um die führende Stellung auch zu halten. Dem Tempo der Zaborzer dürften die Ober nicht gewachsen sein. Es hängt also alles davon ab, ob Zaborze sich durch technische Kunststücke nicht blühen lässt und vom eigenen System während der ganzen Spielzeit nicht abgeht. Schiedsrichter in Breslau ist Knob, Waldenburg.

Die Niederlausitzer Rivalen

Cottbus 98 — Victoria Forst

sind auf der Punktejagd in Cottbus. In den Verbandsspielen waren die Victorianer besser und werden auch nach den bisherigen Ergebnissen der Verbandsmeisterschaftskämpfe zu urteilen, einen durchaus sicheren Erfolg verbuchen. Mit einem Sieg würde sich Victoria Forst unter Umständen an die Spitze der Tabelle setzen und als einziger Verein ohne Punktabzug dastehen. Möglicherweise kann dieser Vorprung einen entscheidenden Einfluss auf die Endkämpfe haben. Bedenkt werden wir am Sonntag abend schon klarer sehen und vielleicht eine Spizie und eine Nachahlergruppe haben. Schiedsrichter in Cottbus ist Gerlach, Breslau.

Im

Kreis II

wird die wichtigste Begegnung im Glogau stattfinden geben, wo Preußen Glogau gegen den VfB Liegnitz antreten wird. Die Glogauer sind für die Liegnitzer ein harter Brüderstein und werden dem alten Rivalen in der niederschlesischen Meisterschaft nur nach härtester Gegenwehr den Rücktritt lassen. In Görlitz dürfte der STC Görlitz gegen den VfB Langenbielau einen sicheren Sieg davontragen. Trotz des eigenen Blahs wird Waldenburg 09 gegen Gelb-Weiß Görlitz nicht viel zu bestellen haben. Die Görlitzer werden ihre führende Stellung bestimmt festigen.

Überall Pokalspiele

Nach den Saisons Gleiwitz und Beuthen folgen hende auch Oppeln und Ratibor mit dem Start zur diesjährigen Pokalmeisterschaft. Das Pokalsystem schreibt vor, daß der unterliegende Verein aus dem Wettbewerb ausscheidet. Die Gruppe der Bewerber verringert sich entsprechend von Sonntag zu Sonntag und schließlich bleiben nur noch zwei Vereine übrig, die das Ende unter sich ausmachen. Vorläufig sind es aber noch viele Vereine, die sich mit Hoffnungen tragen und die es auch selbst in der Hand haben, ihr Schicksal zu gestalten.

Im Gau Beuthen werden die drei letzten Spiele der ersten Runde nachgetragen. Stollnowitz steht gegen VfB, wahrscheinlich auf verlorenem Posten, und auch die Reichsbahn wird gegen Gleiwitz kaum viel zu besteuern haben. Einen ausgeglichenen Kampf erwarten man daher von der Begegnung Spielvereinigung — Domrowa.

Im Gau Gleiwitz kommt es um 11 Uhr im Wilhelm-Park zu der Kraftprobe zwischen Defekt und SV. Oberschlesien. Über den Ausgang ist schwer etwas vorauszusagen.

Im Gau Ratibor stoßen Sportfreunde Cosel — Preußen Ratibor aufeinander. Die Liga der Preußen mühte auch in Cosel dem Gegner eine überlegene Partie liefern und zu einem glatten Sieg kommen.

Mit vier Treffern wartet der Gau Oppeln auf. In Kreuzburg sind Kreuzburg 1911 — Schlesien Krappitz ein gleichwertiges Paar. Bei dem Spiel in Krappitz zwischen VfB Krappitz und VfB Diana Oppeln haben die Oppelner die größeren Aussichten. Die Sportfreunde Oppeln und Reichsbahn Oppeln sind ungleiche Gegner, denn die Sportfreunde haben auf allen Posten die weitauß besseren Leute. In Groß Strehlix wird der einheimische VfB gegen SV Neudorf seine großen Aussichten geltend machen können.

Das letzte Ligaspiel

Heute ist es schließlich doch so weit gekommen, daß das allerletzte Ligaspiel ausgetragen wird.

VfR Gleiwitz und Frisch-Frei Hindenburg

sind in ihm die Gegner, und dieses Spiel hat tatsächlich noch eine große Bedeutung, denn verteidigen die Frisch-Freier, dann sind sie endgültig zum Wüstling verurteilt, ansonst kommen sie auf gleiche Höhe mit Oberhütten und können dann noch durch Ausscheidungsspiele gerettet werden. Unter diesen Umständen ist mit einem großen Kampf zu rechnen, der um 14 Uhr auf dem VfB-Platz in Gleiwitz vor sich gehen wird.

Auch Bismarckhütte in Gleiwitz

Vorwärts-Rasensport wird sich anstrengen müssen

Ostoberhüttens hat uns in der letzten Zeit eine Reihe von Mannschaften geschickt, die aber fast ausnahmslos geschlagen, die Heimreise antreten mußten. Alle diese Schatten auszumessen, ist auch Bismarckhütte beantragt worden.

Auch Bismarckhütte spielt in Ostoberhüttens die frühere Rolle des 1. FC Kattowitz. Die Mannschaft gehört zur Landesliga und behauptet unter Polens besten Vereinen den 7. Platz. In Ostoberhüttens findet sie keinen ebenbürtigen Gegner. Neben dem Internationalen Sopotanen kämpfen in den Reihen der Bismarckhütte sechs ostoberhüttische Präsenzatome. Vorwärts-Rasensport muß hier schon auf Biegen und Brechen kämpfen, um zu einem Erfolge zu kommen. Ausgeschlossen ist natürlich ein Sieg nicht, mehr Aussichten aber dürfen wohl doch die Ostoberhüttler haben. Bei den Vereinigten wirkt nach langer Zeit wieder Capa mit, der hoffentlich von seiner früheren Form nichts eingebüßt hat. Es wäre ein großer Erfolg für den westoberhüttischen Fußballsport, wenn Vorwärts-Rasensport dieses Spiel zu seinen Gunsten entscheiden könnte. Bei

Handballmeisterschaften der Turner und Leichtathleten

Drei Spiele in Oberschlesien

Die Handballkreismeisterschaft der schlesischen Turner, die in diesem Jahre die 11. Wiederholung findet, beginnt heute mit den Vorläufen. Titelverteidiger ist der neunmalige Meister, TB Vorwärts Breslau. In den Spielen beteiligen sich diesmal 13 Männer- und vier Frauenmannschaften. Mit 9 Treffern werden die Meisterschaftsspiele am heutigen Sonntag eröffnet.

In Borsigwerk kommt eines der wichtigsten Spiele zwischen

TB. Borsigwerk — Wartburg Gleiwitz

zum Austrag. Die Wartburgmannschaft zählt zu den besten Mannschaften Oberschlesiens, sie hat die Meisterschaft des Spiel- und Eislaufverbands in überzeugendem Style gewonnen und an Vororten den Meister der Sportbehörde, der Reichsbahn Oppeln, auf deren Platz einen vollkommen ebenvirtigen Kampf geliefert. Die Überraschungsmannschaft der Turner des TB Borsigwerk hat eigentlich von Spiel an Spiel an Kampfstärke gewonnen und sollte jetzt den Höhepunkt seines sportlichen Könners erreicht haben. Wer aus diesem Ringen als Sieger hervorgehen wird, ist nicht vorauszusehen. Einen bis zum Schlusspfiff spannenden Kampf wird es auf jeden Fall geben. Das Spiel beginnt um 15 Uhr und wird auf der neuen Platzanlage des Sportvereins Borsigwerk ausgetragen. Ein Vorspiel bestreiten die Jugendmannschaften.

Die zweite Begegnung bestreiten in Groß Strehlix

TB. Vorwärts Groß Strehlix gegen Preußen Lambsdorf

Auch hier ist mit einem harten Kampf zu rechnen, bei dem der Ausgang durchaus ungewiß ist.

Der Turnverein "Gut Heil" Liegnitz und der VfB Benzig treffen in Liegnitz aufeinander. In Frankfurt lämpfen VfB. Puhnan und VfB. Frankfurt um die Meisterschaft. In Breslau stehen sich der Turnerbund Neukirch und der TB. Safran gegenüber. Vorwärts Breslau kommt kampflos in die Zwischenrunde. VfB. Walbenburg-Altwasser wird gegen VfB. Langenbielau nicht viel zu bestellen haben. In der Franzenallee sind folgende Begegnungen angelegt: VfB. Liegnitz — VfB. Görlitz und Vorwärts Breslau — VfB. Frankfurt.

Die Spiele um die Handballmeisterschaft des Südostdeutschen Leichtathletikverbands nehmen heute mit zwei Treffern der Herrenklasse ihren Anfang. Oberschlesien interessiert am meisten das Zusammentreffen zwischen

Reichsbahn Oppeln — Schlesien Breslau

das um 14 Uhr auf dem Dianaplatz in Oppeln vor sich geht. Die Meister von Mittel- und Oberschlesien werden sich bestimmt ein interessantes Duell liefern. Hoffentlich gelingt es den Oppelern, ihren Start in der Südostdeutschen Meisterschaft zu einem Siege an zu gestalten. Ohne schwere Kampf wird das aber nicht möglich sein, denn die Schlesier befinden sich gerade in diesem Jahre in ganz großer Form. In Breslau rechnet man bestimmt mit ihrem Siege. An der Reichsbahn Oppeln, die, wenn es darauf ankommt, stets in Form waren, wird es liegen, ob man in Breslau Recht behält.

In Breslau tritt der Vorjahrsmeister Borussia Carolitz gegen den Polizeiverein Walbenburg dem Vertreter Niederschlesiens an. Die Preußen haben in diesem Jahre an Kampfstärke eingebüßt und werden sich sehr anstrengen müssen, wenn sie nicht gleich im ersten Treffen Punkte verlieren wollen.

Germania Gleiwitz — TB. Bobrel

Germania 04 Gleiwitz tritt heute mit zwei Mannschaften gegen den Turnverein Bobrel auf dem Platz der Republik um 14 Uhr an. TB. Bobrel hat dem Meister TB. Borsigwerk ein 2:2-Ergebnis abgerungen und muß schon sehr viel können. Die Germanen werden sich also vorbereiten müssen.

„Mister G“, ein tapferer Tennismann

Schweidens König, der als „Mister G“ an den Riviera-Tennismeisterschaften in Nizza teilnimmt, zog sich in einem Doppelspiel, bei dem der irische Davis-Pokalspieler gegen sein Partner war, ein schwerer Handverletzung zu, da er ans Ohrteil schlug. Trotz heftiger Schmerzen zeigte der König, nachdem ein Notverband gemacht worden war, das Treffen fort, daß er mit seinem Partner als Sieger endete. Nach dem Spiel mußte der König einen Arzt in Anspruch nehmen.

Schönrath gegen Gardebois

Bei dem am 17. Februar im Berliner Sportpalast zum Austrag kommenden Davis-Pokal lämpfen Hein Müller, Deutschlands neuer Schwergewichtsmeister, nicht, wie vorgesehen, gegen den französischen Exmeister Gardebois an, der sich beim Training eine Handverletzung angesogen hat. Für ihn wird jetzt Schönrath gegen den Franzosen in den Ring steigen.

100 000 Mitglieder im Deutschen Tennis-Bund

Der Deutsche Tennis-Bund hat jetzt seinen Bericht über den Verlauf des Jahres 1930 veröffentlicht. Aus ihm interessiert in erster Linie der Mitgliederbestand, der wieder einen erfreulichen Zuwachs zu verzeichnen hatte. So ist die Zahl der dem DDTB angeschlossenen Verbände, Vereine und Turniervorstände von 978 im Jahre 1929 auf 1053 im Jahre 1930, mithin also um 75 gestiegen. Die Gesamtzahl der dem DDTB angeschlossenen Tennisspieler wuchs von 97 431 im Jahre 1929 auf 98 668 im Jahre 1930, mithin um 127. Erstaunlich und erstaunlich zugleich ist, daß trotz aller wirtschaftlicher Not auch die Zahl der Tennisplätze sich vermehrt hat. Während im Jahre 1929 noch auf je 25 Mitglieder ein Platz kam, so steht nach den letzten Erhebungen nunmehr im Durchschnitt bereits für je 24 Mitglieder ein Platz zur Verfügung.

Sonnenschein — Freude für alle, Familienmagazin der Zeitschrift „Im Vaterzimmer“, Verlag Gustav Thomas, Bielefeld, Preis 60 Pf. — Das neue Heft bringt neben guter Unterhaltung einen reichhaltigen Bilderschmuck, Gedanken, Plaudereien, Gedichte, Aufsätze über Körperkultur und Gesundheitspflege, Rätsel, Schach, Graphik, Briefkasten und witzige Scherze für das Heft.

Im Reiche

Wintersport: Den Höhepunkt der Ski-Saison bilden die vom Internationalen Skiverband veranstalteten sogenannten Europameisterschaften, die seit Freitag im Oberhof im Gange sind. Die Elite der Skiläufer aus allen Teilen Europas ist in dem idyllisch gelegenen thüringischen Kurort zu friedlichem Wettstreit versammelt und bestreitet am Sonntag den Sprunglauf auf der Hindenburgschanze. Gegen dieses Ereignis treten natürlich alle anderen sportlichen Veranstaltungen, die sonst noch für den 15. Februar angelegt sind, in den Hintergrund. Im Riesenslalom soll der schon mehrfach verlegte Eule-Sprunglauf ausgetragen werden, in der Schweiz finden die 7. Akademischen Skiwettkämpfe in Gstaad ihren Abschluß, während sonst noch eine größere Veranstaltung in St. Moritz vorgesehen ist. Die Bobfahrer geben sich bei den Schlesischen Bobmeisterschaften in Krumbübel ein Stellvertreter, der Eishockey-Weltmeister Canada gastiert am Wochenende in Zürich. Die Elite der norwegischen Eisfahnen trifft sich in Oslo beim Länderkampf Norwegen - Finnland.

Fußball: In allen Landesteilen schreiten die Meisterschaftsspiele rüttig vorwärts, daneben sind aber auch noch zahlreiche andere interessante Treffen vorgesehen. In Köln steigt die repräsentative Begegnung Köln gegen Nürnberg.

Fürth, die argentinische Elf Escrima La Plata ist bei 1860 München zu Gast, die Spielvereinigung Fürth fährt mit Revanchegegängen nach Augsburg. Von besonderem Interesse für uns ist der Länderkampf Frankreich - Tschechoslowakei in Paris im Hinblick auf das einen Monat später stattfindende Treffen Deutschland gegen Frankreich.

Tennis: Bei den Tischtennis-Weltmeisterschaften in Budapest dürfen am Sonntag die Entscheidungen fallen.

Schwimmen: Das 9. Jahnschwimmen der Deutschen Turnerschaft verammt die besten Turner schwimmer und schwimmerinnen aus allen Teilen des Reiches in Halle. Die alten Rivalen Hellas Magdeburg und Wasserfreund Hannover stehen sich im Rahmen eines Verbandschwimmfestes in Kassel neuerlich im Wasserballkampf gegenüber.

Tagungen: Die Jahresversammlung des Deutschen Tennis-Bundes findet in Weimar statt. Eine außerordentlich umfangreiche Tagesordnung hält hier ihre Erledigung. In Berlin tritt der Vorstand des Deutschen Fußballs-Bundes, um in erster Linie über die Annahme des vorliegenden Profistatus zu entscheiden.

Tischtennis-Weltmeisterschaften

Als erste Entscheidung bei den Tischtennis-

Weltmeisterschaften in Budapest fiel die im Sonntagabend auf den Hindenburgschanze. Gegen dieses Ereignis treten natürlich alle anderen sportlichen Veranstaltungen, die sonst noch für den 15. Februar angelegt sind, in den Hintergrund. Im Riesenslalom soll der schon mehrfach verlegte Eule-Sprunglauf ausgetragen werden, in der Schweiz finden die 7. Akademischen Skiwettkämpfe in Gstaad ihren Abschluß, während sonst noch eine größere Veranstaltung in St. Moritz vorgesehen ist. Die Bobfahrer geben sich bei den Schlesischen Bobmeisterschaften in Krumbübel ein Stellvertreter, der Eishockey-Weltmeister Canada gastiert am Wochenende in Zürich. Die Elite der norwegischen Eisfahnen trifft sich in Oslo beim Länderkampf Norwegen - Finnland.

Fußball: In allen Landesteilen schreiten die Meisterschaftsspiele rüttig vorwärts, daneben sind aber auch noch zahlreiche andere interessante Treffen vorgesehen. In Köln steigt die repräsentative Begegnung Köln gegen Nürnberg.

Tennis: Bei den Tischtennis-Weltmeisterschaften in Budapest dürfen am Sonntag die Entscheidungen fallen.

Schwimmen: Das 9. Jahnschwimmen der Deutschen Turnerschaft verammt die besten Turner schwimmer und schwimmerinnen aus allen Teilen des Reiches in Halle. Die alten Rivalen Hellas Magdeburg und Wasserfreund Hannover stehen sich im Rahmen eines Verbandschwimmfestes in Kassel neuerlich im Wasserballkampf gegenüber.

Tagungen: Die Jahresversammlung des Deutschen Tennis-Bundes findet in Weimar statt. Eine außerordentlich umfangreiche Tagesordnung hält hier ihre Erledigung. In Berlin tritt der Vorstand des Deutschen Fußballs-Bundes, um in erster Linie über die Annahme des vorliegenden Profistatus zu entscheiden.

Tischtennis-Weltmeisterschaften

Als erste Entscheidung bei den Tischtennis-

Weltmeisterschaften in Budapest fiel die im Sonntagabend waren diesmal die öster-

reichischen Studenten aus Innsbruck. In der

Hauptklasse siegte der Innsbrucker Leutner mit einem Vorsprung von fast vier Minuten vor seinem Landsmann Traut, die weitauß beste Zeit des Tages lief jedoch der jetzt in Frankreich

studierende Österreicher Harald Baumgartner mit 1:20:49 heraus, der in der Altersklasse gestartet war. Die deutschen Teilnehmer spielten diesmal nur eine mittelmäßige Rolle, am besten schafft noch der Freiburger Siedler ab, der in der Hauptklasse den fünften Platz belegte. Ergebnisse: 18-Kilometer-Langlauf, Hauptklasse:

1. Leutner (Österreich) 1:27:51; 2. Traut (Österreich) 1:31:46; 3. Luhmas (Schweiz) 1:32:31; 4. H. Reindl (Österreich) 1:34:54;

5. Siedler (Freiburg) 1:36:43; 6. D. Reindl (Österreich) 1:38:13; 7. Schmid (Schweiz) 1:38:18; 8. D. Lantschner (Österreich) 1:38:33;

9. Better (Freiburg) 1:38:42; 10. G. Lantschner (Österreich) 1:41:17. Altersklasse: 1. H. Baumgartner (Österreich) 1:20:49; 2. Huberberg (England) 1:32:09.

Zucker nährt -
und ist billig!

Rundfunkprogramm Gleiwitz und Rattowitz

Sonntag, den 15. Februar

Gleiwitz

- 8.15: Morgenkonzert der Kapelle der Berufsmusiker. Zeitung: Paul Häusler.
- 9.15: Gottesdienst der Christuskirche.
- 9.30: Morgenkonzert der Kapelle der Berufsmusiker. Zeitung: Paul Häusler.
- 11.00: Aus Breslau und Gleiwitz: Katholische Morgenfeier. Motto: „So geht mein Weg.“
- 12.00: Mittagskonzert des Städtischen Orchesters Halle. Zeitung: Generalmusikdirektor Erich Band.
- 13.10: Von der Eulenstraße an der Grenzbaude: Internationale Sprungläufe, veranstaltet vom Verein Europa im Gau Mittelschlesien des Deutschen Sti-Verbandes. Am Mikrofon: Dr. Erich Wenzel.
- 14.00: Ratgeber am Sonntag.
- 14.10: Zehn Minuten für den Kleingärtner. Gartenarchitekt Alfred Greis.
- 14.20: Schachkunst. Anregungen für Schachspieler. Adolf Kramer.
- 14.35: Wirtschaftskunst. Bernhard M. Skrobog.
- 14.50: Briefmarkenfunde. Anselm Rohr.
- 15.00: Zehn Minuten Verkehrsfragen. Verhalten des Kraftfahrers bei Unfällen. Ingenieur Oskar Schubert.
- 15.10: Was der Landwirt wissen muß! Milchwirtschaft und Berufsausbildung der Melker. Oberlandwirtschaftrat Ed. Meyer.
- 15.25: Kinderkunst: Wer fliegt mit Karri, Ein Nachwuchsschauspiel für den Kinderkunst von Margot Daniger.
- 16.00: Der Arbeitermann erzählt. Der Arbeiter an der Maschine. Fritz Ohnsorge.
- 16.15: Zur Unterhaltung: Konzert der Funkkapelle. Zeitung: Franz Marzalek.
- 17.35: Aus der Reichsbahn-Gabizstraße in Breslau: Reit- und Springturnier des Schlesischen Kartells für Pferde- und Sport. Jagdspringen Klasse I.
- 17.55: Wettervorhersage; anschließend Liederstunde. Oskar Zölli.
- 18.25: Wiederholung der Wettervorhersage.
- 18.30: Hallo hier ist Willi Schaeffers! S. dort Breslau? Eine heitere Monats-Conference.
- 19.00: Operette in drei Akten von Jacques Offenbach.
- 22.40: Aus dem Marmorsaal des Zoologischen Gartens in Berlin: Ball der Technischen Hochschule. Tanzmusik der Kapelle Otto Kermabach.
- 0.30: Funksilbe

Rattowitz

- 10.15: Gottesdienstübertragung von Posen. — 11.55: Zeitzeichen. — 12.15: Symphoniekonzert aus der Warschauer Philharmonie. Im Programm französische Musik.
- 14.00: Religiöser Vortrag von Abbé Dr. Rosinski.
- 14.20: Musik. — 14.30: Landwirtschaftsvortrag.
- 14.50: Musik. — 15.00: Vortrag des Ministers Kowalowski. — 15.10: Die Lage der Landwirte. — 15.20: Musik.
- 15.40: Kinderstunde. — 16.10: Briefkasten (St. Stephan). — 16.30: Muftialisches Intermezzo. — 16.40: „Wadeira, Land und Leute“ von Prof. Leszczynski.
- 16.55: Muftialisches Intermezzo. — 17.15: Angenehmes und Rüttiges. — 17.40: Konzertübertragung des Warschauer Polizeiorchesters. — 19.00: Eine fröhliche halbe Stunde. (Prof. St. Agon). — 19.25: Feuilleton. — 19.40: Verschiedenes. Berichte, Programmdurchsage. — 20.00: Übertragung von Warschau. — 20.30: Populäres Konzert. — 21.00: Literarisch-musikalische Stunde. — 22.00: Blauderet von Dr. Sampolski. — 22.50: Berichte, Programmdurchsage. — 23.00: Tanzmusik.

Montag, den 16. Februar

Gleiwitz

- 9.05: Aus Gleiwitz: Schulfunk. Wintergäste in unserer oberschlesischen Heimat. Ausführende B. Kosack, Lehrer an der Oberrealschule in Hindenburg mit Quintantern der Anstalt.
- 11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.
- 11.35: Erstes Schallplattenkonzert.
- 12.35: Wetter.
- 12.55: Zeitzeichen.
- 13.10: Zweites Schallplattenkonzert.
- 13.35: Zeit, Wetter, Börse, Presse.
- 13.50: Zweites Schallplattenkonzert (Forts.)
- 14.50: Verbedienst mit Schallplatten.
- 15.10: Erster landwirtschaftl. Preisbericht, Börse, Presse.
- 15.35: Kinderkunst. Wie bauen ein Kaisertheater. Tante Kitti beschreibt mit ihrer Schär.
- 16.00: Eine halbe Stunde Schlager aus Schallplatten. Legte von Karl Wilejonski.
- 16.30: Das Buch des Tages. Neue Romane. Oskar Lipmann.
- 16.45: Walzer von Waldteufel auf Schallplatten.
- 17.15: Katharina Elisabeth Goethe (* 19. 2. 1731). Der „Frau Rat“ zum Gedächtnis von Hermann Dahl. Marianne Rüb.
- 17.40: Rechtsfälle des täglichen Lebens, Landgerichtsrat Dr. Georg Rohr.
- 18.05: Fünfundzwanzig Minuten Technik. Wie ein Photoapparat entsteht. Ein Besuch bei den Zeiß-Görlitz-Werken. Überingenieur Walter Rosenberger.
- 18.30: Berufswahl der schulklasse jungen Mädchen. Gewerbeoberlehrerin Elfriede Rohrmann.
- 19.00: Wettervorhersage; anschließend: Fasching. Abendmusik der Funkkapelle. Zeitung: Franz Marzalek.
- 20.00: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend Stunde der werktätigen Frau. Das schwer erziehbare Kind im Schulunterricht. Erna Münni.
- 20.30: Aus Berlin: Faschingssball. Leitung: Alfred Braun.
- 24.00: Funksilbe.

Rattowitz

- 11.40: Pressedienst. — 11.55: Zeitzeichen. — 12.10: Schallplattenkonzert. — 13.10: Wetterberichte. — 15.00: Bekanntmachungen. — 15.20: Wirtschaftsbericht. — 15.50: Die deutsche und polnische Kriegsmarine (S. Gisbert). — 16.10: Kinderstunde. — 16.25: Schallplattenkonzert. — 17.00: Unterredung M. Melny mit St. Zarac, Direktor des Theaters „Aleneum“, Breslau. — 17.15: „Chemische Aufgabe im Kunstmuseum“, Prof. Hyrczawski. — 17.45: Symphoniekonzert von Warschau. — 18.45: Tägliches Feuilleton. — 19.15: O. Regorowicz spricht über Warschau. — 19.40: Pressedienst. — 20.00: Bücherchen (Prof. Moscicki). — 20.15: Violinkonzert B. Kochanoff. — 21.00: Literarische Bierstunde. — 21.15: Tanzmusik. — In der Pause Berichte und Programmdurchsage.
- 11.40: Pressedienst. — 11.55: Zeitzeichen. — 12.10: Schallplattenkonzert. — 13.10: Wetterberichte. — 15.00: Bekanntmachungen. — 15.20: Wirtschaftsbericht. — 15.50: Muftialisches Intermezzo. — 16.10: Kinderstunde. — 16.25: Schallplattenkonzert. — 17.15: „Gindrie von der Fahrt der Studenten nach Amerika“ von A. Wimberger. — 17.45: Populäres Konzert. — 18.45: Tägliches Feuilleton. — 19.00: Berichtes, Berichte, Programmdurchsage. — 19.15: „Echo der Konstitution am 3. Mai 1791 in Schlesien“ von Prof. Djengiel. — 19.40: Pressedienst. Anschließend: Sportberichte. — 20.00: Muftialisches Intermezzo. — 22.50: Berichte, Programmdurchsage. — 23.00: Muftialischer Briefkasten (Dir. Djengiel).

Mittwoch, den 18. Februar

Gleiwitz

- 11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.
- 11.35: Erstes Schallplattenkonzert.
- 12.35: Wetter.
- 12.55: Zeitzeichen.
- 13.10: Zweites Schallplattenkonzert.
- 13.35: Zeit, Wetter, Börse, Presse.
- 13.50: Zweites Schallplattenkonzert (Forts.)
- 14.50: Verbedienst mit Schallplatten.
- 15.10: Erster landwirtschaftl. Preisbericht, Börse, Presse.
- 15.45: Kammermusik. Otto von Wilpert (Violine), Walter Oola (Cello), Gert Matthes (Klavier).
- 16.15: Das Buch des Tages: „Kriegsgefangenschaft“: Redakteur Erich Aulich (Gleiwitz).
- 16.30: Kammermusik.
- 17.05: Zweiter landwirtschaftl. Preisbericht; anschließend: Elternstunde, Berufsbildung und Berufsfächer. Gewerbeoberlehrer G. Schöppner. Ein Feind unserer Kinder. Lehrerin Maria Götz.
- 17.40: Überschlägen im neuen Ophüllseplan. Dr. Winand Gralla.

18.00: Aus Gleiwitz: Berufsmöglichkeiten im Bergbau. Oberlehrer Paul Mainka.

18.20: Kreuz und quer durch DE. Momentbilder Paul Kania.

18.30: Beliebte Duettlieder. Abendmusik der Funkkapelle. Zeitung: Franz Marzalek.

19.30: Aus Gleiwitz: Wettervorhersage; anschließend: Grenzland-Oberschlesien, Wirtschaftliche und sozial-politische Forderungen, Landesrat Ehhardt, M. d. R.

20.00: Heimat in Schlesien, Uebersendung. Der Schlesische Walter. Worte von Angelus Silesius.

21.00: Abendberichte I.

21.10: Symphonie. Zeitung: Hermann Behr.

21.20: Zeit, Wetter, Börse, Sport, Programmdurchsagen.

22.20: Mitteilungen des Verbandes der Freunde Schlesiens e. V.

22.25: Volksport der Zukunft. Richard Buchwald.

22.45: Täglichlicher Briefkasten. Beantwortung funkttechnischer Anfragen.

23.00: Funksilbe.

Rattowitz

11.40: Pressedienst. — 11.55: Zeitzeichen. — 12.10: Schallplattenkonzert. — 13.10: Wetterberichte. — 15.00: Bekanntmachungen. — 15.20: Wirtschaftsbericht.

15.35: Muftialisches Intermezzo. — 15.50: Radiotechnik. — 16.15: Kinderstunde. — 16.45: Schallplattenkonzert.

17.15: Naturwissenschaftlicher Vortrag von Prof. Dr. Simon. — 17.45: Konzertübertragung von Warschau.

18.45: Tägliches Feuilleton. — 19.00: Berichtes, Berichte, Programmdurchsage. — 19.15: Vortrag von S. Langmann. — 19.40: Pressedienst und Sportberichte.

20.00: Eine Biertafelnde Buchhaltung. — 20.15: Chopin und Moniuszki“ von Prof. Jozefowicz. — 20.30: Konzertübertragung von Vilna. — 22.00: Feuilleton. — 22.15: Muftialisches Intermezzo. — 22.50: Berichte, Programmdurchsage. — 23.00: Muftialischer Briefkasten (Dir. Djengiel).

23.10: Funksilbe.

Rattowitz

11.40: Pressedienst. — 11.55: Zeitzeichen. — 12.10: Schallplattenkonzert. — 13.10: Wetterberichte. — 15.00: Bekanntmachungen. — 15.20: Wirtschaftsbericht.

15.35: Muftialisches Intermezzo. — 15.50: Radiotechnik. — 16.15: Kinderstunde. — 16.45: Schallplattenkonzert.

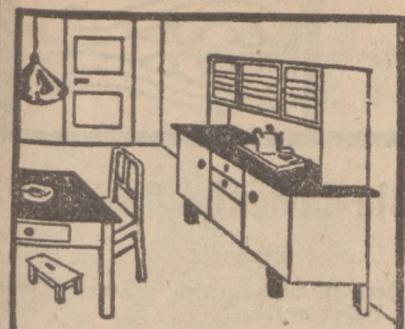
17.15: „Gindrie von der Fahrt der Studenten nach Amerika“ von A. Wimberger. — 17.45: Populäres Konzert. — 18.45: Tägliches Feuilleton. — 19.00: Berichtes, Berichte, Programmdurchsage. — 19.15: „Echo der Konstitution am 3. Mai 1791 in Schlesien“ von Prof. Djengiel. — 19.40: Pressedienst. Anschließend: Sportberichte. — 20.00: Muftialisches Intermezzo aus der Warschauer Philharmonie. — Anschließend: Berichte, Programmdurchsage und Beiprogramms. — 23.00: Muftialischer Briefkasten (Dir. Djengiel).

Gonnabend, den 21. Februar

Formschöne

Küchen und Schlafzimmer

in allen Teilen **stabil** und sauber verarbeitet, kauft man am billigsten, auch mit Zahlungserleichterung, direkt in der Spezial-fabrik



Neues Modell 160 cm breit

Schlesische Möbel Werke
BRESLAU
Filiale Beuthen OS.

Krakauer Straße Nr. 10
(Ecke Kluckowitzer Str.)

Im Kampf um den deutschen Markt
siegt die Qualität

Qualitätsware erzielt man nur mit
KALI

Seid schlau!
Kauft gute Möbel bei
August Blau

Hindenburg OS.
Scheestraße 8

Einzelmöbel — Ganze Ausstattungen
Preiswert und gut!
Auch gegen Teilzahlung.

Bettfedern und Daunen jetzt billiger!
Fertige Betten
Teilzahlung gestattet

Bettenhaus Silberberg
Beuthen OS., nur Krakauer Straße 44
2tes Haus vom Ring

Auch bei alten Gallensteinen

Gallenblasenentzündl., Gelbsucht, Leber-, Magen-, Nierenkrankheiten empfehlen wir den seit 30 Jahren bestens bewährten Stern-Engel-Tee
Nur in Apotheken erhältlich, bestimmt in den Alten Apotheken. Notariell beglaubigtes Heuwesmaterial gratis durch Vegetabilische Heilmittelfabrik, Bad Schandau/Eibe



Grippe-erkrankungen kann vorgebeugt werden!

Beginnende Grippe kann kupiert werden!

Schon während der Grippe 1918 veröffentlichte Dr. V. Hufnagel — Bad Orb — in Nr. 32 der „Münchener medizin. Wochenschrift“ 1918 folgendes als

Therapeutische Notiz:

„Ultravioletbestrahlungen zwecks Kupierung der influenza.“ Eine Reihe von — jetzt schon mehrere Jahre zurückliegenden — Erfahrungen läßt es mir angebracht erscheinen, darauf hinzuweisen, daß allgemeine Quarzlichtbestrahlungen (Künstliche Höhensonne — Original Hanau —) bei beginnender Grippe nicht selten geradezu kupierende Wirkung haben. Es empfiehlt sich, an zwei höchstens drei aufeinander folgenden Tagen den Körper von beiden Seiten zuerst je zwei, dann 3 Minuten in einer Entfernung von zuerst 70, dann 50 cm allgemein zu bestrahlen, Ruhe unmittelbar darauf unbedingt erforderlich.“

In der Zwischenzeit wurde erkannt, daß Ultravioletbestrahlungen Gesunder auch eine vorbeugende Wirkung gegen Grippekrankungen zur Folge haben. Dr. C. B. Hörnicke, Hannover, schreibt in der „Strahlentherapie“ 28. Band, Jahrgang 1928 über „Die Lichtwirkung auf den Gesunden“ wie folgt: „Die erhöhte Widerstandsfähigkeit des Körpers gegen Krankheiten konnte ich in mehreren Fällen gut beobachten. Personen, die sonst sehr zu Erkältungen und Infektionen neigten, blieben, nachdem sie etwa 6 bis 10 Quarzlichtbestrahlungen (Künstliche Höhensonne — Original Hanau —) erhalten hatten, davon ganz verschont, oder der Verlauf der Erkrankung wurde wenigstens weitgehend gemildert.“ Regelmäßige Höhensonnenbestrahlungen sind deshalb ein Gebot der Vernunft für beruflich Angestrenzte, Stuben- und Nacharbeiter, besonders auch bei Alterserscheinungen oder bei Frauen in den Wechseljahren. Erkundigen Sie sich bei Ihren Bekannten nach den Bestrahlungserfolgen. Besonders wichtig ist die Bestrahlung während der Schwangerschaft. Das vorzeitige Altern der Mütter wird verhütet, die Geburt wird erleichtert, die Stillfähigkeit erhöht.

Auskünfte in medizinischen Fachgeschäften und durch die Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft (AEG) in allen Niederlassungen. Billigstes Modell für Gleichstrom 138.40 RM (auf Wunsch Teilzahlung in 6 Monatsraten), für Wechselstrom nur 264.30 RM (auf Wunsch Teilzahlung in 12 Monatsraten). Stromverbrauch nur 0,40 KW.

Verlangen Sie die kostenlosen Aufklärungsschriften LK von der

Quarzlampe-Gesellschaft m. b. H., Hanau am Main, Postfach Nr. 1908 (Ausstellungslager Berlin NW 6, Luisenplatz 8, Telefon: Sammelnummer D 1, Norden 4997).

ADAMYNIN ärztlich erprobt gegen

Ohne Operation u. Berufsstörung hervorragend wirkend gegen Gelbsucht, Leber- und veraltete Magenleiden

1/2 Dose ADAMYNIN-Tabletten 2.00 Mk.
1/2 Dose 2.25 Mk.

ADAMYNIN-Gloria-Pastillen
gegen chron. Stuholverst.,
Hämorrhoid. wirk. schnell, wohl
magnetär., Dose 1.75 Mk.

Karl Adamy, L. Haus, Nobben-Apotheke

Breslau, Hindenburgstr. 3
In allen Apotheken erhältlich.

Tel. 23341

AUFZÜGE

für Personen und Lasten,
Krane, Verlade-Anlagen,
Schlebebühnen, Spills,
Gall'sche Ketten

Zobel, Neubert & Co., Schmalkalden 2 Thür.

Berliner Börse vom 14. Februar 1931

Termin-Notierungen

Anl.	Schl.	Anl.	Schl.
Hamb. Amerika		Ise Bergb.	
Hanss Dampf.		Kalischl. Aschersl.	
Nord. Lloyd		Karlsruhe	
Barm. Bankver.	11 1/2	König.-Neues B.	
Beri. Handels-G.	10 1/2	Mannesmann	65 1/2
Comm. & Priv.-B.	11 9/10	Mansfeld, Bergb.	
Darmst. & Nat.-B.	128	Masch.-Bau-Unt.	34 1/2
Dt. Bank u. Disc.	107 1/2	Mittelbank	69 1/2
Dresdner Bank	11 7/10	Oberbedarf	
Aka		Oberschl. Koksw.	70 1/2
Allg. Rekratr.-Ges.	10 17/10	Orenschl. & Koppel	46
Bemberg	60 1/2	Ostwerk	
Bergmann Elek.	111 1/2	Otavi	
Buderus Riesen	47	Phoenix Bergb.	144 1/2
Char. Wasserr.	88	Polyphon	142 1/2
Daimler-Benz	22 1/2	Rhein. Braunk.	156 1/2
Dessauer Gas	111 1/2	Rheinstahl	69
Dt. Erdöl	64	Rüggers	66 1/2
Elast. Lieferung	119 1/2	Saxdorff	25 1/2
L. G. Farben	133 1/2	Schl. Elekt. u. G.	109
Gelsenk. Bergw.	76 1/2	Schultheiß	166 1/2
Harpenbergw.	63	Siemens Halske	251 1/2
Roehs Eis.u.St.	73 1/2	Svenska	57 1/2
Bojmann Ph.		Ver. Stahlwerke	57 1/2

bew. vor. heut

Bachm. & Lade. 73 1/2 72 1/2

Basrop. Walzw. 30 31

Basalt AG. 227 1/2

Bayer. Motoren 70 69

Bemberg 59 58

Berger J. Tieft. 224 1/2 224 1/2

Bergmann 110 1/2 101 1/2

Berl. Gab. Hutt. 151 1/2 150

do. Holzkont. 25 1/2 26

do. Karlsrh.Ind. 43 1/2 43 1/2

do. Masseh. 35 35 1/2

do. Neurod. K. 45 45

do. Neurod. K. 25 1/2 25 1/2

do. Pfeffer. 66 66

do. Röhr. Messg. 25 1/2 25 1/2

do. Schuster 35 36

do. Schuster 33 33 1/2

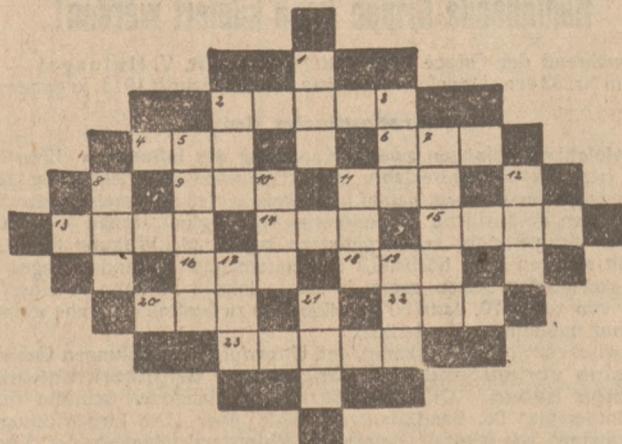
do. Schule. 163 163



Humor und Rätseldecke



Kreuzwort-Rätsel



Wagerecht: 2. italienischer Dichter, 4. Papagei, 6. Zell des Wagens, 9. Hoherpriester, 11. Fisch, 13. Fisch, 14. europäische Hauptstadt, 15. Figur aus einem Schauspiel von Shakespeare, 16. Frauenfigur aus dem Altersdrama, 18. Germanische Gottheit, 22. Straußennart.

Ernst und Leichtsinn

Aus den Silben:
a — ba — bar — bris — com — de — di — di —
ei — eg — eg — force — gel — gno — hym —
il — jogg — ion — leau — lem — lett — li — lu —
ma — ne — no — no — o — par — pie — port —
pound — re — rei — ris — risch — risch — rou — se —
sen — ste — step — so — tar — tisch — tiz — ta —
to — tri — u — xyd bilde man 19 Wörter von fremder
Herkunft, welche täglich gern angewendet, aber ebenso
gut auch vermieden werden können. Die Anfangs- und
Endbuchstaben, von oben gelesen, nennen eine beherzige
gewisse Mahnung. (G gilt als 1 Buchstabe).

1. Zweifelnd, 2. zusammengelegt, 3. Festgesang, 4.
Röllvorhang, 5. Ausfuhr, 6. Schwerfälligkeit, 7. roh, grau
sam, 8. Rostrichter, 9. Unangenehme Lage (in der
Kleidung), 10. Buch-Eigentumszeichen, 11. Anmerkung, 12.
Teimbäckerei, 13. Hingespinst, 14. Rechtsbeglaubiger, 15.
Krankheitsbestimmung, 16. Andergerüst, 17. Hejagd,
18. Dreisatzrechnung, 19. täuschend, trügerisch.

1. _____ 10. _____
2. _____ 11. _____
3. _____ 12. _____
4. _____ 13. _____
5. _____ 14. _____
6. _____ 15. _____
7. _____ 16. _____
8. _____ 17. _____
9. _____ 18. _____
19. _____

Magisches Quadrat

a	e	e	g	k	n	r
f	s	s	t	t	u	v
s	t	u	v	w	x	y
t	w	x	y	z	z	z
u	x	y	z	z	z	z

Arithmetische Scherzaufgabe

a = Bauwerk,
b = Rötpartei,
c = Sternschuppen,
d = Längemeß,
e = großes Gewässer,
g = Brauerwerk von Schiller.
 $(a-m) + (b-h) + (c-d) + (d-e) = z$.

Rätsel

Man ordne die Buchstaben

a e e g k n r

f s s t t u v

s t u v w x y

t w x y z z z

u x y z z z z z

v z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

z z z z z z z z z

Preis 10 Pfg.



Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost

Reuthen O S. den 15. Februar 1931



Mit 20 „Pferden“ zum Gemüsemarkt

Alter Zopf und neue Zeit treffen sich auf der Gleiwitzer Chaussee, wenn die Bauern des alten Trachtendorfes Schönwald zum Markt nach der Stadt fahren.



Italiens Vordringen in Tripolis.

Die von den Italienern mit großer Sorgfalt vorbereitete militärische Expedition ins Innere führte zu der Besetzung der Oase Kufra. Unser Bild zeigt den Gouverneur von Tripolis, General Badoglio, erster Kommandant der italienischen Truppen, der sofort nach der Inbesitznahme von Kufra mit seinem Flugzeug dort eingetroffen war.



Erfindungen, die von sich reden machten



Der Erfinder des „Ewigen Zündholzes“.

Der Wiener Chemiker Dr. Ferdinand Ringer, dessen Erfahrung es ermöglicht, ein Streichholz mehrere hundertmal zu benutzen.

Elektrizität direkt von der Sonne.

Im Kaiser-Wilhelm-Institut in Berlin-Dahlem, der Hochburg deutscher Forschung, ist in aller Stille eine Entdeckung gemacht worden, die in ihren Auswirkungen dazu berufen sein kann, die Welt der Technik in ähnlicher Weise zu beschreiten, wie die Erfahrungen Werner von Siemens und Thomas Alva Edisons. Dem jungen deutschen Forscher Dr. Bruno Lange ist es gelungen, Metalle herauszufinden und zu präparieren, die fünfzigmal soviel elektrische Energie erzeugen, wenn sie der Sonne ausgesetzt sind, als mit Kupferoxyd überzogene Kupferplatten, die bereits erhebliche Empfindlichkeit für Sonnenlicht zeigen. — Dr. Lange hat bereits Photozellen in verschiedenen Größen herstellen lassen, die möglich machen, bei der Belichtung mit zerstreutem Tageslicht elektrischen Strom abzugeben, der nicht nur Glühlampen zum Leuchten bringt, sondern auch stark genug ist, einen kleinen Elektromotor zu treiben. — Der 29jährige Dr. Bruno Lange, dem es gelang, Sonnenlicht in elektrische Energien umzuwandeln. Vor ihm auf dem Tische die neuartigen hochempfindlichen Photozellen, mit deren Hilfe die elektrische Energie erzeugt wird.

Der freigegebene Brennerpaß.

Das Überfliegen des Brennerpasses war bisher für Flugzeuge aller Nationen verboten, und die deutschen Flieger der Strecke Berlin—Rom mußten beträchtliche Umwege machen. Nunmehr wurde der Brennerpaß für deutsche Flugzeuge freigegeben, und soll die erwähnte Flugstrecke in eine Expresslinie Berlin—Rom umgewandelt werden. — Die Stadt Matrei mit dem Brennerpaß.





Die feierliche Beisezung Mohamed Alis in Jerusalem!

Die feierliche Beisezung Maulana Mohamed Alis, der während der Londoner „Konferenz am Runden Tisch“ sehr plötzlich verstarb, fand unter großem Gefolge der gesamten Bevölkerung in Jerusalem statt. Mohamed Ali war einer der hervorragendsten Führer der Mohammedaner Indiens, gemeinsam mit seinem Bruder Schokat Ali gründete er nach dem Kriege die Kalifatsbewegung und schloß sich dem passiven Widerstand Gandhis an.

Der eingehüllte Sarg auf dem Wege zur Grabstätte.



Das Echo der Sholapur-Hinrichtungen:

Die Hinrichtung der vier Jnder, die wegen Mordes von Polizisten während der vorjährigen Unruhen in Sholapur angeklagt waren, hat unter den Anhängern der indischen Freiheitsbewegung größte Aufregung hervorgerufen. Die Hinrichtung war im Veroda-Gefängnis in Poona heimlich erfolgt, doch waren Nachrichten darüber sehr bald an die Öffentlichkeit gelangt. Es wurde in ganz Indien eine Art Massenkundgebungstag veranstaltet, an dem in Bombay der gesamte Verkehr stillgelegt sowie alle Geschäfte geschlossen wurden. — Demonstranten, die den Straßenverkehr lahmlegen wollen, flüchten vor der Polizei.

Nach „Round-table“ Konferenz

Wer kauft Gandhi-Müzen?

Ein Müzenverkäufer, wie er seit der Gandhi-Bewegung in Indien auf den Straßen zu sehen ist, sehr oft allerdings im Konflikt mit der Polizei. Die Gandhi-Anhänger machen sich äußerlich nur durch das Tragen dieser eigenartigen Müzen kenntlich.

Der Kopf und NEUE ZEIT TREFFEN SICH

Bilder aus dem oberschlesischen Trachtendorf Schönwald.



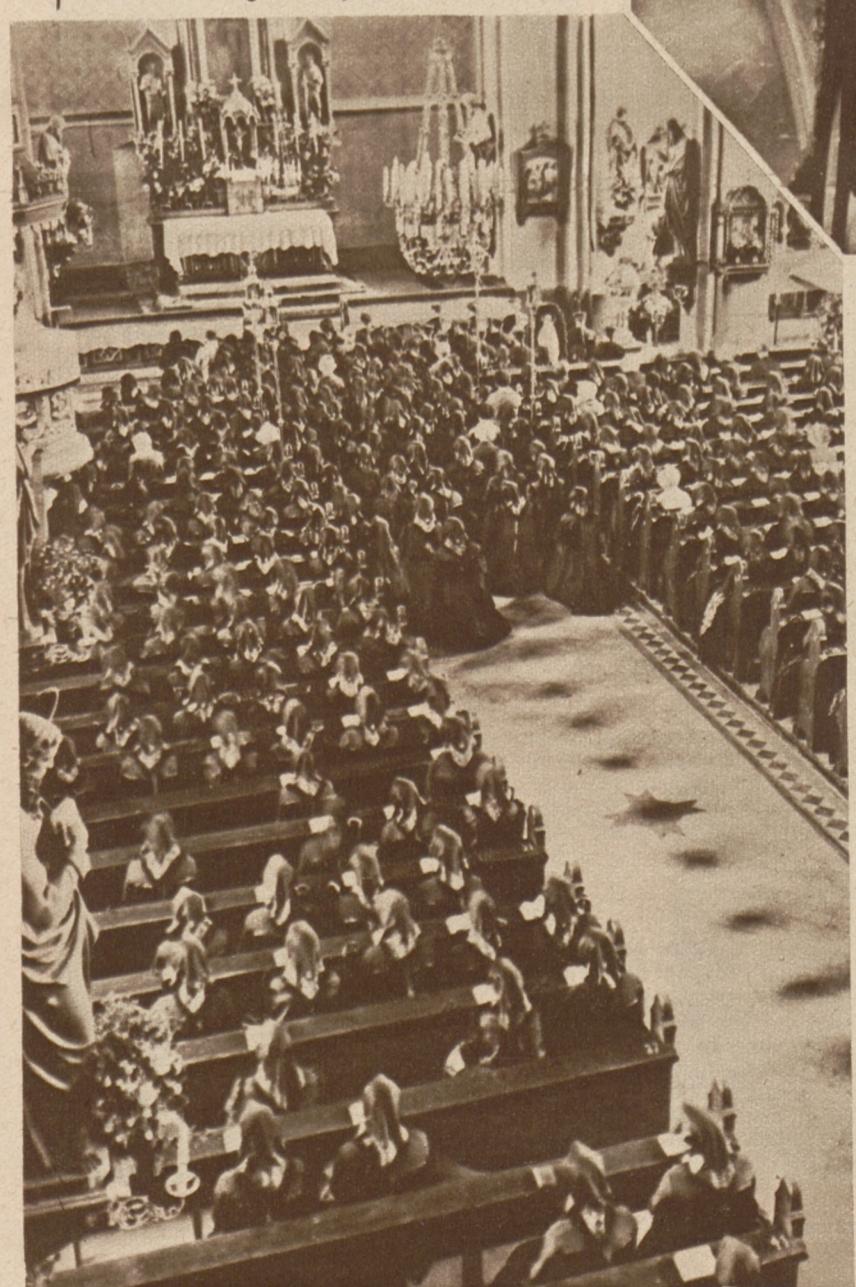
Nicht einmal im Büro wird das Kopftuch abgelegt oder die Tracht gegen moderne Kleidung vertauscht.



So fortschrittlich man auch hier in der Nationalisierung ist, so fest hängt man doch an der Tradition. Deswegen sieht man auf der Schönwalder Landstraße auch so oft derartig gegensätzliche Bilder wie diese beiden Bauernfrauen in einem modernen Auto.

Links:
Eine wie die andere angezogen, sitzen die Bäuerinnen wie uniformiert Sonntags in der Kirche.

Rechts:
An den Sonntagabenden sitzen die Frauen und jungen Mädchen in ihrer farbenfrohen Festtracht gern beim Bettler Czimander und hören mit seinem modernen Apparat Radio.



Unten:
Abends versammeln sich die Mädchen und üben nach Harmonikamusik die alten Volkstänze.





Heimat und Glaube.
Oberschlesische Bäuerinnen aus Schönwald in ihrer alten Tracht beim Begräbnis.

Trouwenwoge

Roman von Anny v. Panhuys.

Copyright 1930 by
Deutscher Bilderdienst. G. m. b. H., Berlin.

9. Fortsetzung.

XIII.

Frank Arnold legte erst ab, dann betrat er Karlas Wohnzimmer. Sie hatte das Anfahren des Autos überhört, weil Frank den Chauffeur gebeten, das Hupen zu unterlassen.

Er fand sie in eine Modezeitung vertieft in ihrem wunderschönen Salon mit den loketten Möbeln.

Sie warf das Blatt beiseite, erhob sich und kam ihm mit dem Lächeln entgegen, das um kein Tüpfelchen die Schönheitslinie überschritt. Sie hatte den Taubeblick, den sie so meisterhaft beherrschte. Sie küßte ihn, und es fiel ihr gar nicht auf, daß er nicht daran dachte, es auch zu tun. „Jetzt ist's fünf Uhr, Frank, wollen wir Tee trinken, oder hast du keinen Appetit?“

Er zuckte die Achseln.

„Nein, weder Appetit noch Hunger.“

Sie schlängte die Arme um seinen Hals.

„Ich habe dich doch so lieb und bin so glücklich, nun du wieder bei mir bist!“

„Ich habe dich doch so lieb!“

Das war es. Weil sie ihn liebhatte, erwachte sein Mitleid. Eben hatte er ihr noch schroff und rauh ihre Schuld, die sie durch den gefälschten Brief begangen, entgegenwerfen wollen, nun kämpfte er schon wieder mit sich, suchte nach Milderungsgründen.

Sie lächelte: „Wenn du noch nichts essen magst, wollen wir plaudern.“ Sie drückte ihn auf das Sofaschen nieder, setzte sich neben ihn. „Hast du mir etwas aus Rumänien mitgebracht?“ fragte sie und ihr Blick war sanfter denn je.

Er schwieg, antwortete erst nach einem Weilchen: „Ich war gar nicht in Rumänien, sondern in Spanien. Ich wollte aber vorher nicht von Dingen reden, die bei meiner Abreise noch ziemlich unklar für mich lagen. Nur der Prokurrat wußte, wo ich mich aufhielt.“

Sie war sehr blaß geworden, und er dachte, nun meldete sich ihr schlechtes Gewissen.

Aber sie fasste sich schnell.

„In Spanien warst du? Aber mir gegenüber hättest du doch daraus kein Geheimnis zu machen brauchen. Ich nehme doch an, es handelt sich auch bei der Reise nach Spanien um eine geschäftliche Angelegenheit.“

„Nein, um eine private,“ gab er zurück, und sein Blick ließ den ihren nicht frei. Aber es waren immer noch sanfte, etwas verwunderte Taubenaugen, die ihn ansahen.

„Ich erfuhr nämlich zufällig doch noch den Aufenthaltsort von Vaters Pflegeschwester,“ erklärte er, „und bin nun zu ihr gereist, habe sie aufgesucht und ihr persönlich Mitteilung von Vaters letztem Wunsch gemacht.“

Karla war im ersten Moment, so sehr sie sich auch zusammenriß, doch keiner Antwort fähig. Welches Teufelsspiel hatte sich denn nur eingemischt, ihren sorgsam erkonnten Plan zusehends zu machen?

Endlich fragte sie zögernd: „Also hat die Detektiv doch noch die Frau ausfindig gemacht?“

Er schüttelte den Kopf.

„Ich erfuhr ihren Aufenthaltsort zufällig, wie ich eben erklärte, durch einen jener Zufälle, die man wohl Schicksalsfügung nennen muß. Ich lernte Frau von Bredow, oder wie sie sich in Deutschland nennen mögte, Frau Padilla kennen, sie besitzt eine siebzehnjährige Tochter und —“

Plötzlich, diesem Taubeblick gegenüber, dessen erstaunliche Kindlichkeit ihm jetzt nur allzu stark auffiel, übermannte ihn der Zorn. Wozu brauchte er die Frau, die sich nicht gescheut, die Person seines toten Vaters in ihr häßliches Intrigenspiel hineinzuziehen, wie eine schonungsbedürftige Kranke behandeln? Sie mochte erfahren, daß er die Wahrheit wußte.

Sein Ton ward schärfer.

„Weshalb soll ich dir erzählen, wovon du schon unterrichtet bist? Denn du hast ja den Brief Susi von Bredows gelesen, weißt ja, was sie darin über ihre Verhältnisse schreibt.“

Sie rückte von ihm ab, schauspielerte: „Ich höre eben von dir zum ersten Male, daß die Pflegeschwester deines Vaters existiert. Was du von einem Brief redest, den ich gelesen haben soll, verstehe ich nicht.“

Er fuhr sie an: „Lüge nicht! Du mußt den Brief aus Spanien unter meinen Briefschachten gesehen und ihn an dich genommen haben. Ich erinnere mich nur zu deutlich an eine Ohnmachtskomödie von dir vor meinem Schreibtisch im Büro, nachdem man mir gerade die Post gebracht.“ Er ließ sie nicht zu Wort kommen, berichtete mit mühsam bezwingener Stimme von dem Besuch des alten Bagabunden und warf ihr entgegen: „Du hast gemein gehandelt, über alle Begriffe gemein. Es ist unverzeihlich, was du getan hast.“

Sie war unwillkürlich etwas von ihm abgerückt, und ihr war zumute, als säße sie in einem engen festen Käfig und suche erregt umher, ob sich kein Ausweg für sie zeigte.

Du lieber Himmel! da hatte sich ja der Zufall in einer Weise eingemischt, die für sie verhängnisvoll werden konnte. Vorläufig war es wohl am klügsten zu



Auf Skier in die Schule!

In Oberstdorf im Allgäu fahren selbst die jüngsten Schulpflichtigen schon auf den Brettl in die Schule, hat doch dieses vielbesuchte Wintersportzentrum die einzige Volksschule Deutschlands, an welcher der Skisport als obligatorisches Lehrfach eingeführt ist. Unter Leitung ihres Lehrers, der ein geübter Skifahrer ist, wird Oberstdorfs Jugend in dem einheimischen Sport herangebildet. Früh übt sich dort, was ein künftiger Skimeister werden will.

schweigen und abzuwarten, was es für sie noch an unangenehmen Überraschungen gab.

Er sprang jetzt auf.

„Ich will den Dienstboten kein Schauspiel geben, sonst würde ich dir das alles ganz anders sagen, denn du hast es verdient angeschrien zu werden wie ein Verbrecher. Bist du dir denn auch nur halbwegs klar über das, was du mir angetan hast? Mein Glaube an dich liegt in Scherben.“ Er trat dicht vor sie hin, und seine Worte fielen hart und scharf wie Messerklingen auf sie nieder. „Aber das alles hat dir noch nicht genügt. Es reichte dir nicht, mich um einen Brief, der mir unendlich wichtig war, zu bestehlen, ihn zu unterschlagen. Du leitestest dir noch viel mehr. Du schriebst an die arme Frau einen Brief, der für sie so klang, als hätte ihn Vater geschrieben. Mit dem Brief wolltest du weitere Nachrichten der Frau unterbinden, wolltest ihr damit den Mut nehmen, sich noch einmal auf die Annonce zu melden. Und es wäre dir gelungen, wenn nicht ein armer vagabund deine sila Samttasche gefunden hätte. Nichts war mehr darin, nur der Brief aus Spanien mit meiner Adresse. Damit kam der Stein ins Rollen.“

Karla saß wie betäubt unter der Wucht der Anklage. Sie dachte, vorläufig war es wohl klug, sich nur gegen die letzte Anklage zu wehren. Die erste zu entkräften würde ihr viel schwerer werden.

weiß nicht, was du von mir willst. Ich muss ausruhen.“

Sie griff in die Luft. „Hilfe! Mir wird schlecht, ich habe — keine — Luft — mehr!“

Sie schwankte.

Vor Frank Arnolds Augen stand deutlich die Szene, wie Karla, an seinem Schreibtisch zusammensinkend, ihn um ein Glas Wein bat.

Damals entwendete sie den Brief aus Barcelona.

Statt ihr jetzt zu helfen, statt sie vor dem Fall zu schützen, stellte er sich mit ausgebreiteten Armen vor die Tür.

„Wir beide trennen uns heute nicht eher, bis du deine Gemeinde zugegeben hast. Ich will wissen, weshalb du all das Schlechte tatest, obwohl du wußtest, wieviel mir daran lag, Vaters letzten Wunsch zu erfüllen.“

Sie gab es auf, eine Ohnmacht zu heucheln, und ließ sich in einen Sessel fallen, seufzte tief auf, als empfände sie Seelenqualen, sann verzweifelt auf Reitung. Sie begann leise zu weinen. Es fiel ihr vorerst nichts Besseres ein.

Frauenweinen machte ihn schwach.

Er sagte schon ein klein wenig milder: „Gesteh doch die Wahrheit. Furchtbar bleibt deine Schuld sowieso, aber noch furchtbarer wird sie durch Lügereien. Ich weiß, du hast mich lieb, Karla, bitte, bei dieser Liebe beschwöre ich dich, gesteh alles ein, erkläre mir, warum du so abscheulich handeltest. Wenn du im Ableugnen verharrst, werde ich gerichtliche Hilfe in Anspruch nehmen. Dann werde ich eine Untersuchung einleiten lassen. Stellt sich dann deine Unschuld heraus, will ich es dir auf den Knien abbittern, was du getan.“

Karla durchfuhr es wie ein atemberaubender Schmerz. Die Drohung von eben war bei einem Manne wie Frank durchaus ernst zu nehmen. Dann aber kam das, was sie getan, an die große Glocke, dann ward ein Skandal daraus. Und ein Skandal im Finkenwinkel und im Städtchen bedeutete für den, der im Mittelpunkt des Skandals stand, eine Katastrophe.

Er wiederholte beschwörend: „Karla, du hast mich doch lieb!“

Damit schob er ihr, ohne es zu ahnen, das erste Brettchen zu, auf dem sie zu ihrer Rettung festen Fuß fassen konnte.

Sie stieß unter Tränen hervor: „Ich tat es ja doch eigentlich nur, weil ich dich so sehr, so über alle Begriffe liebhabe.“

Er stutzte. „Weil du mich liebst, betätigtest du dich in solcher Weise? Logst und heuchelstest, fälschtest einen Brief?“

Sie hielt die Hände vor die Augen, aus denen die Tränen, die ihr nur der Zorn und die Hilflosigkeit erzeugt, gar nicht mehr so reichlich fließen wollten.

„Ja, nur aus Liebe zu dir habe ich das getan, was du so verdammt. Du solltest es ja auch nicht erfahren, ich habe es nur schweren Herzens getan, aber weil ich dich über alle Begriffe liebhabe, und weil du es dir in den Kopf gesetzt hattest, den vierten Teil unseres ganzen Vermögens herzugeben, bekam ich Angst. Ich dachte —“

Sie schob eine wirkungsvolle Pause ein.

Er drängte: „Du dachtest —?“

„Ich dachte, vielleicht werden wir eines Tages ein Kind haben, und dieses Kindes wegen hätten wir kein Recht, so leichtsinnig mit dem Geld umzugehen. Ich habe dich so sehr lieb, und meine Liebe wachte schon über die sichere sorglose Zukunft des Kindchens, das uns vielleicht eines Tages geschenkt wird.“

Er stand vor ihr und wußte nichts zu sagen. Auf die Erklärung für Karlas Schuld wäre er von selbst niemals verfallen.

Er ging ein paarmal mit raschen Schritten durch das Zimmer. Das war eine Erklärung, die geradezu verblüffend auf ihn gewirkt hatte. Frauen sind Gefühlsmenschen, und es war vom Frauenstandpunkt wahrscheinlich viel leichter zu verstehen, was Karla getan, als vom Männerstandpunkt. Eine Frau fragt eben nicht so genau nach Recht und Gerechtigkeit, sondern folgt ihren Eingebungen.

Karla merkte, die Sachlage hatte sich für sie schon etwas günstiger gestaltet.

Sie nutzte das aus und setzte ihre Verteidigung fort: „Ich habe dich so lieb, so sehr, sehr lieb, und wenn ich ein Kindchen hätte, das dir gleiche, müßte es ein sorgloses Leben haben. Wer kennt die Zukunft! Viele reiche Menschen sind schon arm geworden, und ich wollte es jedenfalls nicht dulden, daß du eine so große Summe an Fremde fortgeben solltest.“

„Du durfstest gar nicht auf solche Ideen kommen,“ verwies er sie, „dein Tun überschreitet an Rücksichtslosigkeit alles Vorstellbare! Wir wollen morgen davon weiterreden, ich lasse dich jetzt allein. Ich muss erst über alles nachdenken.“

Sie flog auf ihn zu, als schleuderte sie eine starke Hand.

„Frank, begreife mich, bitte, doch ein wenig. Versuche es wenigstens. Ich tat das, was du sehr verurteilst, doch

wirklich nur aus Liebe. Aus Liebe zu dir und deinem Kind. Aus Liebe zu einem Wesen, das noch nicht existiert und vielleicht niemals existieren wird. Nenne diese Art Liebe Fanatismus, nenne sie das Übertriebene der Welt, aber versuche sie zu verstehen."

Er stand im Bann dessen, was Karla zu ihrer Rechtfertigung vorgebracht. Die Tat blieb schlecht, aber der Grund dazu hatte beinahe etwas Rührendes.

Es hätte wohl keine Ausrede gegeben, die so wirkte wie die, auf die er Karla selbst gebracht. Hätte er nicht ihre Liebe zu ihm betont, nie wäre sie darauf verfallen.

Er strich sich über die Stirn, er ward mit den Gedanken, die sich dahinter drängten, nicht fertig.

„Was du getan hast, ist und bleibt häßlich, furchtbar häßlich, aber dennoch sehe ich es jetzt milder, Karla. Und deshalb mag äußerlich zwischen uns alles bleiben, wie es war. Innerlich, Karla, innerlich hat unsere Ehe aber ein anderes Gesicht bekommen. Du warst in meinen Augen die reinste, wahrste Frau, ich irrte mich in dir, du bist die Karla nicht, die ich in dir zu heiraten glaubte. Mir ist nichts so verabscheuwürdig wie Lüge, Trug und Intrige. Es hat aber keinen Zweck weiter, darüber zu sprechen. Ich verzeihe dir, nun sieh zu, wie du selbst mit deiner schweren Schuld fertig wirst.“

Ihr war zumute, als müßte sie laut lachen. Wenn sie im Leben niemals etwas anderes beschweren würde, wie dies, was Frank ihre Schuld nannte, dann machte sie sich wahrschließlich keine Kopfschmerzen. Da sie aber nicht zu lachen wagte, schnitt sie ein so zerknirsches Gesicht, daß den Mann das Erbarmen ansaßte.

„Beruhige dich, Karla, vielleicht mildert die Zeit dein Vergehen auch in meinen Augen.“

Er nahm seinen Zimmerspaziergang wieder auf. „Sehe dich, ich will nun doch lieber gleich zu Ende kommen, damit du Bescheid weißt über alles, was mit Vaters Pflegeschwester zusammenhängt.“



Der Dichter Kurt Meurer

begeht am 24. Februar den 40. Geburtstag. Seine feingestimmten Verse sind in weiten Kreisen bekanntgeworden.

Sie dachte erbittert, was ging sie die Frau an, es genügte zu wissen, ihr Narr von Mann warf ihr ohne jeden Grund eine Unmenge Geld hin, damit sie ein gutes Leben führen konnte.

Sie setzte sich aber und hörte zu.

Er fasste sich kurz, berichtete, wie sympathisch Mutter und Tochter waren, und daß er eine Uebereinkunft getroffen, nach welcher der vierte Teil des Vermögens, den er der Pflegeschwester seines Vaters abgetreten, im Arnoldischen Werk weiter mitarbeiten sollte, und nach der nur die Zinsen davon an Frau Padilla, geborene von Bredow, abgeführt werden würden. Dadurch würde die Pflegeschwester seines Vaters Sozialisches des Werkes.

Bei der letzten Mitteilung schnellte Karla wie von einer Tarantel gestochen hoch.

„Aber wie durftest du denn das tun! Das geht doch weit über den Willen deines Vaters hinaus,“ warf sie ihm vor.

Er hob abwehrend die Hand.

„Der Wille meines Vaters ist dadurch erfüllt, daß ich Frau Padilla den vierten Teil des vom Vater ererbten Vermögens abtrete. Dass Frau Padillas Geld nun weiter im Werk mitarbeitet, ist ein



Spieglein, Spieglein an der Wand . . .
„Miz Türkei“, Naschide Saffet Hanım, die schönste Frau der Türkei.

Privatübereinkommen zwischen ihr und mir. Du mußt es schon mir überlassen, die Finanzfrage auf die Weise zu lösen, die ich für die beste halte. So wird das Geld vorläufig dem Werke nicht entzogen, und das hat Vorteile, außerdem ist das nunmehrige Vermögen Frau Padillas gut angelegt.“

Sie wollte noch allerlei sagen, aber sie schluckte es hinunter, weil sie dachte, es wäre doch wohl unklug von ihr nach der Szene von vorhin.

Er erzählte weiter: „Frau Padilla möchte die Heimat wiedersehen. Ich habe sie mit ihrer Tochter eingeladen nach dem Finkenwinkel. Sie wollen beide im Herbst kommen.“

Karlas Empörung stieg.

„Sie werden dann aber doch im Städtchen wohnen? Das kleine Gasthaus, das es bei uns im Finkenwinkel gibt, dürfte kaum für weibliche Gäste eingerichtet sein.“

Er schüttelte den Kopf.

„Ich habe Mutter und Tochter nach dem Finkenwinkel eingeladen, heißt, zu uns eingeladen. Es ist doch selbstverständlich, daß ich den Damen nicht zumute, sich im ‚Krug von Finkenwinkel‘ einzurichten.“

Karlas Gesicht überging heftes Rot.

„Denke daran, bitte, lieber Frank, unter welchen Umständen diese Frau Padilla einst den Finkenwinkel verlassen hat! Bei Nacht ist sie durchgebrannt mit ihrem Liebsten. Es gibt noch viele Leute hier und im Städtchen, die sich an die Standalgeschichte erinnern, das ist sicher. Ich sprach erst neulich mit meiner Mutter davon. Sie ist mit Susi von Bredow zusammen in die Schule gegangen. Nein, das kannst du mir nicht zumuten, mit der Frau unter einem Dache zu wohnen, sie wie einen angenehmen Gast zu behandeln.“

Er blickte sie starr an.

„Du hast kein Recht, dich als Richterin aufzuspielen.

Denke an das, was du getan hast. Vater hat seiner Pflegeschwester vergeben, du selbst warst Zeugin, hörest, wie verziehend und vernehmend das war, was er von ihr sprach. Und da Vater vergab, hat niemand sonst Grund dazu, ihr etwas nachzutragen. Die Frau handelte impulsiv und unüberlegt aus allzugroßer Liebe zu dem Spanier und aus allzugroßer Angst vor Pflegeeltern und Pflegebruder. Vater vergab ihr, er stand noch in seiner letzten Lebensstunde Worte des Verstehens für ihr Tun. Wie groß, Karla, ist deine Schuld gegen die ihre. Du missbrauchtest den Namen meines toten Vaters, um zu verhindern, daß sein letzter Wille erfüllt werden sollte. Du dadurch jedes Recht verwirkt, über andere zu richten.“

Karla hätte am liebsten tausend scharfe verleidende Worte gegen ihn geschiebt, aber er hatte sie eben noch zur rechten Zeit an das erinnert, was er ihre Schuld nannte. Es blieb ihr wohl nichts anderes übrig, als sich, wenn auch noch so widerwillig, zu fügen. Ewig würden die von ihr nicht eingeladenen Gäste ja nicht bleiben. Einen Bruch mit Frank wollte sie auf keinen Fall. Sie wünschte, die reiche und beneidete Frau zu bleiben, die sie geworden, als sie mit Frank Arnold vor den Altar getreten.

Sie zog wieder die Register ihres süßesten Lächelns.

„Du hast mich überzeugt, Frank, ich schäme mich meines schnellen Urteils, Frau Padilla und ihre Tochter sollen sich nicht über mich zu beklagen haben.“

Seine Stirn entwölkte sich, und er reichte ihr die Hand.

„Nun haben wir uns gründlich ausgesprochen, nun will ich noch ein Stündchen ins Bureau hinübergehen, der Prokurator wird noch drüber sein.“

Er ging schon, und sie blickte seiner hohen Gestalt nach, bis sie hinter der Tür verschwand, dann eilte sie in ihr Schlafzimmer.

Wäre Frank Arnold jetzt zurückgekehrt und hätte seine Frau überrascht, würde er eine Furie gesehen haben. Sie zerriss vor Zorn, der sich nicht hatte austoben dürfen, erst ein paar wertvolle Spitzentaschentüchlein, dann warf sie ein prächtvolles Kristallflakon zu Boden, daß die Splitter weit umherflogen. Tränen ohnmächtiger Wut schimmerten in ihren Augen.

Frank hatte mit ihr gesprochen, als wäre sie ein rüffälliger Fürsorgezögling. Ein blödes, albernes Märchen hatte sie ihm aufzubinden müssen von ihrer übertriebenen Vorsorge für ein Kind, das ihnen vielleicht geboren werden könnte. Und auf den Unstinn war er glücklich hingefallen.

Sie wollte gar keine Kinder. Kinder bringen nur Sorgen mit, pflegte ihre Mutter zu sagen.

Und wie der Törichte an ihre Liebe glaubte! Sie hatte ihn ganz gern gehabt, jetzt aber war er ihr widerwärtig. Seit heute war er ihr gleichgültiger als der gleichgültigste Fremde.

(Fortsetzung folgt.)

Selbst Kinder helfen sich mit

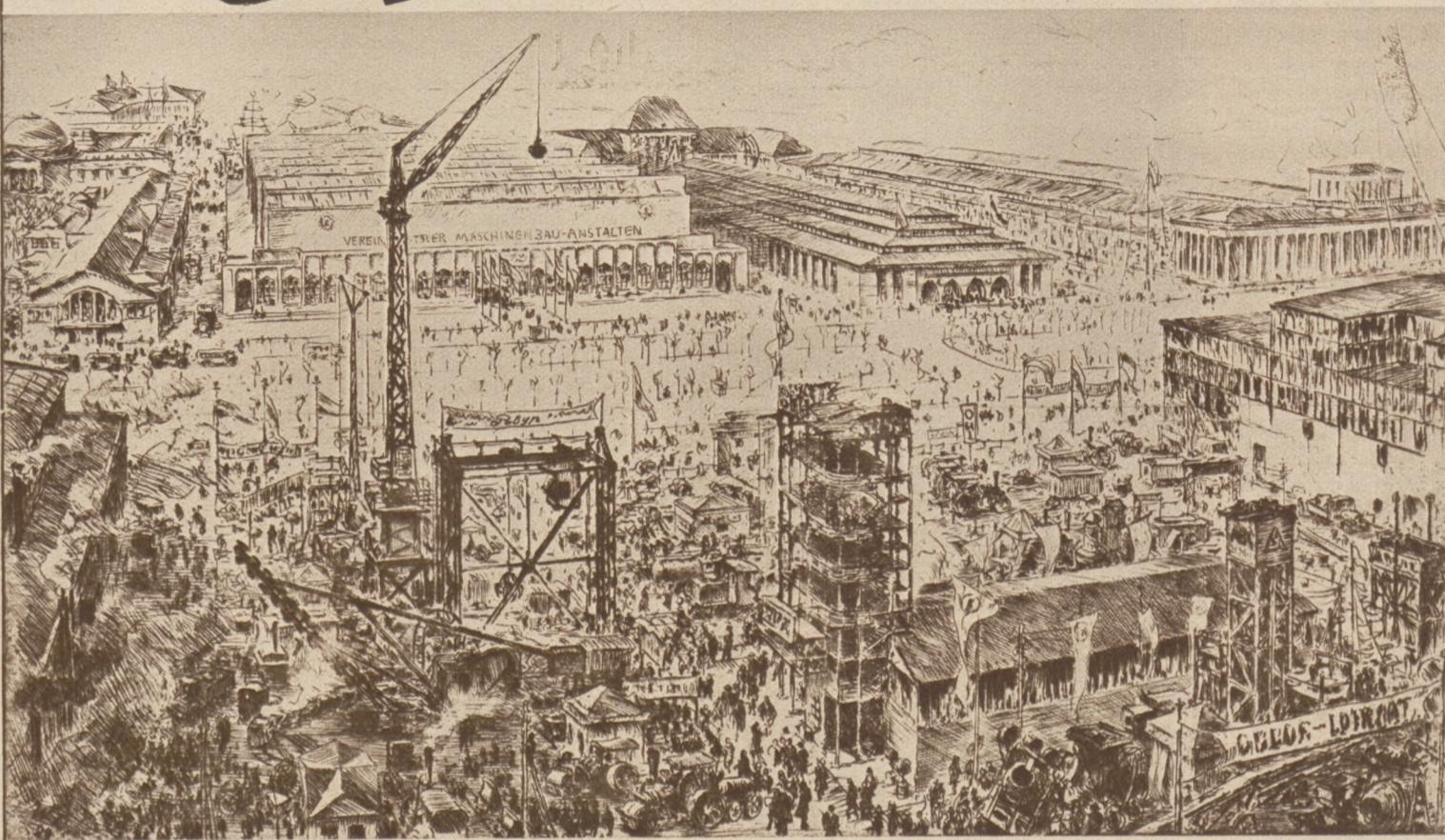
Hansaplast Schnellverband



Denn seine Anwendung ist wirklich einfach und leicht, und er sollte für kleine Verletzungen immer zur Hand sein. Hansaplast ist stets gebräuchsfertig, in wenigen Sekunden angelegt, allen hygienischen Anforderungen genügend. Hansaplast trägt sich sauber und bequem, ohne die Bewegungsfreiheit einzuschränken. Hansaplast ist durchlochtes Leukoplast mit desinfizierender Mullkomresse. Verlangen Sie ausdrücklich Hansaplast, und achten Sie auf die Durchlochung. Weisen Sie angeblich „ebenso gutes“ zurück: es ist nicht dasselbe. Packungen sind erhältlich von 20 Pfg. an in Apotheken, Drogerien u. Bandagengeschäften.

Optimismus

von Paul Voß,
Direktor des Leipziger
Meßamts.



In der Zeit der Technik.
Radierung von Zeising, die das Ausstellungsgelände der Technischen Messe zeigt.



Der Kontrast
von einst.

Bor 250 Jahren rollten
Tausende von Plan-
wagen zur Messe nach
Leipzig.

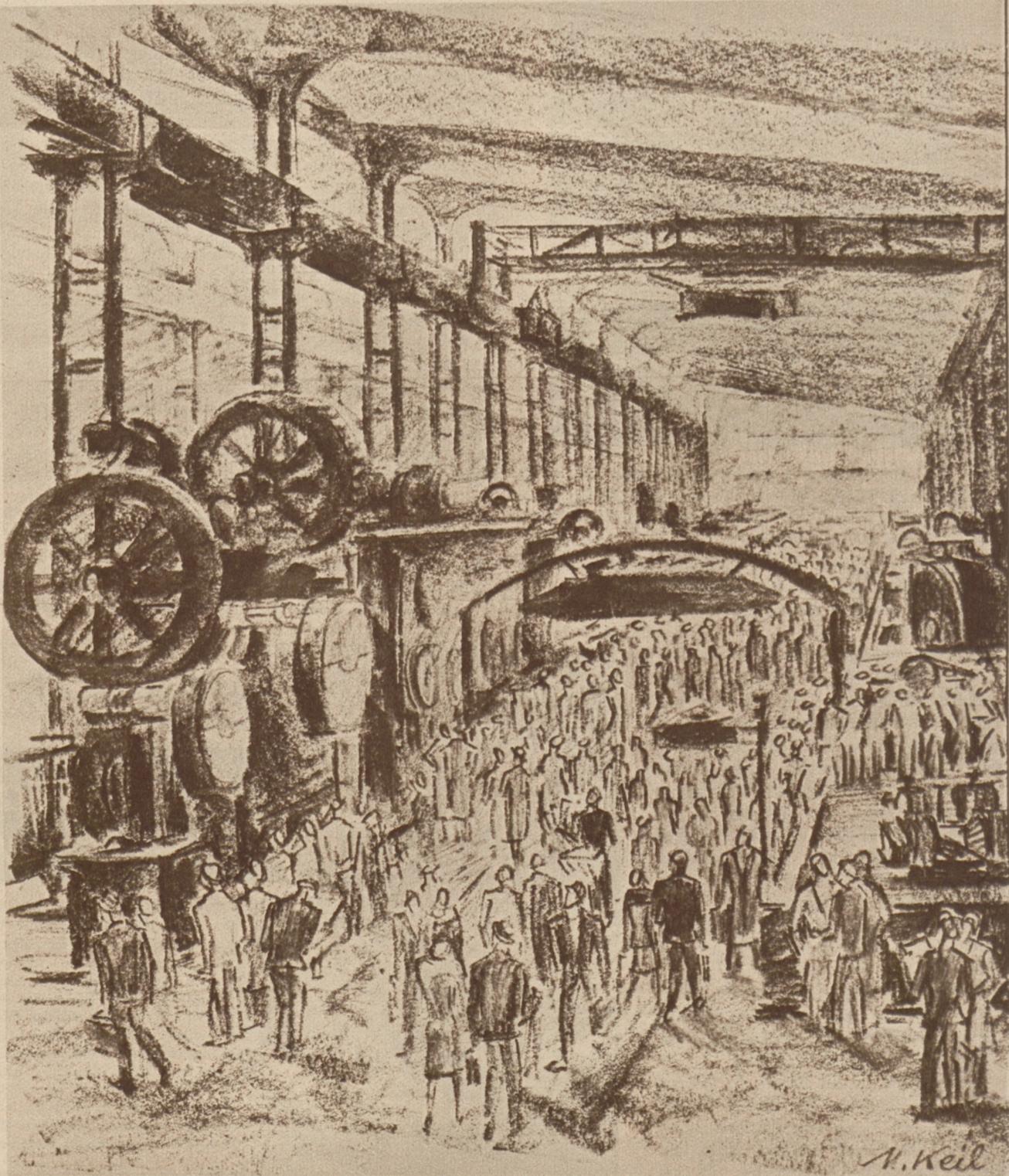
Links: Ein Kultur-
dokument.
Das Leipziger Messe-
Privileg vom 1. März
1268 von Markgraf
Dietrich von Lands-
berg.



Rechts: Menschen
und Maschinen.
Kohlezeichnung von
Keil, die außerordent-
lich gut den Eindruck
einer der großen Ma-
schinen-Ausstellungs-
hallen auf dem Messe-
gelände wiedergibt.



Im Innern eines Messepalastes.
Kauf und Verkauf.



Ein einzelner Mensch
kann in schlimmer Lage an
seiner Zukunft verzweifeln;
ein ganzes Volk darf es nie.
Das deutsche Wirtschafts-
leben befindet sich heute
gewiß in einer schweren
Krisis; aber es hat auch
schon Zeiten noch größerer
Not gegeben, wie vor allem
1918 und 1923, und, in frü-
heren Perioden der deutschen
Wirtschaftsgeschichte, die
Jahre von 1806 bis 1813
und das Zeitalter des
Dreißigjährigen Krieges.
Dennoch ist aus solcher Not
immer wieder ein Aufstieg
erfolgt, weil jener Optimis-
mus am Werke war, der die
eigentliche Lebenskraft eines
Kulturvolkes bedeutet, ein

K. Keil

DER TAG

Geist, der Zuversicht und Willenskraft in sich vereint. Es gibt auch einen anderen Optimismus, den der billigen Worte. Ihn meinen wir nicht, sondern den Optimismus des Opfers, der Tat. Gedanken dieser Art sind in letzter Zeit von hervorragenden Führern des deutschen Staats- und Wirtschaftslebens wiederholt ausgesprochen worden, und als ein bedeutamer Teil ihrer Verwirklichung erscheint es, wie heute die deutsche Industrie ungeachtet aller Niedenschläge sich um die Belebung des Inlandsmarktes und um die Verteidigung des deutschen Exports bemüht.

Von den Arbeiten dieser Art dringt für gewöhnlich nicht viel in die Außenwelt; sie sind das Tagewerk in unzähligen Werkstätten und Kontoren. Nur eine besondere Veranstaltung gibt der großen Allgemeinheit Deutschlands und des Auslandes regelmäßig Kunde vom zähen Selbstbehauptungswillen der deutschen Industrie; diese Veranstaltung ist die Leipziger Messe. Die diesjährige Frühjahrsmesse in Leipzig, die am 1. März beginnt, hat besondere Anforderungen an den Unternehmungsgeist all der verschiedenen Branchen gestellt, die an der in der Welt einzigartigen Muster- und Neuheitenschau teilnehmen werden. Es gehört entschieden Mut dazu in einer Zeit, da in Deutschland vierzehn Prozent der erwerbstätigen Bevölkerung arbeitslos sind, da selbst die reichsten Länder der Erde unter dem Anprall einer Weltwirtschaftskrise erzittern. Dennoch haben die Leipziger Messe-Industrien die diesjährige Frühjahrsmesse nicht nur mit unverminderter, sondern sogar noch verstärkter Sorgfalt und Opferbereitschaft vorbereitet. Sie folgten damit einer Tradition, die seit Jahrhunderten für die Leipziger Messe gilt. Es ist überliefert, daß selbst in schlimmsten Kriegs-, Hunger- und Seuchenzeiten die Messe stattfand. Man wußte stets, daß es die Wirtschaftslage nur verschlimmern würde, wollte man auf die nützlichen Anregungen des großen internationalen Warenmarktes verzichten.

Dieser Optimismus der Tat, der nicht leicht mit Worten spielt, sondern wagemutig Opfer bringt, um auch aus einer schweren Lage noch das Beste herauszuholen, was erzielt werden kann, er kennzeichnet im besonderen die bevorstehende Leipziger Frühjahrsmesse 1931. Nicht weniger als 9908 Produzenten verschiedenster Industrien werden an dieser Messe teilnehmen, darunter — um nur einige Beispiele zu bringen — 954 Aussteller von Maschinen und Apparaten aller Art, 896 Aussteller von Papierwaren, Bürobedarf, Graphik, 892 Aussteller von Haushalt und Küchengeräten und Metallwaren, 814 von Textilwaren, 784 Aussteller von Spielwaren, 747 Aussteller von Glas und Keramik, 631 Aussteller von Kurz-

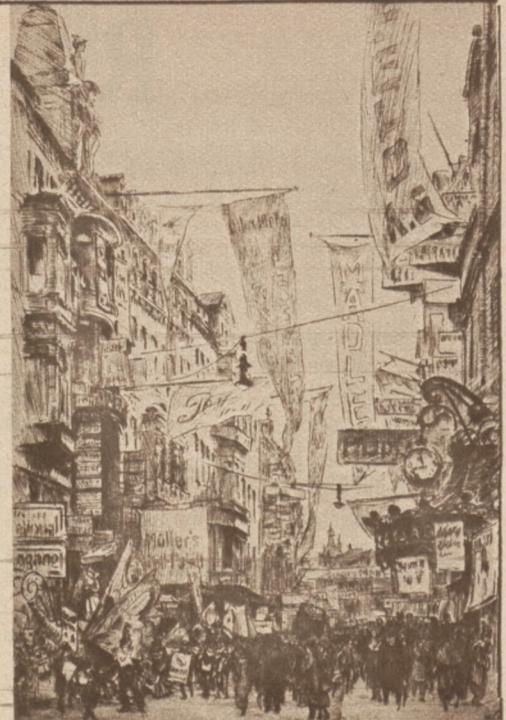
und Galanteriewaren, 512 Aussteller von Elektrotechnik. Auch an räumlichem Umfang wird diese Messe wiederum alles in den Schatten stellen, was jemals an internationalen Messen oder Weltausstellungen stattgefunden hat. In der Leipziger Altstadt werden 38 Messepaläste mit insgesamt 180 000 qm Ausstellungsfläche belegt sein; für die Technische Messe und Baumesse im besonderen kommt noch das Ausstellungsgelände hinzu, mit seinen nicht weniger als 17 gewaltigen Ausstellungshallen mit zusammen 120 000 qm bebauter Fläche. Da ein jeder Aussteller auf seinem Musterstande, wie es das Prinzip der Mustermesse ist, je ein Probe-Exemplar aller Artikel ausstellt, die er fabriziert, so läßt sich verstehen, daß die Zahl der Warenmuster, die auf der Messe erscheinen, in die Millionen geht. Der An- und Abtransport der Messegüter bedeutet stets eine enorme Leistung der Reichsbahn und der Spediteure. Mit zwölf Millionen Kilo ist die bewegte Gütermenge nicht zu hoch berechnet.

Die gewaltige Kraftanstrengung der Wirtschaft, die eine jede Leipziger Messe darstellt, findet dann ihren Lohn, wenn die Messe in entsprechender Weise von Einkäufern besucht wird, wenn den Ausstellern daraus die entsprechenden Aufträge zu kommen. Ungeachtet der internationalen Wirtschaftsdepression ist die vorjährige Frühjahrsmesse dennoch von 180 000 Geschäftsleuten besucht gewesen, worunter sich 32 420 Einkäufer aus dem Auslande befanden. Es ist zu hoffen, daß auch diesmal eine ähnliche Frequenz erreicht werden wird. Einen Fingerzeig für die Beurteilung des Messebesuches geben die — stets sehr sorgsam abgewogenen — Vorbereitungen der Reichsbahn und ausländischer Bahnverwaltungen für den Messeverkehr. Nicht weniger als 50 eigene Messe-Sonderzüge sind in einem Sonderfahrplan aufgestellt worden, davon 15 aus dem Auslande. Zur vorjährigen Frühjahrsmesse waren 35 derartige Sonderzüge gefahren worden. Außerdem wird die Reichsbahn, dem Bedarfe gemäß, wiederum Hunderte von Verwaltungs-Sonderzügen als Vor- und Nachzüge zur Ergänzung des fahrplanmäßigen Verkehrs einschalten. Auch hinter diesen Zurüstungen verkehrswirtschaftlicher Art steht ein Optimismus der Tat. Man ist der Ansicht, daß die Weltkrise den tiefsten Punkt erreicht hat, und daß noch im Laufe von 1931

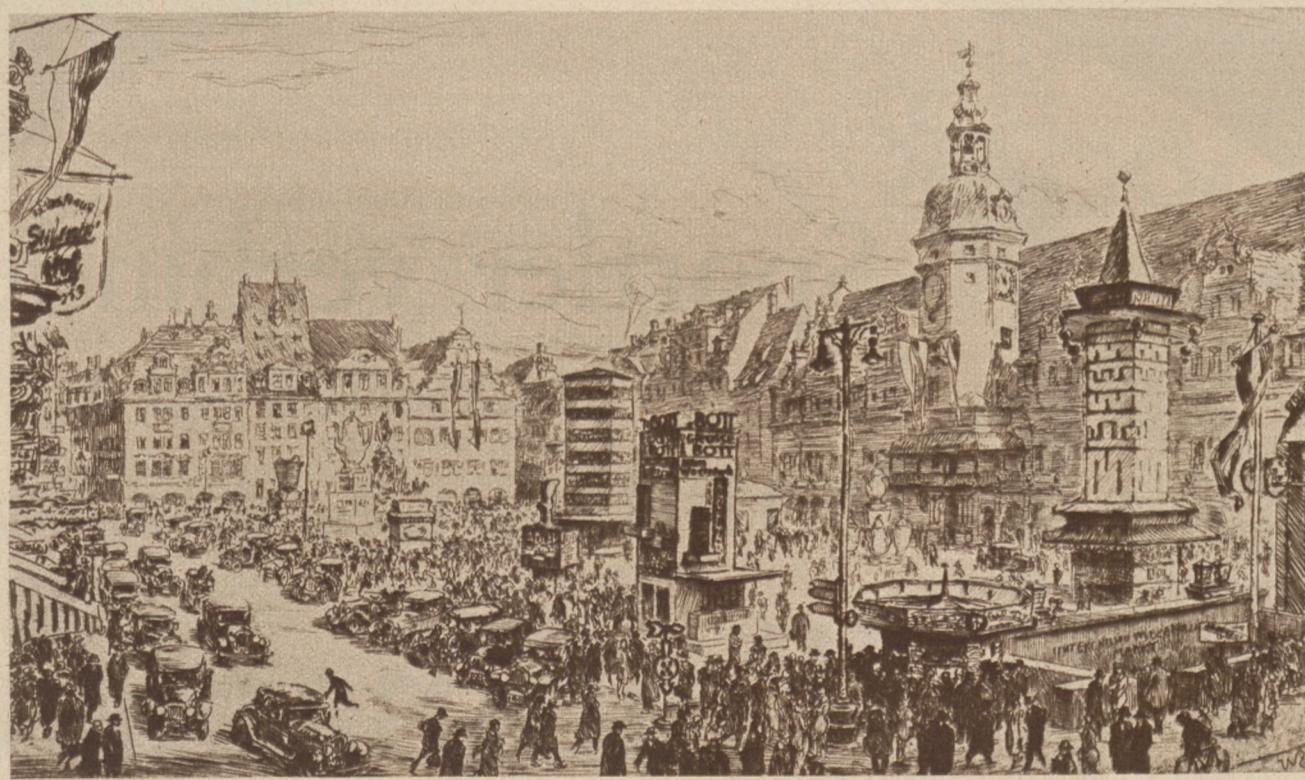
wesentliche Entspannungen eintreten können, wenn es gelingt, die noch vorhandenen Fesseln des Weltmarktes weiter zu lockern und das internationale Zusammenarbeiten in der Kreditwirtschaft zu verbessern.

Ohne das Für und Wider solcher Erwartungen im einzelnen zu diskutieren, sei nur gesagt, daß der volkswirtschaftliche Wert der Leipziger Messe an sich durchaus unabhängig davon ist, da er nicht bloß auf Vermutungen über die Zukunft, sondern auf gesicherter Erfahrung beruht. Selbst in dem Krisenjahr 1930 hat die Leipziger Messe einen Exportumsatz von rund einer Milliarde Reichsmark herbeigeführt, was — in Arbeit umgerechnet — eine Ganzjahresbeschäftigung für mindestens 250 000 Arbeitnehmer darstellte. Da der deutsche Export im letzten Jahre erheblich mehr Widerstandskraft bewiesen hat, als der Amerikas, Englands und Frankreichs, da ferner ein neuer Rückgang der internationalen Kaufkraft noch über das Ausmaß von 1930 hinaus wenig wahrscheinlich ist, so wird der exportwirtschaftliche Einfluß

der Leipziger Messe sich auch diesmal ungeschmälert befinden. Zudem hat eine umfassende Werbung in allen Erdteilen bereits gründliche Vorbereitung geleistet, um die Einkaufsinteressenten des Auslandes für den Erwerb deutscher Erzeugnisse, für den Besuch der Leipziger Weltmesse zu gewinnen. Man darf hoffen, daß von der verstärkten Beschäftigung durch Exportaufträge auch neue Anregung für den deutschen Inlandsmarkt ausgehen wird. Parole der Leipziger Frühjahrsmesse 1931: Optimismus der Tat!



Gin Bild, das nicht nur das Auge des Künstlers fesselt:
Straße in Leipzig während der Messezeit.



Der Kontrast der modernen Reklamebauten mit dem altehrwürdigen Rathaus und das Messegetriebe sind besonders reizvoll.

Weiß Zähne: Chlorodont

! Vorkriegspreise ! Tube 60 Pf. und 1 Mark
54 Pf. 90 Pf.

R · Ä · T · S · E · L

Silbenrätsel.

Aus den Silben:

a — ad — be — bel — bon — che — de — del —
dog — düp — e — e — ei — ei — ge — gel — gel —
gib — he — i — jau — kat — kun — lan — le —
le — ler — ler — ment — na — ne — ne — ne —
pe — pel — pel — se — sen — ta — te — te —
trom — u — ur — weiß — ze —

sind 20 Wörter zu bilden, deren Anfangsbuchstaben, von oben nach unten gelesen, einen Spruch ergeben.

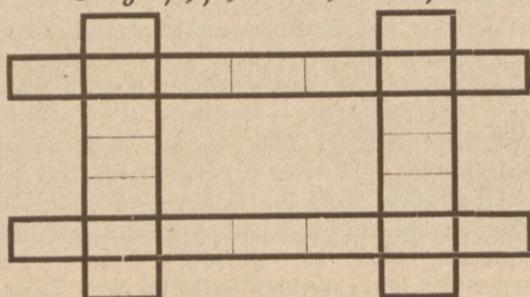
Die Wörter bezeichnen:

1. Besperbrot in Oesterreich, 2. Dokument, 3. Gefäß,
4. unedles Metall, 5. Teil des Rades, 6. Hunderasse,
7. weiblichen Vornamen, 8. Raubvogel, 9. Blasinstrument,
10. Haustier, 11. Grundstoff, 12. Stacheltier, 13. Stadt in Italien,
14. Baum, 15. Münze, 16. Lanzenreiter,
17. Affenart, 18. Bergblume, 19. Naturerscheinung,
20. Schlachtort im Kriege 1864.

Umstellung.

Der Kornfrucht Fuß gib ihr als Herz:
Die Saiten tönen himmelwärts.

Geographisches Rahmenrätsel.

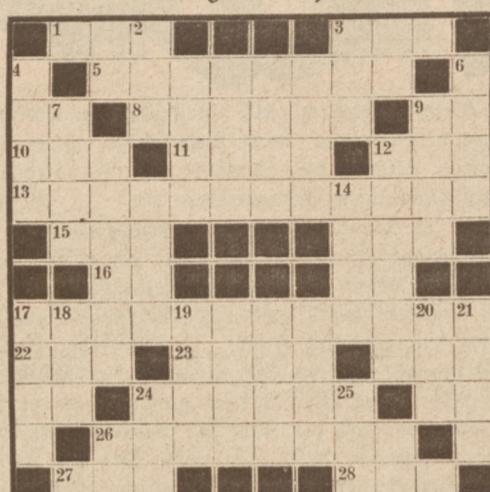


Die Wörter:

Yucatan — Burnley — Oakland

und noch ein hier nicht genannter Name einer Stadt im Freistaat Sachsen sind richtig in die Felder obenstehender Figur zu setzen.

Kreuzworträtsel.



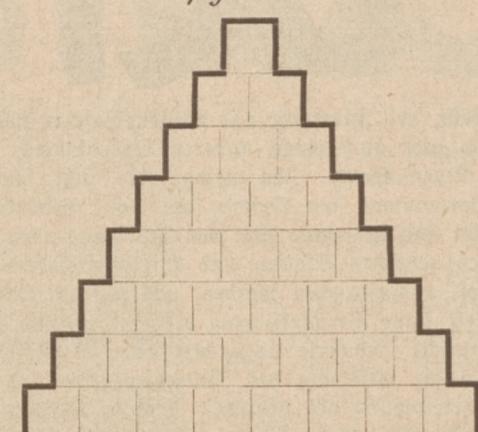
Waagerechte Reihen: 1. Monat, 3. altes Gewicht,
5. Komponist, 8. Oper, 10. kaufmännischer Gebrauch,
11. Staat in den Vereinigten Staaten von Amerika,
12. Windstoß, 13. Philosoph, 15. Viehfutter, 16. Tierprodukt,
17. europäischer Staat, 22. Hauptstadt eines europäischen Staates, 23. Teil des menschlichen Körpers,
24. Muse, 26. berühmter englischer Staatsmann und Feldherr des 17. Jahrhunderts, 27. griechischer Buchstabe,
28. Zahl.

Senkrechte Reihen: 2. Inselbewohner, 3. ausländische Münze, 4. Kartenblatt, 6. Getränk, 7. Topf,
9. Prophet, 12. Stadt in Württemberg, 14. Figur aus dem Alten Testament, 17. Viehfutter, 18. Farbe, 19. Hundenname, 20. Umstandswort der Zeit, 21. Teil des Hauses, 24. Schweizer Kanton, 25. englisches Bier.

Kriminalnouvelle.

Als er aus dem Palast entflohn',
ging er zu Schiff nach Wortrest umgelehr't,
den Raub zu bergen fern und unversehrt —
doch als man anlegt, schnappte man ihn schon.

Pyramide.



Die Buchstaben:

a — a — a — a — e — e — e — i — i — i — k — k — k — k — k — k — k — k — l — m — m — n — n — o — o — o — p — r — r — r — r — s — s —

sind so in die Felder obenstehender Figur zu setzen, daß sich die nachstehenden Begriffe ergeben. 1. Konsonant, 2. Abkürzung für eine frühere militärische Auszeichnung, 3. Uferdamm, 4. Düngemittel, 5. mohammedanische Bibel, 6. Gefängnis, 7. japanische Volkstracht, 8. Statist.

Auflösungen der vorigen Rätsel.

Diamanträtsel: M, die, Marga, Schadow, Mirabelle, Eriese, Galle, Alm, E.

Spiel und Gefahren: Papier.

Magisches Quadrat: 1. Hobel, 2. Odilo, 3. Biber, 4. Eleve, 5. Loren.

Böse Buben: Zwickau.

Rahmenrätsel: Waagerecht: Mormone, Pianist, Senkrecht: Lotanin, Insasse = "Mormone".

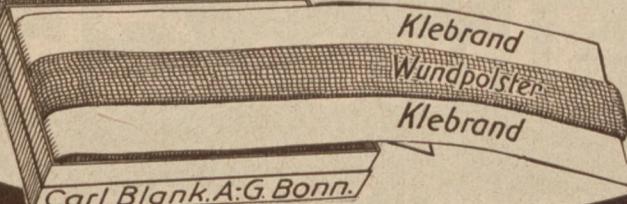
Beuchskartenrätsel: Sportlehrer.

Sportler verbindet

Verletzungen aller Art

mit dem besten Wundverband

Traumaplast



Packungen von 20, 25 u. 30 Pfg. an,
zu haben in Apotheken u. Drogerien



H · U · M · O · R

„Wo hast du denn deine Frau kennengelernt?“
 „Auf einem Ausflug mit dem Verein. Ihr Kleid war an einem Strauch hängen geblieben, und da habe ich sie frei gemacht.“
 „Aha, und bist selber hängen geblieben!“

Sie: „Ich sehe das Zeugnis auf für Marie. Ich habe geschrieben: Sie war faul, schmutzig und impertinent. Damit sie nicht allzu deprimiert wird, möchte ich gern am Schluss noch ein kleines Lob einfügen.“

Er: „Sehe doch hinzu: . . . dafür war sie aber mit einem ausgezeichneten Appetit versehen.“

„Höre mal, Kleiner, wie komme ich zum Kreiskrankenhaus?“

„Gibt's hier nicht!“

„Doch! In dieser Gegend muß das Kreiskrankenhaus liegen!“

„Nee . . . bei uns sind die Krankenhäuser vierzig . . . Sie meinen wahrscheinlich die Gasanstalt!“

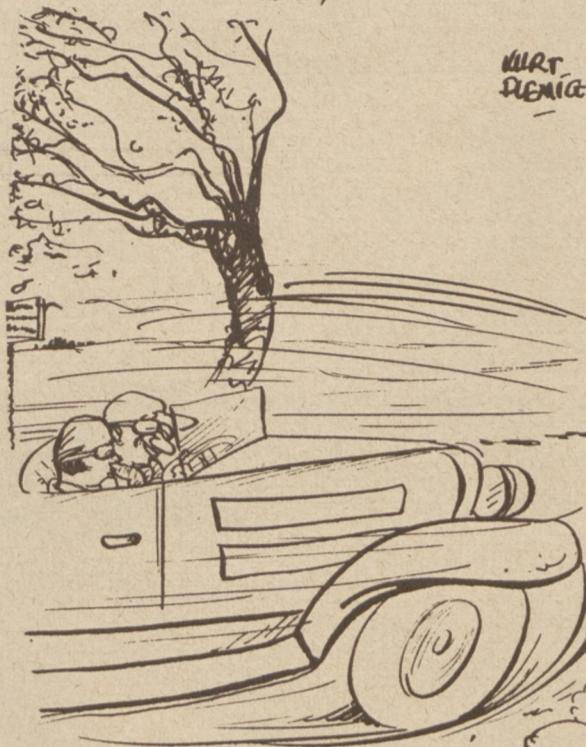
„Herr Professor, Ihre Gattin hat Sie mit Zwillingen überrascht? Sind es denn Jungen oder Mädchen?“

„Soviel ich mich besinne, ist der eine ein Junge und der andere ein Mädchen — es kann aber auch umgekehrt sein!“

„Ja ja, mein Mann ist vierzig Jahre alt . . . es besteht ein Altersunterschied von zehn Jahren zwischen uns.“

„Donnerwetter! Ich hätte wirklich kaum gewagt, Sie auf fünfzig zu schätzen.“

Tempo.



KURT SCHMITZ

Beim König der Kannibalen.

„Was gibt's denn heute zu Mittag?“
 „Gebratenen Chauffeur!“
 „Und für das Personal?“
 „Autoreisen in Weingelee!“

Der Drückeberger.

„Haben Sie denn mit Lehmann keine Geschäftsverbindung mehr?“

„Nein, der ist ein zu fauler Kunde! Beim Einkauf drückt er mich, und wenn's ans Bezahlen geht, drückt er sich!“

„Na, Frau Krause, was macht Ihr frisches Goldfischchen?“

„Ach danke, es ist wieder auf den Beinen.“

Ungewohnt.

„Also, mein Fräulein, Sie wollen nach Amerika fahren? Wissen Sie denn auch, daß es dort Nacht ist, wenn wir hier Tag haben?“

„Ja . . . in der ersten Zeit wird es mir wohl ein bißchen komisch vorkommen . . .“



BIOX-ULTRA-ZAHNPASTA

ist hochkonzentriert, daher sparsamer, nicht so viel, auch nicht so viel, sondern nur so wenig genügt

volkommen zu einer gründlichen Reinigung Ihrer Zähne. Die Sauerstoff-Zahnpasta BIOX-ULTRA spritzt nicht macht die Zähne blendend weiß und beseitigt Zahnbefall (Film) und Mundgeruch.

Bücherwürmer

Unter den uns lästigen Tieren gibt es einige Arten, welche der Mensch, ohne daß er es weiß, förmlich hegt. Dazin gehören die „Bücherwürmer“, die allerdings in Wirklichkeit keine Würmer sind; es sind vielmehr fast durchweg die Larven von Käfern. Sie sind so recht Pfleglinge des Menschen, der ihnen in seinen Bibliotheken eine Nahrung verschafft hat, von deren Geschmack und nie endender Fülle sie vorher keine Ahnung hatten. — Es gibt nach den wissenschaftlichen Untersuchungen des Iren O'Connor 7 bis 8 Arten von Bücherwürmern. Da ist zunächst der Brotkäfer, der so ziemlich alles frisbt, was ihm vor die Kiefer kommt und für die Kostbarkeiten der Speisekammer eine ebenso große Vorliebe zeigt wie für die einer Bibliothek oder Naturaliensammlung. Der Speckkäfer gibt ihm in seinen Gewohnheiten und seiner Bielafrigigkeit wenig nach. Den Larven dieser Käfer in erster Linie verdankt der Besitzer eines Bücherschatzes die schönen, sorgfältig gebohrten Tunnel, die sich bald schnurgerade, bald zierlich gewunden durch ein dickeleiiges Buch hindurchziehen. Als Hauptleistung verzeichnet O'Connor einen Fall, in dem ein Bücherwurm sich durch 27 Foliohände geradeswegs hindurchgebohrt hatte, so daß man die ganze Zahl von Bänden an einer durch

**Bei Husten
CARMOL-Katarrh-Pastillen**
Preis Mk. 1.- Probedose 0,60

den Tunnel gezogenen Schnur zusammen hätte in die Höhe heben können. — Auch das Silberfischchen, auch Zuckergast genannt, findet sich oft zwischen den Seiten eines Buches und beschädigt diese und die Einbände ganz besonders, indem es Löcher hineinfrißt. Es erscheint dem Auge als eine kleine perlfarbige Motte, vorn mit zwei Fühlern und mit drei langen Anhängen hinten; man sieht sie blitzschnell über das Papier laufen. Während dieses Insekt bedrucktes Papier verschmäht, soll der sogenannte Dieb seinen schwarzen Kopf geradezu von seiner Vorliebe für Bücher mit fetten Buchstaben erhalten haben.

Alle bisher vorgeschlagenen Mittel gegen die Bücherwürmer haben sich als unwirksam gezeigt, und die ausgesetzten Preise auf Angabe eines wirksamen Mittels zur Bekämpfung der Bücherwürmer hatten keinen rechten Erfolg. So bleibt bis heute das einzige wirksame Mittel gegen diese Schädlinge: die Bücher recht fleißig zu benutzen.



Richard Tauber singt

aus dem Tonfilm „Das Lied ist aus“:
 Adieu mein kleiner Gardeoffizier
 Das Lied ist aus 0-4983

aus „Victoria und ihr Husar“:
 Pardon Madame
 Good Night 0-4982

Lilian Harvey - Willi Fritsch

aus dem Tonfilm „Einbrecher“:
 Laß mich einmal deine Carmen
 sein. — Ich laß mir meinen Körper
 schwarz bepinseln 0-11392

Dajos Béla - Tanzorchester

(Gesang Leo Frank und Chor)
 Gemischtes Kompotpourri
 Großes Schlagerpotp. 1931 . 0-11369

Odeon-Tanzorchester

Mach' rotes Licht, wir wollen Tango
 tanzen, Tango
 Tango in Madrid, Tango . . 0-11390

Die Abenteuer der lustigen Tonfilm - Micky Maus!

Micky Maus im Lunapark
 Micky Maus als Jazzkönig . 0-11386

Micky Maus auf Wanderschaft
 Micky Maus beim Hochzeitsschmaus
 0-11344

AUF

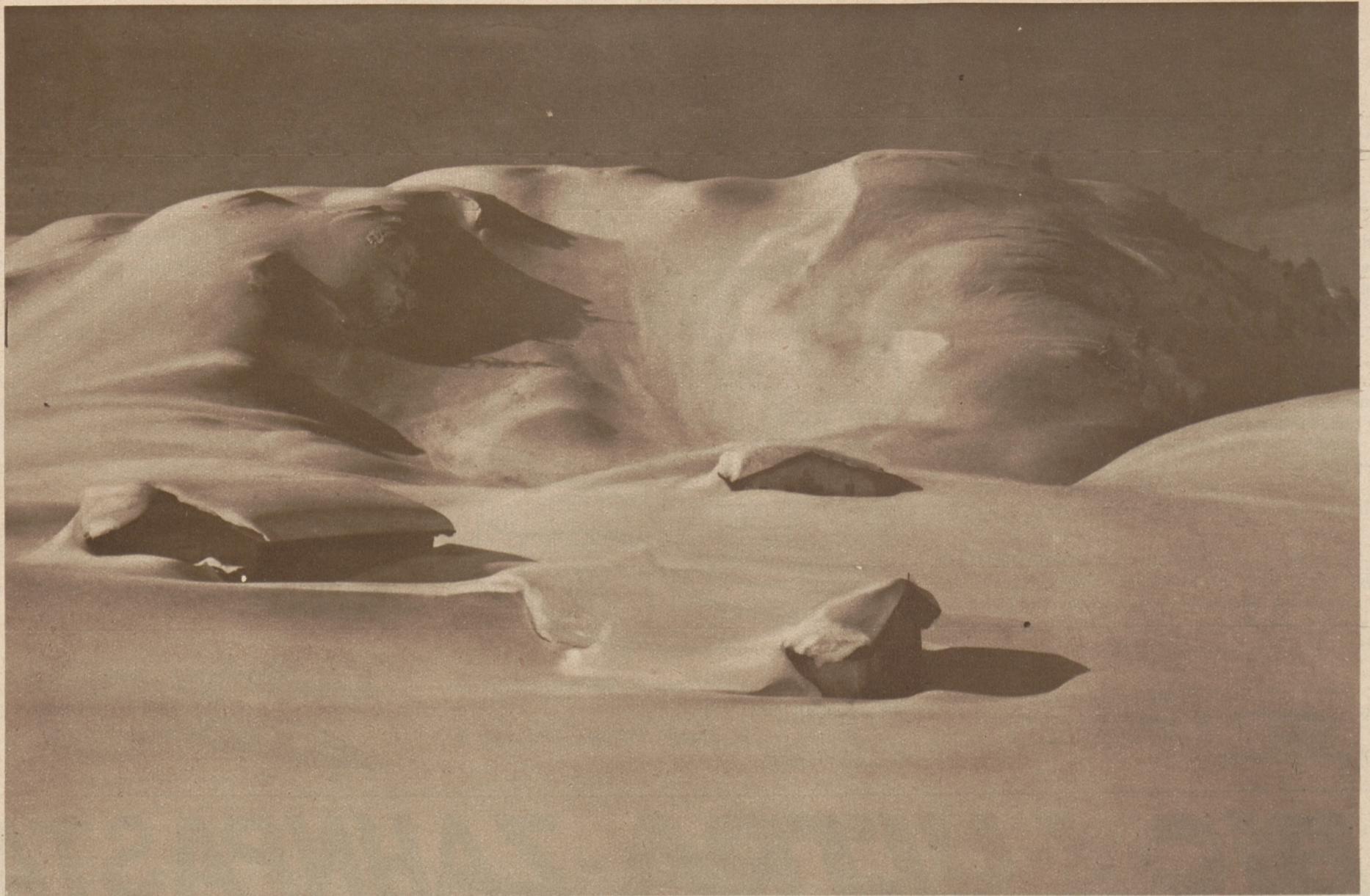
ODEON

Musikplatten und -apparate sind in jedem guten Fachgeschäft erhältlich!

Musikapparate auch auf Teilzahlung!
 Preise für Platten abgebaut!

Carl Lindström A.-G.

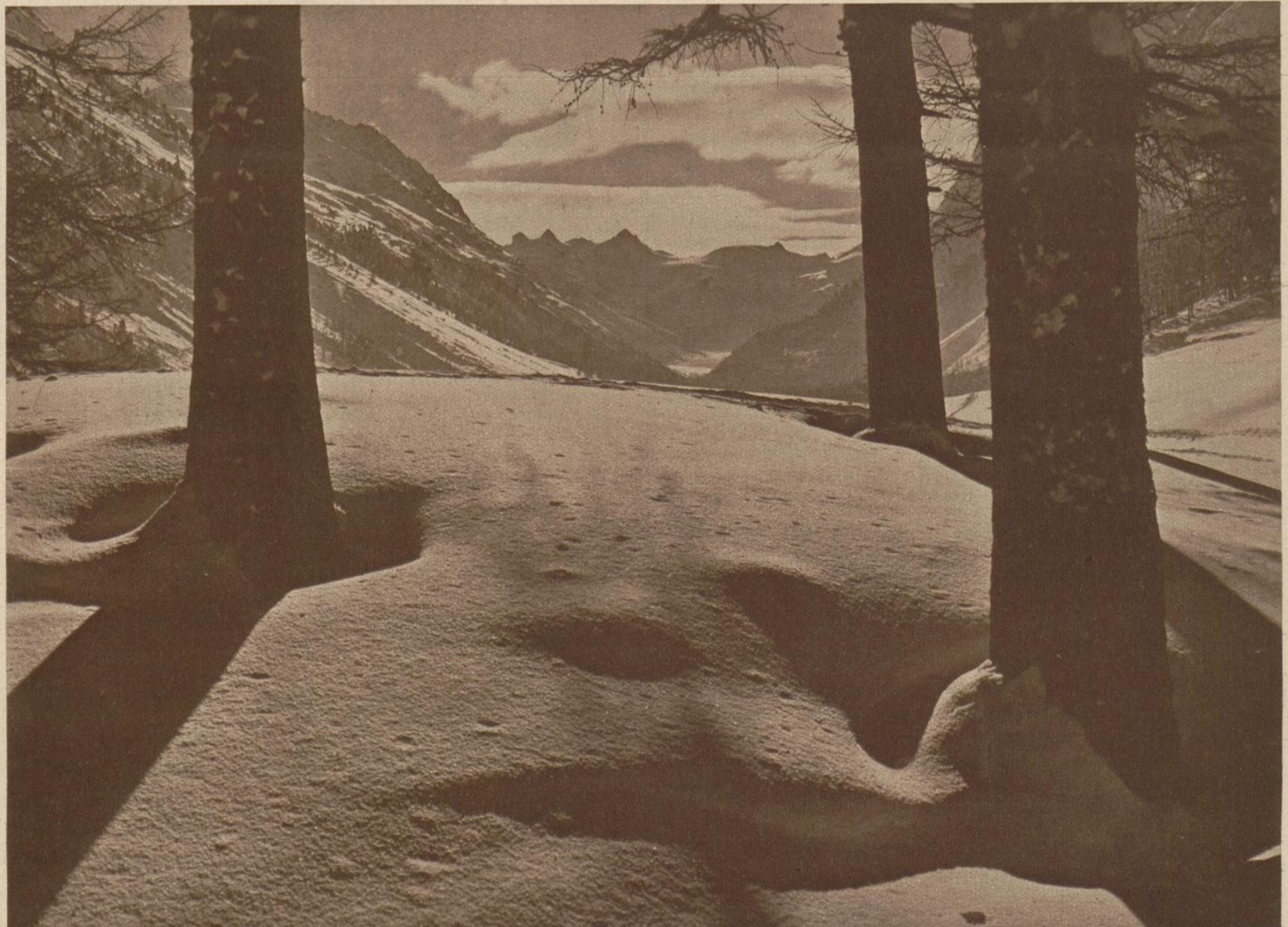
Berlin SO 36



Die Landschaft aus Porzellan.
Eine stimmungsvolle Winter-
aufnahme aus Tirol. Neuschnee
auf der Alm.

„Weiße Wodden“ im Gebirge

Gäume und Berge:
Schafende Natur (St. Moritz).



Kunst sucht das Leben



Wo der Menschenstrom vorbeiflutet!

Links:

Die Bahnhofshalle als Museum und Werberaum!

Ein paar Minuten erübrigt jeder für die hübschen Heimatbilder.



Wer kennt diese Schäie des Rauchmuseums in Berlin, die bisher kaum zugänglich waren?



nun hiervon kam zur Ausführung. Die Jugend sagte sich mit Recht, daß Bilder, die der Öffentlichkeit gezeigt werden sollen, in sie hineingestellt werden müssen. Dort, wo das Leben stark pulsiert, wo die Menschen aller Gattungen anzutreffen sind, wo kein Zwang besteht, keine sterilisierte Museumsluft die Atmung erschwert, wo mit und ohne Stehtragen ein Blatt besehen werden kann, kurz, wo die Dinge aus dem Leben für das Leben und darum direkt wirken können. Man reichte bei der Reichsbahn ein Gesuch ein und bat, in einem Teil der Bahnhofshalle Heimatbilder ausstellen zu dürfen. Die Erlaubnis wurde in großzügigster Weise gegeben, und nun stehen Einheimische wie Fremde, Junge und Alte, Arbeitslose neben den Besitzenden dort und beschauen friedlich und zufrieden die Heimatphotos der Jungen: „Schöne Technik in Breslau.“ Tag und Nacht puls der Verkehr, und Tag und Nacht hängen die Heimatbilder ohne Aufsicht und freuen sich über die vielen Besucher, denen sie lebendige Anschauung vermitteln.



Auch hier Material in Gölle, aber keine Besucher.

Es bleibt eine Tatsache, die nicht wegzuleugnen ist, daß die meisten unserer Museen noch nicht in unsere Zeit, in die Ansprüche, die der Mensch von heute an sie stellen muß, hineingewachsen sind. Zumeist führen die für viele noch zu ungünstiger Zeit geöffneten und darum wenig oder gar nicht besuchten Räume ein recht beschauliches Dasein. Daselbe gilt von Privatausstellungen, die dort gezeigt werden. Die Mühen, der Zeitaufwand, das Geld, sie stehen in keinem Verhältnis zu dem Besuch, zur Wirkung selbst. Gedanken, — Frucht auch schon einer Unterhaltung mit jungen Menschen draußen und in der Schule. Von ihnen auch kamen die Vorschläge, wie hier, vor allem bei in sich abgeschlossenen Ausstellungen zeitentsprechend zu verfahren wäre. Einer

Grippe-erkrankungen kann vorgebeugt werden

Beginnende Grippe kann kupiert werden!

Schon während der Grippe 1918 veröffentlichte Dr. V. Hufnagel Bad Orb – in Nr. 32 der „Münchener medizin. Wochenschrift“ 1918 folgendes als

Therapeutische Notiz:

„Ultraviolettbestrahlungen zwecks Kupierung der Influenza.“ Eine Reihe von – jetzt schon mehrere Jahre zurückliegenden – Erfahrungen läßt es mir angebracht erscheinen, darauf hinzuweisen, daß allgemeine Quarzlichtbestrahlungen (Künstliche Höhensonnen – Original Hanau –) bei beginnender Grippe nicht selten geradezu kupierende Wirkung haben. Es empfiehlt sich, an zwei höchstens drei aufeinanderfolgenden Tagen den Körper von beiden Seiten zuerst je zwei, dann drei Minuten in einer Entfernung von zuerst 70, dann 50 cm allgemein zu bestrahlen, Ruhe unmittelbar darauf unbedingt erforderlich.“

In der Zwischenzeit wurde erkannt, daß Ultraviolettbestrahlungen Gesunder auch eine vorbeugende Wirkung gegen Grippe-erkrankungen zur Folge haben. Dr. C. B. Hörnicke, Hannover, schreibt in der „Strahlentherapie“ 28. Band, Jahrgang 1928 über „Die Lichtwirkung auf den Gesunden“ wie folgt: Die erhöhte Widerstandsfähigkeit des Körpers gegen Krankheiten konnte ich in mehreren Fällen gut beobachten. Personen, die sonst sehr zu Erkältungen und Infektionen neigten, blieben, nachdem sie etwa 6–10 Quarzlichtbestrahlungen („Künstliche Höhensonnen“ – Original Hanau –) erhalten hatten, davon ganz verschont, oder der Verlauf der Erkrankung wurde wenigstens weitgehend gemildert. Regelmäßige Höhensonnenbestrahlungen sind deshalb ein Gebot der Vernunft für beruflich Angestrebte, Stuben- und Nachtarbeiter, besonders auch bei Alterserscheinungen oder bei Frauen in den Wechseljahren. Erkundigen Sie sich bei Ihren Bekannten nach den Bestrahlungserfolgen. Besonders wichtig ist die Bestrahlung während der Schwangerschaft. Das vorzeitige Altern der Mütter wird verhindert, die Geburt wird erleichtert, die Stillfähigkeit erhöht. Auskünfte in medizinischen Fachgeschäften und durch die Allgemeine Electricitäts-Gesellschaft (AEG) in allen Niederlassungen. Billigstes Modell für Gleichstrom RM 138,40 (auf Wunsch Teilzahlung in 6 Monatsraten), für Wechselstrom nur RM 264,30 (auf Wunsch Teilzahlung in 12 Monatsraten). Stromverbrauch nur 0,40 KW.

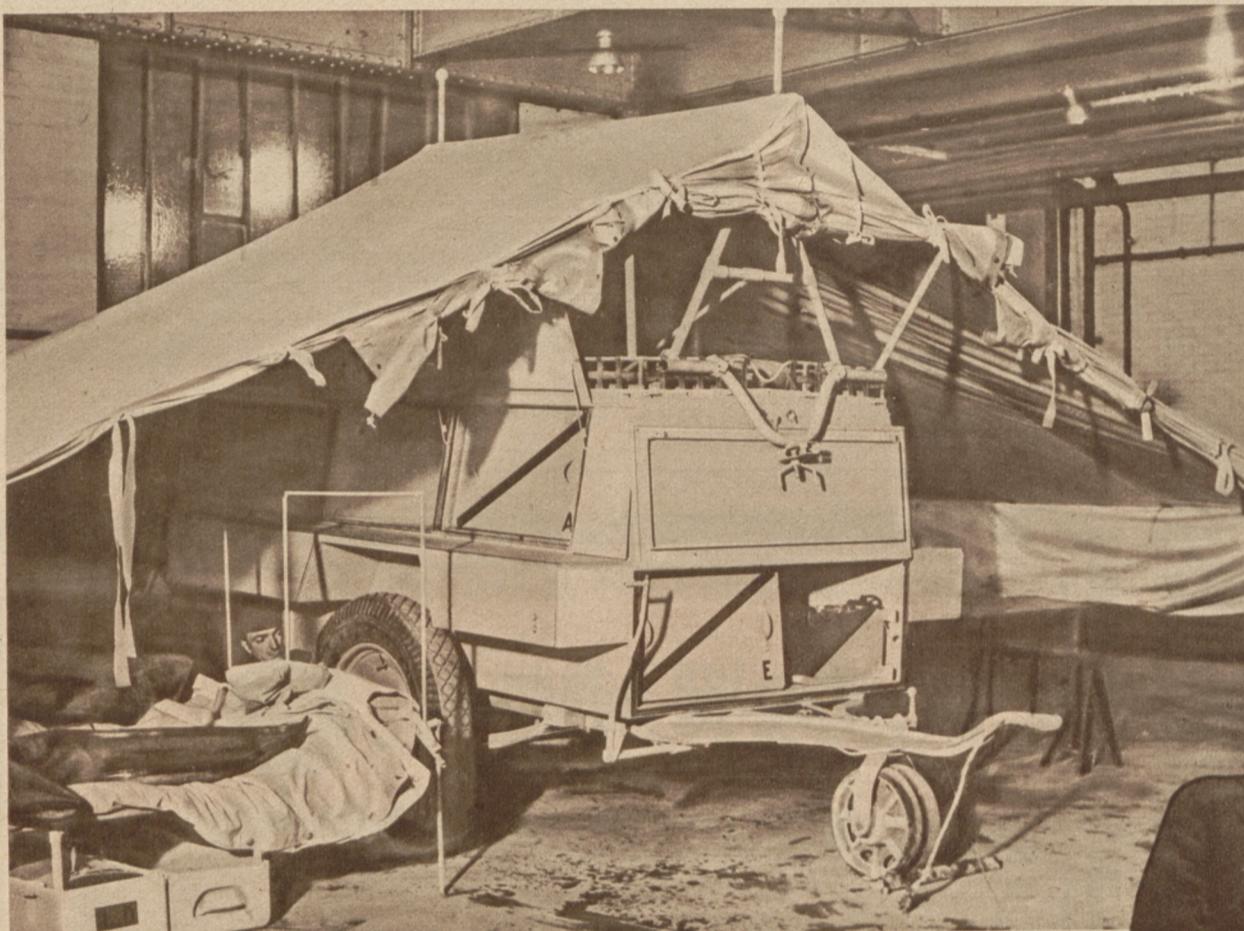
Verlangen Sie die kostenlosen Aufklärungsschriften LK von der Quarzlampe-Gesellschaft m. b. H., Hanau a. Main,

Postfach Nr. 1662. (Ausstellungslager Berlin NW 6, Luisenplatz 8, Telefon: Sammelnummer D1, Norden 4997). Zweigfabrik Linz a. D., Zweigniederl. Wien III, Kundmannngasse 12, Tel.: U. 11-2-27.



Gieben an einem Draht.

Der feierliche Augenblick der Größnung des direkten Telephonverkehrs Spanien—Kanarische Inseln in Madrid.



Das „Garagenwohnzelt“ mit dem eingebauten Automobil.

Forschung mit allem Komfort

Für eine französische Expedition, die in das innerste Afrika vordringen will, wurde dieses Automobil gebaut. Seine komplizierte Bauart lässt es als Wohnwagen einrichten und zugleich als stabilen Unterbau und Halt für ein komfortables Zelt verwenden.



Der fahrbereite Expeditions-wagen.



Der Trompeter von Vionville.

Die bekannte Figur aus dem „Tot des Ritt von Mars la Tour“, August Binkebank, liegt auf dem Friedhof von Halberstadt begraben. Das in Vergessenheit geratene Grab soll jetzt verlegt und in eine Ehrengruft auf dem Zentralfriedhof in Halberstadt umgewandelt werden.



So sieht „Hamlet“ im Rundfunk aus!

Die berühmte Totengräberszene aus dem Hamlet-Sendespiel im neuen „Haus des Rundfunks“ in Berlin. Paul Graetz (links) als Totengräber und Fritz Kortner als Hamlet.

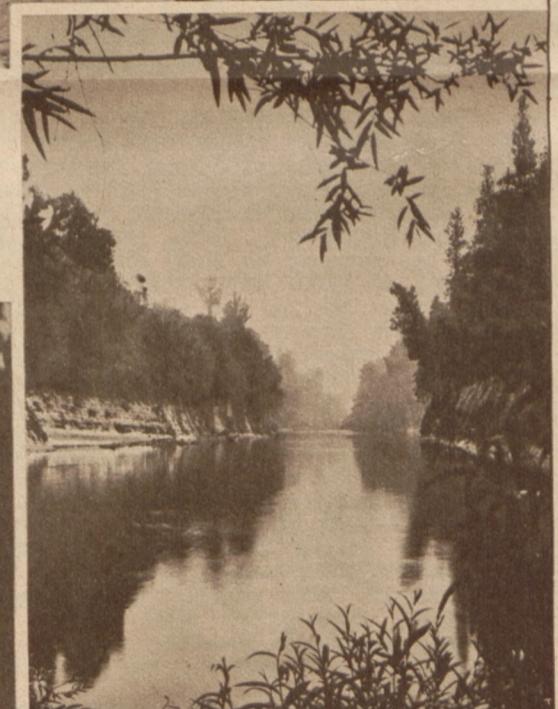
DIE ALPEN DER SÜD- SEE

Neuseeland,
das Land
des
jüngsten
Erdbebens



Viehwirtschaft, insbesondere Schafzucht, bildet eine Grundlage von Neuseelands Wohlstand:
Verkauf von Schafherden in einer Farm der Nordinsel.

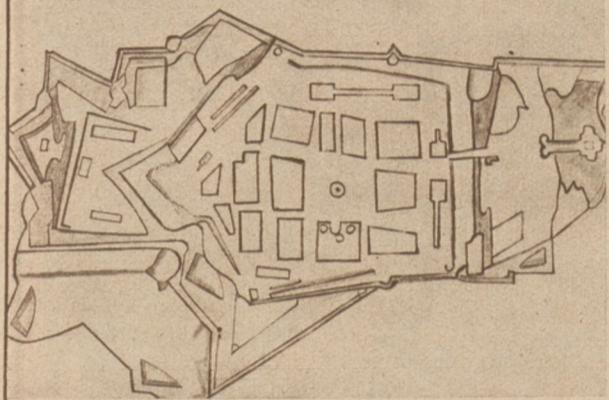
Links: Aus Neuseelands Alpenwelt:
Gletscher auf der Südinsel.



Rechts: Der Süddsee am Ufer des Wanganni-Flusses.



Links:
Neuseelands Gebirgs-
bäche sind voller
Forellen.
Eine eindrucksvolle Auf-
nahme vom ungeheuren
Fischreichtum der Insel.



Der den französischen Archiven entnommene Plan der Festung Montroyal.

Über die alte Römerstraße, die von Trier aus am linken Moselufer entlang nach Traben führt, und die heute noch von Winzern befahren wird, zieht eine Schar junger Winzer aus Cröv, Schaufel und Spitzhaken über die Schultern geworfen, zum Trabener Berg hinauf. Schon seit einem Jahr klingt das Hämmern der Pidels vom Berg durchs Moseltal, und immer mehr lichtet sich das Felsgeröll, unter dem bis vor einigen Jahren die Gewölbe der unter Ludwig XIV. erbauten alten Festung Montroyal, die, vor 340 Jahren zerstört, in der Vergessenheit schlummerte.

Montroyal war die bedeutendste Festung Europas. Als nach dem Nymwegen Frieden die neuworbenen Länder Frankreichs von den Truppen Ludwig XIV. besetzt wurden, erbaute der berühmte Kriegsbaumeister Marshall-Sébastien le Prestre de Vauban auf dem Trabener Berg an der Mosel die Festung Montroyal. Die geschützte Lage der 270 Meter hohen Halbinsel, die, 9 Kilometer von der Mosel umflossen, einen reizenden, natürlichen Wassergraben besaß, ließ die Herrschaft des ganzen Moseltales zu. Nur eine Spanne von einem Kilometer war mit der Eifel

verbunden, und diese Spanne besaß besonderen Schutz durch die Grevenburg, die zu einer starken Vorstadt umgeschaffen werden sollte.

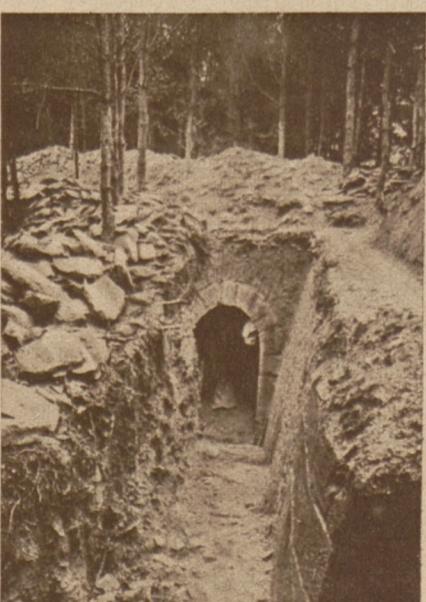
Die Festung wurde im Frondienst von 8000 Winzern erbaut, die durch die rücksichtslose Soldateske des Eroberers von Pfug und Rebstöcken fortgeholt, zur Arbeit gegeizelt wurden. In den Fels hinein haute man die Wälle, Mauern von sechs Meter Dicke umzogen die Heerstatt, und gewaltige Kasematten umschlossen in drei Vorwerken Erzgierhöfe, Zeughäuser und Arsenale. Zehn Jahre schwang der Kommandant Graf de Bussy die Geißel der Iron im Moseltal. Dann bestimmte der Ryswiker Friede die Schleifung der Festung Montroyal, und die Winzer, die unter der Knute französischer Truppen Knechte waren, ließen, einmal bestreit, keinen Stein auf dem anderen.

Noch einmal tauchte der Name Montroyal in der Erinnerung auf, als Preußen im Jahre 1794 versuchte, neue Verschanzungen anzulegen, ohne daß diese vollendet wurden. Der Stein verwitterte, die Grasnarbe zog über die Trümmer, und junger Fichtenwald überdeckte die letzten Spuren des gewaltigen Bauwerkes. Vergessen schlummerten die Trümmer unter den Waldungen, — bis der Winzer Jakob Müllen im Jahre 1907 auf die vergessenen Trümmer hinwies und für die Freilegung der alten Mauern und Gewölbe eintrat. Aber erst vor gut einem Jahr fand der Winzer einen eifrigen Förderer und Helfer in dem jehigen Ausgrabungsleiter Dr. Ernst Willen-Spies. Der beschaffte sich in Paris die Festungspläne und Handschriften über Montroyal, während Jakob Müllen in Cröv und später auch in Traben-Trarbach einen Heimatdienst organisierte, dessen Hauptaufgabe die Ausgrabung der alten Festung ist. Zwei andere Moselorte, Kövenich und Enkirch, schlossen sich dem Dienste an, und so begann man vor einem Jahr mit den Grabungen.

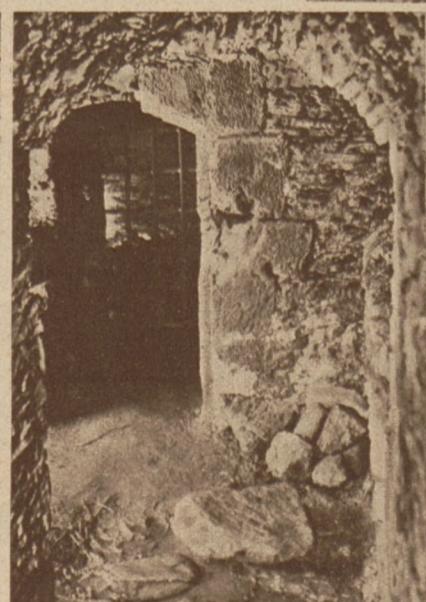
WINZER GRABEN EINE FESTUNG AUS



Eine freigelegte Innenmauer, die sechs Meter dick, aus Schiefersteinen erbaut wurde.



Lange Gänge, in den Felsen hineingehauen und mit rotem Sandstein eingefasst, verbinden die Kasematten und Vorwerke.



Der freigelegte Kerker der Festung, in dem das Skelett eines französischen Soldaten gefunden wurde.

40 Winzer auf der Suche nach vergessenen Gewölben.

Nicht um Geld graben die Winzer. Was ihre Vorfahrer in Iron erbaut und in Freiheit zerstört haben, graben sie im freiwilligen Heimatdienst aus dem Gestein, ohne Eigennutz. Wenn die Wintermonate die Arbeit in den Weinbergen unmöglich macht, ziehen die Scharen der Winzer mit Pidel und Schaufel den Berg hinan. Oben aber schaffen sie, als gehe es um ihr tägliches Brot. In rastloser Arbeit war es so möglich, beachtenswerte Gewölbe freizulegen.

Und immer noch graben die Winzer, und ihr Ergetz ist, als nächstes die Felskammer des Werkes, der sie den Namen „Mordkeller“ gaben, zu finden. Schon hat man die Lage der Gewölbe aufzufindig gemacht, aber es bedarf noch wochenlanger Arbeit, um die verschütteten, vom Gestein umgebenen Kammern vollkommen freizulegen.

Carl Weinbeck.

Mit Aufnahmen vom Verfasser.